



МАРНАТРАЎСТВА НА НІВЕ АДРАДЖЭННЯ

Уладзімір РЫСАВЕЦ: "Усе ведаюць,
што ў XIX—XX стагоддзях здолелі
адрадіцца анямечаная Чэхія
і шведаваная Нарвегія.
Што да Нарвегіі, дык на
кантынентальнай яе частцы
не засталася ніводнага чалавека,
які б помніў родную нарвежскую мову.
Некалькі такіх людзей адшукалі
на астравах. І нарвежская мова
адраділася. Бо справу арганізавала
дзяржава. Бо дзяржава разумела:
няма мовы — няма нацыі. Няма нацыі
— аддай зямлю!"

4 ПРЫГАЖОСЦЬ ВЫРАТУЕ СВЕТА, А КУЛЬТУРУ — ЗАКОНЫ

Гутарка з намеснікам старшыні
пастаяннай Камісіі па адукацыі,
культуры і навукова-гістарычным
прагрэсе Палаты прадстаўнікоў
Нацыянальнага сходу Беларусі
Мікалаем ШАЎЦОВЫМ

5 ШТО ЗА ШМАТКРОП'ЕМ?

Міхась ТЫЧЫНА: "Працэс пайшоў.
І выхапіліся, што чэрці з табакеркі,
з таго атама-душы — Гітлер і Сталін.
І як першае папярэджанне чалавеку
быў выбух у Хірасіме і Нагасакі.
Другое, ужо тут, на Радзіме Майстра
— Чарнобыль. Трэцяе..." Аб "трэцім"
выбуху і распавядае В. Казько ў сваёй
аповесці, выбуху, які адбыўся
ў чалавечай душы, які раскалоў на
дзве часткі беларускую нацыю".

6 КАЛЕЙДАСКОП

Навелы-карацелькі Лідзіі АРАБЕЙ

9, 12 "ГАРТАЮЧЫ ЖЫЦЦА СВАЙГО СТАРОНКІ..."

Гутарка Міколы МІКУЛІЧА з Максімам
ТАНКАМ, якая адбылася ў красавіку
1995 года



... На рэштках замка, што стаў акамі,
Каменне размывае дэжджамі
І ў шрамах патане пад вятрам.

Да рэшткаў замка — праз наш дзень дарога,
У рэштках замка — галасы былога
І сумны прывід вая маладога...

Фота Навагрудскага замка зрабіў Кастусь ДРОБАЎ

Да прэзідэнцкіх выбараў у Расіі яшчэ амаль тры гады, а размова пра іх ужо распачата. І не толькі размова, але і канкрэтныя дзеянні. Рыгор Яўлінскі афіцыйна аб'явіў, што ён будзе ўдзельнічаць у новых выбарах. Збіраюцца зрабіць гэта Аляксандр Лебедз, Уладзімір Жирыноўскі і, як ні дзіўна, зноў... Барыс Ельцын. Ягоная каманда імкнецца зараз даказаць, што паводле цяперашняй расійскай Канстытуцыі Б. Ельцын знаходзіцца на пасадзе не другі, а першы тэрмін. А значыць, мае права балатавацца яшчэ раз... Ад усіх гэтых дачасных гульніў ствараецца ўражанне, што выбары прэзідэнта ў Расіі павінны адбыцца калі не сёлетняй восенню, дык наступнай вясною абавязкова (прынамсі, Дзярждума і апазіцыя не супраць гэтага). І тады зусім у іншым святле бачыцца нядаўні канфлікт між прэзідэнтамі братніх краін, што ўтварылі адзіны Саюз. Ці не палічылі запланаваны візіт А. Лукашэнкі ў Ліпецкую і Яраслаўскую вобласці ў кіраўніцтве Расіі за пачатак перадвыбарчай кампаніі яшчэ аднаго канкурэнта? І пералёт — не дазволілі... Здаецца, у Маскве, нарэшце, пачулі перасцярогі і прагнозы, якія выказвала беларуская апазіцыя ледзь не з першых дзён прыходу да ўлады А. Лукашэнкі. Да таго ж, Б. Ельцын змагар вопытны і добра ведае, што ў палітычнай гульні заўсёды праіграе той, хто недацэнзяе саперніка.

ВЫЗВАЛЕННЕ ТЫДНЯ

Павел Шарамет на волі. Мера стрымання яго зменена на падпіску аб нявыездзе. Стала магчыма гэта, паводле слоў самога П. Шарамета, дзякуючы цвёрдай пазіцыі прэзідэнта Расіі Б. Ельцына, які дэлегаваў на турмы расійскага журналіста пайшоў нават на канфлікт з кіраўніком суседняй дзяржавы... Следства па справе П. Шарамета завершана, адвакаты Г. Паганяйла і М. Воўчак прыступілі да вывучэння яго. Пра тое, калі адбудзецца суд над П. Шараметам і іншымі "парушальнікамі мяжы" супрацоўнікамі ГРТ (і ці адбудзецца ён увогуле), пакуль не гаворыцца.

ТЭРАКТ ТЫДНЯ

6 кастрычніка раніцай у Магілёве на лесвічнай пляцоўцы ля сваёй кватэры забіты дэпутат Палаты прадстаўнікоў Нацсходу Беларусі, старшыня Камітэта дзяржаўнага кантролю Магілёўскай вобласці Яўген Мікалуцкі. Ні ў каго не выклікае сумненняў факт, што гэта быў тэракт. Акт, што Я. Мікалуцкі быў забіты намысамі забойцамі... Выступаючы на пахаванні палчніка, прэзідэнт Беларусі А. Лукашэнка сказаў, што злачынцы-забойцы "падбіраліся да мяне, але не атрымалася. Вышлілі пачаць з тых, хто са мною побач, хто змагаўся з нечысцю. Я разумею, што гэта выклік. І хачу аб'явіць нечысцю, што выклік я прымаю... Нас можна забіць, але нельга запалохаць, і зямля будзе гарэць у вас пад нагамі..." Рашучасць і крутасць мераў, што прымаюцца ўладамі пасля гэтага тэракта, дазволілі некаторым журналістам правесці паралелі паміж тым, што адбываецца ў Беларусі цяпер, і тым, што адбывалася ў СССР пасля забойства С. Кірава. Вядома, любое параўнанне грашыць недакладнасцю, але не будзем спяшацца з высновамі.

ЗАКАНАМЕРНАСЦЬ ТЫДНЯ

Візіт генеральнага сакратара НАТА Хаўера Саланы, які намячаўся на 22—23 кастрычніка, адкладзены на няпэўны тэрмін. Прычынай пераносу прыезд Х. Саланы на Беларусь стала рашэнне Савета Еўропы аб увядзенні санкцый адносна нашай краіны. Такім чынам, на "няпэўны тэрмін" адкладваецца і падпісанне пагаднення паміж Беларуссю і НАТА, у заключэнні якога быў асабліва зацікаўлены некалі ярка пайночна-атлантычны блок. Беларускія ўлады не ішлі на кантакты з НАТА да апошняга. І вось калі яны сказалі "так", НАТА гаворыць — "пачакайце..."

ПАРАЗУМЕННЕ ТЫДНЯ

У мінулыя выхадныя ў Мінску адбыўся XXXIV (заўважце!) з'езд КПБ. На яго прыехала 520 дэлегатаў (з 7 тысяч членаў), а таксама госці-калегі з краін блізкага і далёкага замежжа. Удзельнікі з'езда прывіталі прэзідэнта Беларусі, а яны, у сваю чаргу, падтрымалі курс А. Лукашэнкі на аднаўленне СССР... Цяжка не пагадзіцца з першым сакратаром ЦК КПБ В. Чыкіным, што ягоная партыя паступова становіцца "першай лэдзі" ў нашай краіне (і не толькі ў камуністычным руху). Вяртанне да былых ідэалаў і ідэалаў на Беларусі пашыраецца. І, што важна, не без дапамогі ўладных структур.

КАНФУЗ ТЫДНЯ

На мінулым тыдні адбыўся і яшчэ адзін, як казалі раней, форум — Першы з'езд настаўнікаў Беларусі. І яго вітаў прэзідэнт Беларусі. Але вось што падалося дзіўным: ні ў дакладзе, ні ў выступленнях дэлегатаў ніхто хоць бы адным словам не прыгадаў такі "дзейсны сродак выхавання", як літаратура. Больш таго, на з'езд настаўнікаў не быў запрошаны ніводзін пісьменнік (прысутнічаў толькі Генадзь Бураўкін, але — як старшыня БТМ). На з'ездзе былі святары, генералы, прадстаўнікі ўладных структур... Не было толькі тых, каго павінны былі запрасіць (і запрасілі раней на падобныя мерапрыемствы) у першую чаргу, — літаратараў, нават тых, што самі выгадалі не адну сотню настаўнікаў і не адзін год жыцця аддалі непасрэднай выхавальнай рабоце: Ніла Гілевіча, Івана Навуменкі, Алега Лойкі... Забылі? Надта ж часта апошнім часам пачалі "забываць", каб палічыць гэта недарачны выпадак.

ЛІЧБЫ ТЫДНЯ

Напачатку некалькі пастулатаў. Першы: Беларусь — краіна маленькая, прынамсі, значна меншая за Расію і ЗША. Другі: прэзідэнт Беларусі аб'яўляе змаганне з змагаецца за скарачэнне адміністрацыйна-кіраўнічага апарату... А цяпер лічбы: колькасць міністэрстваў у ЗША складае — 11, у Расіі — 21, а ў Беларусі — 27, колькасць дзяржаўных установаў у ЗША — 6, у Расіі — 17, а ў Беларусі — 35. Справа, вядома, не ў колькасці міністэрстваў і дзяржаўных установаў, а ў колькасці супрацоўнікаў у іх, але, пагадзімся, і без таго лічбы ўражаюць. А назвала іх "Народная воля" 7 кастрычніка г.г.

НАМЕР ТЫДНЯ

Мінскі гарвыканкам даў дазвол на правядзенне ў нядзелю, 12 кастрычніка, шэсці і мітыngu дэлегацыі выказання пратэсту "супраць збяднення людзей Беларусі". Шэсце пачнецца ў 11 гадзін ад станцыі метро "Трактарны завод". Арганізатарамі шэсці і мітыngu сталі прадстаўнікі незалежных прафсаюзаў і апазіцыйных партый, а таксама удзельнікамі іх, у адрозненне ад афіцыйных "мерапрыемстваў", могуць усе жадаючыя.

З'ЕЗДЫ

Вучыцца і вучыць

Напярэдадні Дня настаўніка, у сталічнай канцэртнай зале, што па вуліцы Кастрычніцкай прайшоў I-ы з'езд настаўнікаў Беларусі. На ім прысутнічала 625 дэлегатаў з усіх куткоў нашай краіны. На з'ездзе былі абмеркаваны шляхі рэфармавання школы, прааналізаваны шматлікія праблемы, якія сёння стаяць перад настаўнікамі і ўсім нашым грамадствам.

Перад дэлегатамі з'езда выступіў прэзідэнт Рэспублікі Беларусь Аляксандр Лукашэнка, які, у прыватнасці, паведаміў, што ім падпісаны ўказ аб мерах па сацыяльнай падтрымцы настаўнікаў. Згодна з указам на працу бліжэйшых трох гадоў павінна павялічыцца заробочная плата школьных работнікаў не менш, чым на 40 працэнтаў. З вуснаў прэзідэнта прагучала і тое, што "цяперашняе становішча з вывучэннем замежных моў у нашых школах далей проста недапушчальнае. Кожны выпускнік нашай школы ў наступным стагоддзі павінен ведаць замежную мову". Гэта добра, але няхай становішча з вывучэннем роднай беларускай мовы ў нашай краіне па сённяшні дзень лепшае, чым з замежнай... На з'ездзе настаўнікаў былі аб'яўлены пераможцы Рэспубліканскага конкурсу педагогічнага



майстэрства "Крыштальевы журавель-97". Галоўны прыз — ключы ад аўтамабіля ўручыў сам прэзідэнт — атрымала настаўніца гісторыі Ашмянскай СШ N 2 Валянціна Гінчук. Памятнымі падарункамі ад шматлікіх спонсараў конкурсу былі ўзнагароджаны географ з Магілёва Рыма Клінцова, выкладчык выяўленчага мастацтва магілёўскага Волга Кульцёнка, гісторык з Пінска Вячаслаў Лазіньскі, псіхолог з Баранавіч Алег Савось і гродзенскі выкладчык працоўнага навучання

Аляксандр Чэк. Першыя вынікі школьных мерапрыемстваў настаўнікаў змогуць абмеркаваць ужо праз год — педагогічны з'езд вырасна праводзіць кожныя тры гады, а паміж імі — штогадовыя нарады сталічных і правінцыйных школьных работнікаў.

На здымку: пераможцы конкурсу "Крыштальевы журавель-97"
Фота Г. СЯМЕНАВА, БЕЛТА

ВІСНУЕМ

"Дзе-Я?" без пыталыніка

Адкрыццё сезона ў мінскім тэатры драмы "Дзе-Я?" супала з 50-годдзем яго заснавальніка і мастака кіраўніка Мікалая Трухана, а таксама з 10-годдзем самога калектыву. Да падвойнага юбілею, натуральна, падрыхтаваліся, запрасілі гасцей. З вялікімі букетамі і падарункамі прыйшлі першы намеснік міністра культуры У. Рылатка, іншыя афіцыйныя асобы, а таксама сябры, родзічы, землякі.

Напачатку артысты паказалі кантатінацыю па п'есе Шэкспіра "Распад" — спектакль досыць змрочны, але адметны сваёй паліфаніячнасцю і — як заўважыў Трухан — "канцэптуальнасцю". "Найжалобнейшая камедыя" — так абзначалі жанр відэаўшчы. І хоць героі раз-пораз прамаўляюць па-англійску, але толькі з вялікай нацяжкай іх можна лічыць шэкспіраўскімі. Пасля працэдурны ўшыванняў дзеянне памяняла рытм і танальнасць: распачалася тое, што названа хатнімі словам "капуснік". Тут былі смешныя рэпрэзы і сумныя прызнанні, сарказм удзельнікаў-юбіляра і экспарты з глядацкіх шэрагаў, і ўсё гэта густа перасыпана



на цытатамі з наляўнага рэпертуару. Блукалі прывіды, круціліся лялькі на коле, мяняліся персанажы, касцюмы, маскі, і ўжо цяжка было адрозніць, дзе тут цвёрдая рэжысёрская рука, а дзе настырваная акцёрская фантазія. Але і гэта не стала фінальным бенефіса: пасля натоўпных самавыяўленням артыстаў выйшлі ўсе, хто 10 год служыў Яго Вялікасці Тэатру — афарміцелі, швачкі, тэх-

нічная група, бухгалтаркі, гаспадарнікі... Здавалася, перад намі адна дружная сям'я, на долю якой выпалі як цяжкія станаўленні трупы, так і поспех на прадстаўнічым тэатральным свяце ў Эдынбургу.

У прывітальным слове хтосьці заўважыў, што перад намі тэатр, які, у адрозненне ад многіх студый канца 80-х, стаў на ногі і сцвердзіўся ў апошнюю, налёгія для культуры гады. "У назве "Дзе-Я?" час прыбраць пыталынік", — не без дацціпнасці сказаў кіраўнік адміністрацыі Заводскага раёна сталіцы В. Юхновіч. Мо і праўда — час?

Гэтыя словы перагукуюцца з вершам на запрашальным вітліку (яго аўтар, загадчык літаратурнай часткі І. Квітаўскі, сціпла не падпісаўся):

Есць час спакусі і адкрыцця.
Мастак павінен праз ўсе мукі
Уздыхаць над хібімі жыцця
У неба ўкленчаныя рукі.

Г. К.

На здымку: Мікалай Трухан і Тамара Міронава ў спектаклі "Жаніцтва".

КАНТАЛОСКИ

Праблема застаецца

Як мы ўжо паведамлялі, 10 верасня кіраўніцтва Белдзяржуніверсітэта абвясціла сваім студэнтам-кантрактнікам новыя кошы навучанна. Маладым людзям было прапанавана заплаціць да першага кастрычніка сумы, якія значна перавышаюць лічбы, абзначаныя ў дамовах. Зроблена гэта было з відавочнага парушэннем Грамадзянскага кодэкса нашай краіны, у якім запісана: "Аднабаковае адмова ад выканання абавязку і аднабаковае змяненне ўмоў дамоў не дапушчальна, за выключэннем выпадкаў, прадугледжаных законам". Відаць, ведаючы аб гэтым, дэкан факultэтаў не сталі прымушаць студэнтаў тэрмінова (літаральна за два тыдні) уносіць у бюджэт ВУН дадатковыя мільёны. Але распадарожжыне рэктара ніхто не адмяняў. Тым часам, ва ўніверсітэце адбываюцца дастаткова дзіўныя рэчы. Пад паргозай адлічэння студэнты падпісваюць новыя кантракты, не скасавышы ранейшыя. Прычым, напрыклад на

журфаку кантрактнікаў выклікаюць у дэканат групамі ў розныя дні. Чаму не сабраць усіх разам у актываў зале? Шмат то лічыць, што справа тут у юрыдычнай небездакорнасці дзеянняў рэктара. Ускосна сведчаць аб гэтым перамоў са Свабодным прафсаюзам студэнтаў. Раней такая магчымасць была толькі ў афіцыйных прафсаюзах. Магчыма, некага пахлохае, што зноўдзецца чалавек, які зробіць павышэнне аплаты прадметам разгляду ў судзе. Як бы там ні было, аб абмене распрадажжыня А. Казуліна размова ўжо не ідзе. Студэнты патрабуюць толькі адтэрміноўкі аплаты і гарантыі таго, што ў наступным навучальным годзе кошы зноў не павысяць.

На мінулым тыдні маладыя людзі праводзілі пікеты, якія доўжыліся некалькі дзён і мелі на мдзе прыцягнучы да ўласных праблемаў увагу грамадскасці. У пікетаванні бралі ўдзел як "звычайныя" студэнты, так і маладзёжныя фракцыі БНФ і АГП. Галоўны лозунг пікет-

чыкаў "Мы — не дойныя каровы!" Пакуль адны выходзілі на вуліцы, другія шукалі з рэктарам кампрамісаў і ўносілі свае прапановы. Студэнты выступаюць за стварэнне камісіі па распрацоўцы праекта дамоў "Аб платнай падрыхтоўцы спецыяліста з вышэйшай адукацыяй" у складзе: рэктарат, СПС БДУ, прафсаюз студэнтаў БДУ. Падчас працы камісіі да 1.12.97 выпрацаваць узгоднены варыянт дамоў. Прапановуеца таксама да 10 студзеня правесці перазаключэнне дамоў па ўсіх факультэтах і курсах, адтэрмінаваць аплату па новых тарыфах. Мабыць, будзе разглядацца магчымасць дыферэнцыяванага павышэння аплаты за навучанне ў залежнасці ад курсаў. Акрамя таго, заслугоўвае увагі пытанне павышэння аплаты за пражыванне ў інтэрнаце для кантрактнікаў.

Было б толькі жаданне рэктарата пайсці на сустрэчу студэнтам.

Вадзім ДОУНАР

Роскіды і росквіты

Як "Чароўная ноч" над "Раскіданым гняздом" выглядае сёння ці не кожны творчы фест у Беларусі. Абодва акадэмічныя беларускія тэатры (Купалаўскі ды Рускай) спраўна паказаліся на берасцейскай "Белай вежы": з 2 па 5 кастрычніка ім наступілі ды папярэднічалі адзінаццаць драматычных і восем лялечных спектакляў. Абсалютным лідэрам сярод першых зрабіўся літоўскі "Іванаў" з Вільні. Маладыя акцёры тэатра "Вайдзілас" паўдзельнічалі ў сваім першым міжнародным фестывалі і з'ездзілі з яго гран-пры. Мастацкі лідэр "Вайдзіласа" Алігс Латэнас, вядомы тэатральны Беларусі як акцёр Маладзёжнага тэатра (Эймунтас Някрошус), яшчэ раз упэўніўся ў якасці ўласнага майстэрства — ужо рэжысёрскага. Адзінаццаць маладых літоўскіх акцёраў — у вартасці наслідавання знакамітай і пэўнай ужо школе Маладзёжнага тэатра. "Мы ведалі, як іграць Чэхава, а вы — не ведалі, — прамаўляў да літоўцаў Сяргей Яўдошанка, берасцейскі тэатральны патрыярх. — Таму вы яго іграеце, як дыхаеце, а мы — як здыхаеце". А рэч была ў тым, што і Брэст нядаўна зазнаў

свайго "Іванава", пра якога я падслухала ўжо ў антракце ад паненкі-берасцейкі: "Гэтыя (літоўцы). — Ж.Л.) іграюць на сваёй мове, і ўсё зразумела, а нашых я і па-руску не разумею!" Так што каментарый залішня.

Алігс Латэнас і ягоныя выхаванцы надалі фестывалю канчатковага бляску, аднак і рэжысёр Дзмітрый Лазорка (ягоны поспех на майскіх "Славянскіх тэатральных сустрачках" у Гомелі яшчэ не забыўся) са спектаклем "Войцак" паводле Бюхнера даў работы знаўцам ды аматарам тэатра. Раскіданае гняздо на намецкі манер, вяртанне салдата Войцака дахаты, разадраны, пашкуматаны свет і людзі ў ім, апакаліпсическай часоў першай сусветнай вайны, і ў рэжысура, якая дала падставу для размоў пра пільны найноўшага ўкраінскага авангарда, пра свееадметнасць рэжысёрскай асобы Дзмітрыя Лазоркі. Маскоўскі спектакль "Тут быў СССР", які прапанаваў тэатр "Чорнае неба белое", апаўдаснаваў пра роскід ды распад на свой манер, не меў, аднак, з няроўнасцю ў вастрыжэй украінцаў нічога агульнага. Рэжысёр Дзмітрый Арунін, а па сакрэце паведамлялі

пра ягоную абазнанасць у фізіка-матэматычных навуках, бліскуча паяднаў тэхніку (светлаву, гукаву) і тэхнічнасць (акцёрскую). Утварыў гэтакі гадзінавы сцэнічны кліп на двух выканаўцаў (Андрэі Івашнеў і Марчэла Солтан сабралі ўсемагчымыя прызнанні не аднаго міжнароднага фестывалю). Сэнс — уканстатаванні пераўтварэнняў на ўзроўні плошчым, генным, біялагічным пасля вылікага сямідзесяцітрохгадовага савецкага эксперымента. Мы даўно і старанна рыхтавалі сабе Чарнобыль, каб і яго ператварыць у агульнае месца...

Тэатры з Любліна ды Плевена (Польшча і Балгарыя) выдавалі ўжо на анахранізм, заблукваючы ў мастацкім часе. Дотас Фатыядзес (Кіпр, Нікісія), як выканаўца мана-спектакля (у сваю чаргу — вельмі спецыфічнага і для манаспектакля), проста не мог супрацістаяць у сваёй вагавай катэгорыі каму б там ні было. Мангольскі тэатр з Дархана, які атабарыўся ў фестывальныя межы прыездам з Польшчы, падаваў узор этнаграфічнага адраджэння, безумоўна цікава, але — безумоўна этнаграфізмам. Брэст выстаіў на конкурс "Каханьня —

кнігу залатую", якое на справе перакінулася рэжысёрскай безумоўнасцю і кічам а ля руская мінуўшчына часоў гасударнін Кацярыны, сервіраваным на палескім балое. Здаецца, больш за што іншае ўразіла рэжысёрава прозвішча гэтага сцэнічнага роскіды — Вітаўтас Грыгалюнас. Вядомы сваімі альтэрнатыўнымі супрацьстаяннямі шараговыя дзяржаўных тэатраў...

Лялечная праграма з драматычнаю ніяк не кантактавала, не пераскакалася і не выяўляла агульных пунктаў. Між тым "Белая вежа" залучыла на свае пляцоўкі такі адметны шэраг выпадковасцяў, што яны, уцёскаючы адна адну, раптоўна склаліся ў сістэму і выявілі: як шмат прывімаў, якія здаўна лічацца за лялечнікі, можна ўбачыць цяпер і на драматычных сценах! А як драматычны гарт мусіць даласоўвацца да традыцыйнай налёўчонасці лялечніка! Вось на гэтай распылівай і зменнай, і тым самым вайнаў мастацкай мяжы мог бы збірацца наступны берасцейскі фестываль, усемагчымы прыватны роскід і раскіданні збіраючы ў букет тэатральнага росквіту.

Жана ЛАШКЕВІЧ

Гульня ў розыгрыш

Насампраўдзе прэм'ерным "Містэрм Розыгрышам" паводле Сяргея Кандрашова (як тут стрымана: такі варты драматургічны дэбют!) распачала сёлёты сезон "Вольная сцена" 20 верасня. Каб жыццё тэатра-лабараторыі нацыянальнай драматургіі залэдзела на восень, зіму ды вясну, — так, як заладзілася прэм'ера ў рэжысёра Бенедыкта Растрыжэнкава! Пры ўсіх інтрыгуючых паваротах самой п'есы, яе сцэнічнае ўвасабленне сталася і дзейсным, і дакладным ва ўзаемадзячынненні акцёраў (апошняе, зрэшты, заўсёды вылучае спектакль Растрыжэнкава). Над усім пануе ўнутранае напружанне, унутранае жыццё кожнага з персанажаў, матывы іхніх учынкаў — і не ўчынкаў таксама.

...Сцэнічнае лецішча на два паверхі, астальнае мастаком Віктарам Цімафеевым, вылучаеца дабрабытам і нават густам, які відэаю падтрымлівае гаспадарскімі грашмыма. Персанажы паволі збіраюцца ў гэтай трахе не класічнай дэтэктыўнай прасторы, але драматург Кандрашоў не мае намеру заваліць выхаді са снегам або адразаць грамаду ад свету паводкай, — у духу Агаты Крысці. Або прымушчы спавядацца ў духу Сартра. Дзверы лецішча адчыняюцца і зачыняюцца на волі самых персанажаў. Зрэшты, хутка над усімі волямі, разам узятымі, запануе волявольная.. сяброў-свакоў, прыгавана Аляксея ды памаўца, а мо і прайдзісвета Дзімы. Асабістае абаяанне Ігара Сігова надае першаму з гэтай парачкі і аб'ёму, і неадначасна-

насці; Мікола Рабычым падае свайго чалавечка ўсё-такі прыстойным ды з нязмытнім акцёрскім талентам (гэта адначасна гасця, прафесійная актрыса). Сябры, яны ж — сваікі, прагнуць жыцця весела, вынаходліва, авантурна. Трошчкі. Якія асабістыя комплексы, якія незапартрабаваны грамадствам ды работай таленты прымушваюць гэтую парачку строіць кепкі з усіх ды кожнага, хто трапіла ў поле іхняй пераканаўчай мані? Або абаяальны хлусні? Надта хутка ім правізаваў жарты пазбаўляюцца бясхрыўнасці. Робяцца ўсё больш вынаходлівымі, пакручастымі, драматургічна распрацаванымі, па-акцёрску адрэцэпаванымі... Так што кожны, хто неабачліва і легкадумна прыняў сяброўскую прапанову пагасцяваць на лецішчы, мае шмат шанцаў развітацца са спакоём, раўнавагай, добрым гумарам, а то і пацяпрельце — ад ушчэмнай годнасці ці абражанага сумлення...

Зрэшты, парачка жартуныкоў шыра перапрашае, — заўжды. Музыка характарыстыка перапросінаў належыць кампазітару Алегу Залётневу, які бліскуча скарыстаў для самага працэсу (Аляксея возіць разыгранана на спіне) запамінальны, як цвік, шлігер "Дуся, Дуся". Музыка Залётнева, як уласная, так і падабраная, падтрымлівае агульную атмасферу ў асяродку разыграных ды самавыкрытых... Так што ўжо ў глядацкім асяродку спее думка і нават перапанне, што пацяпрельцы мусяць адказаць жартуныкам. Трэба бы

даць належнае налёўчонасці дэбютанта Кандрашова: ён прапануе пераканаўчому псіхалагічнаму лінію, мовым так, уведзінаў у пакаранне жартуныкоў-зачыніцаў. Агульны прычаль Антон (работа Уладзіміра Іванова можа сабраць колькі эпітэтаў захаплення) прапануе парачцы сыграць у рускую рулетку, а сваю прапанову ўмацоўвае самамоўным пісталетам...

Антон па п'есе — доктар. Сяргей Кандрашоў — доктар, як той казаў, па жыцці, — колішні выпускнік ваенна-медыцынскай акадэміі. Доктарскую лінію можна пераканаўча цягнуць у бок славытых пісьменнікаў і драматургаў (Чахаў, Булгакаў), чый літаратурны гарт падтрымлівала не абы-якое веданне чалавечай прыроды. Можна, але не хацелася, каб гэты палічылі за журналісцкую аздобу. Таму абмяжос паведамленнем, што веданне прыроды, у тым ліку і чалавечай, відэаючы ўласцівае і Сяргею Кандрашоу. А да ведання дадаеца яшчэ з тэзіс — адчуванняў, творчай інтуіцыі, літаратурнай абазнанасці... Здаецца, акцёры хараща паразумеліся з аўтарам. Прынамсі, ролі Алены Гудковай і Дзмітрыя Бойкі, — акцёры распачынаюць дзеянне і мусяць беспамылкова засяродзіць, скапіць, скіраваць глядацкую ўвагу, але пры гэтым не сказаць і не паказаць лішняга, — ролі Гудковай і Бойкі дасціпна кладуцца нават на акцёрскія асабіствасці. Капрызліва-насяроджана, разліковая, але і шычрая, і закахана Святлана зрабіла была свой выбар-унёсак, абрала была

філолага, паэта Віктара, замуж яго ўзяла (не за яго выйшла), але чаму б не пралічыць яшчэ якую-небудзь... лінію паводзі? Калі выпадак ёй не жартам паспрые? Віктар, закамплексаваны паэт у выкананні Дзмітрыя Бойкі, — натура далікатная і праніклівая. І раздумная, і велікадушная. Шмат высылкаў трэба было прыкласці жартуныкам, каб прымушчы і яго адказаць... жартам.

Марына, жонка Аляксея ў выкананні Любові Арцімовіч мае нейкі ледзь заўважны ўнутраны надлом, несупакоенасць, незадаволенасць сваім дабрабытным існаваннем. Можна чакаць выбуху. І — прычыкаць. Але непрыстайнага, падрыўнага зусім не апошнімі дзеяннямі мужа, і не зусім — ягонымі розыгрышамі. Нездаволенасць Марыны куды глыбейшая і сутнасная, чалавечая...

Трапяткая сяброўка доктара Антона ў выкананні Любові Мілінкевіч падаецца дасціпнай, упэўненай асобай, навучанай не адным тэатральным інстытутам (яна — актрыса), але самім жыццём. І менавіта апошні настаўнік не пачырванее за вучаніцу, — а як пераканаўча яна паддалася на розыгрыш, якія вялікія рабіла вочы, як павісвала і папсквала! Запэўніла не толькі містэра Розыгрыша Аляксея, але і публіку ў зале, — актрыса, ёй бы толькі пагуляць, сабе паказаць...

Акцёры "Вольнай сцэны", гуляючы ў розыгрышы, паказваюцца з прафесійнага боку пераканаўча: адметная, "гуляюная" трупа! З "Містэрм Розыгрышам" у яе ёсць магчымасць яшчэ і яшчэ раз гэта давесці!

Жана ЛАШКЕВІЧ

Герб — гэта спадчына

Калі прасачыць этымалогію слова "герб", дык неабходна звярнуцца спачатку ў польскую мову, а затым у намецкую, у якой і знаходзіцца яго першааснова, якая на беларускую перакладаецца менавіта, як "спадчына". А што гербы спадчынай і з'яўляюцца, бадай, ніхто і не сумняваецца. А ў гэтым можна яшчэ больш упэўніцца, завітаўшы ў Нацыянальны музей гісторыі і культуры ў Мінску, які апошнім часам парадаваў прылічлікаў даўныні шмат якімі цікавымі выставамі. Цяпер жа тут экспануецца чарговая — "Старадаўняя геральдыка Беларусі".

Пераважная большасць экспанатаў узята з фонду гэтага сховішча, дзе доўгі час знаходзіліся ў запасніках і толькі цяпер вынесены на шырокі грамадскі агляд. Адабылося гэта дзякуючы найперш вядучаму навуковаму супрацоўніку Нацыянальнага музея гісторыі і культуры Ірыне Зварычы і вядучаму навуковаму супрацоўніку Нацыянальнага гістарычнага архіва Дзмітрыю Яцкевічу.

Цікава, што Д. Яцкевіч займаецца не толькі даследаваннем гербаў, якія вядомы на многіх крыніцах, а і плённа займаецца пошука-

вай работай. Прынамсі, падчас правядзення археалагічных раскопак у старажытным Магілёве, поруч з іншымі матэрыяламі знайшоў ён і ўзоры кафі, на якіх і дагэра гераальдычныя знакі. Вядома ж, і гэтым знаходкам знайшоўся месца ў экспазіцыі. Дарчы, у свой час кафілю з адлюстраваннем гербаў адшукаў і "вечны вандрунік" Язэп Драздовіч. Яны таксама трапілі на выставу.

Экспазіцыя дазваляе прасачыць, які доўгі шлях прайшоў герб, перш чым стаць такім, што геральдыка ўспрымаецца сёння. А па-

чатак гербам на тэрыторыі сучаснай Беларусі быў паказаны яшчэ ў XII стагоддзі. Гэтым перыядам даследчыкі датуць драгічынскія пломбы, а працей кжучы — гербавыя адбіткі на метале.

Увогуле ж на выставе можна пабачыць самыя розныя гербы — цацкавыя, вайсковыя, канфесійныя, гарадскія, родавыя, дзяржаўныя. Што да родавых, дык яны могуць расказаць пра многія знакамётыны роды. Адзін з іх — герб Ельскіх, які даў не толькі Беларусі, а і ўсяму свету нямала выдатных дзеячаў, сярод якіх краязнаўцаў, кампазітараў, падаарожнікі... Праўда, вядомыя выпадкі, калі адным гербам карысталася больш за трыста родаў.

Н. К.

"Вяпідзень"

Багдановіч Ірына. Вершы. Мінск. "БКТ". 1993.

Цікава, часам, пагартыць нестары яшчэ зборнік вершаў, на які, чамусьці, калі ён выйшаў, так і не з'явілася рэцэнзія. І зборнік, адразу прызнаюся, добры, і пэўна варты, а вось ніхто так і не напісаў. Таму я з задавальненнем выпраўляю гэты хіб у нашым літаратурным працэсе. Бо кожны тады можа палумаць: а нашто пісаць і выдавацца, калі нават на добрыя зборнікі і — ніякай рэакцыі?

Я гартую яго ўжо каторы раз і ў мяне ўзнікае пі з чым непараўнальнае пачуццё асалоды і эстэтычнага задавальнення ад паэтычнага свету, створанага аўтаркай, пра што б яна ні пісала.

Прыемная літаратурнасць вершаў І. Багдановіч, душу якой кранае аўтограф Эпімаха-Шыпылі, "дробных літарак прыгожых лапчужок", якая "пазнае па крыптанімах і псуўдзінах Блізкіх і даўно знаёмых мне людзей", якая, урэшце, чытала Біблію і можа нязмушана выкарыстаць біблейскі вобраз: "Я сню, што я прыйшла Марыя-Мадаленая і не знайшла Цябе ў труне, Расіяны Край".

Прыемная любоў паэткі да Вільні. А хто са сведамі беларусаў не любіць Вільню, "гэты дзівоны, старадаўні горад, горад старых пахоўных балонак", гэтыя "муры здаўна ўлюбёнай Вільні, Малонак сэрпа дарогі", дзе "у дворку старым, дзе выгляд запусцення і забыцця царуе, Стаім і мы".

Прыемная і асабістая шчырасць І. Багдановіч, якая просіць Усаявышяга: "Госпадзе, душу маю крані Ласкаю святлянага пагяляю, Над сабой Тваю прымаю ўладу, І, слабую, Ты мяне ў прынадах, І спакусас дзя абарані". Яна добра ведае свае слабасці, але гэта ж зноў, прыемныя слабасці жанчыны; "Я іноў мітусілася пані, Паддаюся прынадам, спакусам, Гэты вэрхал жыццёвых заманіц, Зачаруе мядовым прымасам, Ад яго адлучыцца нязмога".

І натуральна, што ў такой жанчыны жаданыя мужчына, гэта "князю мой светлы, ці "рыцар самотны", ці "вершнік з забароненага герба".

І хаця ў асабістым жыцці яна, як сама прызнаецца, з тых, што "не ўмею паяваць, Я з тых, каго заўжды палююць", але грамадзянскія яе розум востры і дакладны. Мусіць, хоць і не надта прыемна, пагаджацца з паэткай пра тое, што "фарысэ мелі толькі адзін і нядрэнна аплочаю клопат: Навучалі аб Край, што гэта задворак Расей", і таксама хочацца разам з ёй верыць, што Край усё ж "прадмесце Эўропы".

Жаночкая няўпэўненасць уроўне аказалася відучаю. І тады, калі ўсе спявалі гімны разумнаму беларускаму народу, які раптоўна ўскочыў у пятыя незалежнасці, паэтка піла, з жалем заўважала: "О, якою жабрачкай глядзішся, Айчына мая!"

У характары жанчыны вагацца і сумняванне. Гэтыя развагі і сумневы не змушваюць чыстай пільні вершаў І. Багдановіч, краса якіх у празрыстасці і жаночасці.

Алес БЯЛЯЦКІ

Вернісаж академіка

Днямі ў галерэі "Мастацтва" (пр-т Францішка Скарыны, 12) адбылося адкрыццё персанальнай выставы акадэміка жывапісу, прэзідэнта Беларускай акадэміі выяўленчага мастацтва Фелікса Янушкевіча.

Экспазіцыя невялікая, але яна не рэзтраспектыўны позірк 40-гадовага жывапісца на ўласны творчы шлях, палову якога ўяўляюць вучоба ў спецыялізаванай Рэспубліканскай школе імя І. Ахрэмчыка, у тэатральна-мастацкім інстытуце, аспірантура ў акадэмічным інстытуце этнаграфіі, мастацтвазнаўства і фальклору, навучанне ў творчых майстэрнях жывапісу Акадэміі мастацтваў СССР, а складзена з прац апошняга года. Сярод іх вылучаюцца палотны "Здарэнне ў парку", "Гліняны пёўнік", нізка "крыжовай Галгофы", "Паміці Міколы Селешчука", "Двое" і інш.

На адкрыцці выступілі старшыня Саюза мастакоў Беларусі Генадзь Буракіні, народны мастак Леанід Шчамалёў, прарэктар Беларускай акадэміі мастацтваў Лявон Дзягілеў, загадчык кафедры графікі гэтай установы Уладзімір Вішнеўскі, пісьменнік Вітаўт Чаропка, "гаспадыня" галерэі-салона Алена Лагоўская, мастакі-графікі В. Слазук, У. Савіч і інш. Вядучым імпрэзы быў мастацтвазнаўца Міхась Баран.

Я. КРЫВІЦКІ

Горад стары і новы



У Пінску будуюцца новы храм.
Фота Рамана КАБЯКА, БЕЛТА

Каляндар для ўсіх

Выдавецтвам "Бацькаўшчына" па ўзгодненасці з Міністэрствамі адукацыі, культуры і аховы здароўя выдаецца "Беларускі настольны перакідны календар на 1998 год" педагогічна-культурніцкага, асветніцка-пазнавальнага, аздараўленчага накірунку. Прызначаецца ён як для службовага, так і асабістага карыстання. Выданне адлюстроўвае станаўленне асветы, культуры, бібліятэчнай справы, навукі і медыцыны на Беларусі, важнейшыя падзеі і даты нашай гісторыі, юбілейныя людзей, якія пакінулі значны след у беларускім мінулым, ці нашых сучаснікаў, што самааддана працуюць на ніве нацыянальнага духоўнага Адраджэння. Завяршаецца праца па зборы інфармацыі менавіта пра такіх людзей. Таму выдавецтва звяртаецца з просьбай да ўстаноў адукацыі, культуры, навукі і аховы здароўя, а таксама да ўсіх зацікаўленых тэрмінова падаць звесткі на прыкладнай схеме:

"1 сакавіка. 235 гадоў таму (1763) у Сямічыхнах на Беласточчыне княгіня Ганна Яблонская быў заснаваны Павілыны інстытут (акушарская школа).

11 верасня. 70 гадоў з дня нараджэння (1928) А. М. Белакоза, краязнаўца, музейнаўца, педагога, заслужанага работніка культуры Беларусі".

У календары назвы месяцаў падаюцца на беларускай, рускай і англійскай мовах, пазначаюцца дзяржаўныя, рэлігійныя ды народныя свята і прывіскі.

Заказы на календар можна аформіць праз Упраўленні народнай адукацыі, культуры і аховы здароўя на месцах ці праз выдавецтва "Бацькаўшчына": 220053, Мінск, Дзяржаўны тракт, 52-9, тэлефоны для давадэк: 213-05-44, 239-87-23, 227-61-40.

ГАЗЕТА

Марнатраўства на ніве адраджэння

Такім чынам, "свядомы беларус" М. Захаранка абвясціў на ўвесь свет ("ЛіМ" ад 1.08.97, "Марнатраўства"), што хваля беларускага Адраджэння захлынулася.

Трэба сказаць, што Адраджэнне — гэта не плыві і не хваля і таму не можа захлынуцца. Адраджэнне — гэта працэс, які праходзіць зусім канкрэтна ў кожнай канкрэтнай асобе (калі яна таго хоча) і, як усякі працэс, можа ісці хутка і паспяхова, калі ўмовы спрыяюць таму, можа запаволіцца, калі ўмовы пагоршыліся, а можа і спыніцца, калі гэтую спробу прыдушчыць. Паколькі кожная асоба мае свой узровень і накірунак развіцця, дык і працэсы адраджэння і іх вынікі могуць набываць самыя разнастайныя формы. Для аўтара "Марнатраўства" нейкія з гэтых форм увяліся як назвы, хваравітыя, небяспечныя, і каб аўтар быў шчыльным да канкрэтнага, дык з ім можна было б ці паспрачацца, ці пагадзіцца.

Мэта, пастаўленая аўтарам у "Марнатраўстве", навідавоку. Ён прапанаваў чытачу афіцыйную лінію стаўлення да беларускіх, такую ж, як і большавіцкая, толькі больш жорсткую, перамяшаную навуковымі і псеўданавуковымі тэрмінамі і падмазаную алегм нацыянальнага. Аўтар запэўнівае, што і ён свядомы беларус, нягледзячы на тое, што пазіцыю свядомы беларусаў адносна пачатку гісторыі Беларусі называе "вельмі неглыбокай пелькай", прыналежнасць да ВКЛ яго аніяк не крапае, а імя Канстанціна Астрожскага для яго лепш забыць, бо інакш у яго чамусьці не стыкуецца сумесная брацтва беларусаў і расійцаў супраць нямецкіх фашыстаў. Дарэчы, гэты ягоні пункт гледжання на гісторыю Беларусі сённяшні рэжым ажыццявіў практычна, знішчыўшы ўсе гістарычныя праўдзівыя школьныя падручнікі. Такім чынам, аўтар "Марнатраўства" хоча звесці размову аб выжыванні беларускага этнасу да простага мерання, хто больш свядомы, а хто — менш.

Вяртаючыся да Адраджэння, як сукупнасці адраджэння асобных людзей, трэба сказаць, што яно на сённяшні дзень моцна запаволена. Прычына запаволення — ва ўсіх на вачах: невыкананне дзяржавай Закона аб мовах, закрыццё дзяржавай беларускіх школ, класаў і школ, забарона перадаву ВНУ на родную мову навучання, грэбілае стаўленне вышэйшага чынавенства да беларускай мовы, адмова дзяржавы ў падтрымку беларускіх газет і часопісаў, недапушчэнне беларускамоўных музычных гуртоў на радыё і тэлебачанне і засілле рускамоўных песень, пагардлівае стаўленне вышэйшага чыноўніка дзяржавы да роднай мовы, спро-

ба выгнання дзяржавай адзінага на Беларусі беларускага ліцця, нарэшце збіццё людзей дубінкамі за сказанае на вуліцы беларускае слова... Пералік можна доўжыць.

Ясна, што аўтар "Марнатраўства" ўсё гэта ведае. І ведае, хто і чаму хоча спыніць Адраджэнне. Але ж так яму хочацца даказаць, што Адраджэнне "захлынулася" само, і дзе-ля таго ён груваціць абстрактныя лабудовы з ужываннем такіх тэрмінаў, як народ, плебс, нацыя, канфесія і т.п.

Пяць гадоў таму ўдзым беларускія былі навідавоку. Людзі ў транспарце, у чарзе, проста на вуліцы, пачушы роднае слова, вельмі ўсмехліся і хто як мог імкнуліся выказаць сябе на роднай мове. Працаўнікі пошты, ашчадкас і яшчэ дзе мне даводзілася быць, лёгка і проста адказвалі мне, на роднай мове. Сёння таго няма.

Але аўтар "Марнатраўства" ўсяго таго бачыць не хоча. Ён гаворыць "народ адварнуўся ад араты і себейтаў нацыянальнага... беларусы адмоўна адрагавалі на нацыянальна-асветніцкія і нацыянальна-палітычныя высілікі інтэлігенцыі". Быццам бы настаўніца маёй унучкі адрагавала сама.

Усе ведаюць, што ў XIX—XX стагоддзях здолелі адрадаціцца аямчаная Чэхія і шведзаваная Нарвегія. Што да Нарвегіі, дык на кантыненальнай яе частцы не засталася ніводнага чалавека, які б помніў родную нарвежскую мову. Некалкі такіх людзей адшукалі на астравах. І нарвежская мова адрадацілася. Бо справу арганізавала дзяржава. Бо дзяржава разумела: няма мовы — няма нацыі. Няма нацыі — аддай зямлю! Бачыш ты, сеў і сядзіць, як на сваёй! А ну злезі!

Ясна, што і ў нас лёгка і свабодна пайшо б Адраджэнне, калі б таго хацела дзяржава. І не трэба было б шукаць "супрачэстання інтэлігенцыі і народа", і нейкай "асіметрыі ў супрачэстанні"; шукаць, як "перакранаўча абвінавачваць ворагаў"; прыпісваць народу "патрабаванне ісціны і абавязкова цалкам"; прыдумляць "цёмныя, падсвядомыя амбіцыі народа"...

І не трэба казаць, што "яны шукаюць адрозненняў". Такое, прынамсі мне, не трэба. Чалавеку, які хоча быць самім сабою, не трэба шукаць адрозненняў ад суседа, свата ці брата. Яго і так пазнаюць. Але тое маё, што некалі было стаптанам, знявечана і закінута чужынцамі і іх падбэржачамі, тое трэба шукаць, падмацаць і падаваць да ўжытку, нягледзячы на падкалупкі збоку. Сваё ёсць сваё. Сваё хата, можа, і халаднейшая сёння за чужую, але ж сваё, родная.

Калі ж пра народ, дык аўтар "Марнатраўства"

раўства" ўжывае гэтакія слова мо часцей за таго маладога палітыка, які ці не штодзень запэўнівае ўсіх, паклаўшы руку на сэрца, што народ дазволіў яму рабіць усё, што ён робіць. Але нельга паверыць у тое, што людзі, хай з засмечанымі большавікамі глудзямі, хай з перааранай гаспадарчай жылляй, хай разбэшчаныя п'янствам, — што людзі па сваёй волі адрадацілі ад дзядоў, ад бацькаўшчыны, ад роднай мовы.

У сярэдзіне 70-х мне давялося пабыць на гулянні дзяцей тых, хто прыехаў на Беларусь пасля вайны. Дзеткі гэтых чужынцаў вельмі ўпэўнены, на поўны голас сцвярджалі, што з беларускімі на Беларусі пакончана і мары пра Адраджэнне трэба выкінуць з галавы. Горад зрусіфікаваны цалкам. На сямле беларускіны даканана тэлебачанне і кіно. Тая рэзервацыя, дзе засталася жменька пісьменнікаў, патрэбна ім, каб мець жывы доказ, што рэальная нацыянальная палітыка КПСС цалкам адпавядае ленинскім нормам. Вярхушка той рэзервацыі, нагэртая неблагімі грашамі, жыллом, дачамі і ўсякімі іншымі ўзнагародамі, камандзіроўкамі і т.п., заўсёды скажа тое, што ім (дзеткамі і іх бацькамі) трэба.

На пачатку 80-х я памкнуўся далучыць да беларускіны сваё дзіця і перавёў у беларускую школу раённага цэнтра. Дырэктар школы па-беларуску не гаварыў. На бацькоўскім сходзе пасля першай чвэрці высветлілася, што ніводнага настаўніка (акрамя настаўніцы роднай мовы) не толькі не выклала свае навукі на беларускай мове, але і размаўляць на ёй не ўмеў. У Палосце на Вілейшчыне настаўнікі добра валодалі роднай мовай, але выкладалі свае навукі па-руску. Такія былі нацыянальная беларуская школа. Быццам ёсць беларускіны, а прыгледзішся — няма.

Такія былі нацыянальная палітыка большавікаў. Такія ж яны і ў іх нашчадкаў, толькі зусім непрыхвацаныя, бо галоўным аргументам у ёй абвясняецца народ. Народ захачеў сам. А мы (дзяржава) толькі выконваем яго волю.

Дзякуй Богу, што тэарэтыкаў-апалагетаў "захлынання" няма. І аргументацыя іхняя — з такіх цёмных ды нячыстых закуткаў, што і маладому чалавеку лёгка ўгледзець, дзе тое марнатраўства. Але і тэарэтыкам дзякуй, што даюць нагоду выказаць свой погляд на сітуацыю беларусу, які хоча, каб яго ўнучкі атрымалі вышэйшую адукацыю на роднай мове.

У. РЫСАВЕЦ

г. Мінск

Наш інсіт у Браціславе

Упершыню мастакі-самавукі Беларусі прынялі ўдзел у Міжнародным трыенале існага (наўнага) мастацтва. Выстава працавала ў славацкай нацыянальнай карціннай галерэі з чэрвеня па кастрычнік гэтага года. Творы нашых мастакоў прадстаўляў у Браціславе кандыдат мастацтвазнаўства, вядучы спецыяліст АНМЦ Людміла Уладзіміраўна ВАКАР.

— Як жа было прадстаўлена на выставе беларускае мастацтва ініцы?

— Да ўвагі міжнароднага камітэта (адначасова — журы) мы прадставілі работы пяці аўтараў з Віцебска і вобласці. Эксперты міжнароднага ўзроўню выбралі творы двух — Фёдара Максімава (нараджэны ў 1914-ым) і Мікалая Байцова (нар. у 1925-ым). Па ўмовах трыенале кожны аўтар мог паказаць толькі тры працы. Праўда, калі краіну прадстаўлялі некалькі аргнізацый — як у выпадку з Расіяй, напрыклад, — то лік удзельнікаў і работ намнога ўзрастаў.

— Чым кіравалася строгае журы пры

выбары твораў?

— Найперш улічвалася тое, што выстава фарміравалася з аўтэнтычных твораў. Справа ў тым, што інсіт стаў модным накірункам і з'явілася шмат падрабак пад яго з боку прафесіянальных мастакоў. Дапускаліся і памешныя ўзоры, якія спалучалі наўнае мастацтва з такімі сучаснымі плынямі, як арт-брут і мастацтва аўтсайдэраў (маргіналаў).

— Як даўно праводзіцца такога роду мастацкія акцыі?

— Мы ўдзельнічалі ў пятай па ліку, а першая адбылася ў 1966 годзе. Усе яны праводзіла пад эгідай ЮНЕСКА. Ініцыятарам міжнароднага трыенале быў вядомы славацкі навуковец Штэфан Ткач. Ён заўчасна загінуў, і зараз яго справу працягвае вучаніца Штэфана Катарына Чарна. А патрапіць на прадстаўнічы форум нам дапамагла славацкая консулства ў Беларусі: консул Іван Пібах і памочнік Іван Пявацік. Мы ўдзячны таксама згаданай Катарыне Чарнай за метадычную дапамогу нашаму абласному цэн-



тру: яна выслала каталогі ўсіх прайшоўшых трыенале і матэрыялы канферэнцый.

— Як глядзеліся творы беларускіх мастакоў на агульным фоне?

— У выставе прымаў удзел 14 краін. Цікава, што нашы творы былі, але паколькі Беларусь удзельнічала ўпершыню, то поўнага ўяўлення пра беларускі інсіт быць, вядома ж, не магло. Тым не менш, на карціны беларусаў звярнулі ўвагу прадстаўнікі Германіі, Бразіліі, Славакіі. Славацкая карцінная галерэя прапанавала нам у наступным годзе прывезці персанальную выставу Ф. Максімава.

— Колькі слоў пра самога мастака, калі ласка.

— Гэта чалавек складанага лёсу, з раскулачанай сям'і. Усе цяжкасці яго лёсу знайшлі ўвасабленне ў творчасці і займелі такі ўзровень абавітвання, што ўспрымаюцца як метафара. Адна з яго работ, дарэчы, мае такую назву: "Доўгі і цяжкі шлях да храма праз 70 разбуральных год".

— І якія перспектывы на будучыню?

— Спадзяемся на далейшае супрацоўніцтва. У двухтысячных годзе абудзецца рэспубліканскі паказ развіцця інстыту за мінулае стагоддзе. Каб Беларусь шырэй была прадстаўлена, да падзеі варта рыхтавацца ўжо цяпер. Першая выстава беларускага наўнага мастацтва адбылася ў 1994 годзе, насцяў час падумаць пра другую. Пажадана, каб і яна была рэспубліканскай, каб мы самі аглядзелі і прааналізавалі тое, што ў нас ёсць, і маглі павесці ў Браціславу лепшае.

Гутарыла Г. КАРЖАНЕўСКАЯ

На здымку: работа Фёдара Максімава.

Ці могуць беларусы далучаць сябе да культурнай і цывілізаваанай нацыі? Паводле "Філасофскага слоўніка", які сцвярджае, што культура — сукупнасць духоўных і матэрыяльных каштоўнасцяў, якія былі створаны і ствараюцца ў працэсе грамадска-гістарычнай практыкі і характарызуюць гістарычна дасягнутую ступень у развіцці грамадства, то хутчэй за ўсё, — так. Але калі глядзець глыбей, то збавіцца яўніма — няведанне ўласных гісторыі і мовы, абываковы адносіны да помнікаў архітэктуры ды іншых каштоўнасцяў, якія пакінулі ў спадчыну продкі, заняўбанасць і бруд у месцах грамадскага карыстання і іншыя негатыўныя моманты...

Што можа спыніць гэтую хвалю духоўнага разбурэння?
На думку Мікалая ШАЎЦОВА — намесніка старшыні пастаяннай Камісіі па адукацыі, культуры і навукова-гістарычным праграмах Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь — свет выратуе прыгажосць, а культуру павінны выратаваць законы.

— Як вядома, кожная краіна, якая шануе сябе і сваю спадчыну, мае не толькі ўласную праграму эканамічнага развіцця, але і культурную, паколькі ад ступені развіцця культуры той альбо іншай нацыі залежыць ступень пад'ёму яе эканомікі, пра-

цаваны з улікам міжнароднага вопыту.

— Законы прымаюцца, але як паказвае практыка, часта не выконваюцца. Ці змогуць новыя зацверджаныя парламентам правыя дакументы змяніць сітуацыю да лепшага?

самой Нароўлі пасля дэактывацыі, прамыўкі, асфальтавання дарог і ўборцы грунту радыяцыйнай фон зменшыўся. Але многія сур'ёзныя пытанні, якія залежаць ад работы ўрада, так і засталіся нявырашанымі. Даводзіцца назіраць дзіўныя рэчы: едзеш па аўтастрадах — на палатках з аднаго боку аруч і сёньня, з другога забаронена рабіць гэта. Аднак, калі кіравацца элементарнай логікай, не можа быць такога, каб да асфальту была радыяцыя, а пасля яго яна невядома куды знікла... І метр зямлі, я лічу, не можа засявацца, калі ён належным чынам не даследаваны.

Жыхароў вобласці абражае тое, што некаторыя ў Беларусі не былі ніколі ў мясцінах, якія пацярпелі ад радыяцыі, і атрымалі статус ліквідатара. Я адмовіўся ад ліквідатарскага пасведчання, бо лічу, што не маю маральнага права на гэта. Людзі, якія пацярпелі больш за мяне, працягваюць жыць і працаваць на забруджанай радыяцыйнай тэры-

аптымістычныя меркаванні.

— Я сябе далучаю хутчэй да стрыманых аптымістаў. На маю думку, многія нашы сённяшнія праблемы адбываюцца з-за адсутнасці дзяржаўнай праграмы развіцця кіно і кінапракату. Чым зараз забіты экран? Заходняй, у асноўным амерыканскай, не лепшага гатунку прадукцыі. Высокамастацкія фільмы да масавага глядача не даходзяць. Кожная вобласць займаецца самадзейнасцю і набывае на рынку фільма, якія не прыцягваюць чалавечых адносін.

Значна з'яўляецца дапамога па падтрымцы нацыянальнага кінематографа кіраўніцкім дзяржавы, які наведваў "Беларусьфільм" і сустрэўся з дзеячамі і працаўнікамі кіно і на месцы азнаёміўся з набальбелымі праблемамі, вызначыўшы меры, якія скіраваны на паліпашэнне справай у галіне.

Наша камісія зараз сумесна з кінематографістамі працуе над законам аб кінематографічнай дзейнасці. Ён фактычна ўжо падрыхтаваны. І зараз вызначаецца — якой будзе структура, якая займаецца найважнейшым з мастацтваў.

— Акрамя гэтага прававога дакумента, якія яшчэ законы распрацоўваюцца вазвай камісіі?

— Мы працуем над праектамі законаў аб тэатры і канцэртных арганізацыях, народных промыслах і рамёствах. Унесены змяненні і дапаўненні ў закон аб адміністрацыйных правапарушэннях у адносінах да архіўнага справаводства. Мы сутыкнуліся з практыкай знішчэння архіваў. У прыватнасці, даваўся запіт у Нацыянальны архіў для атрымання матэрыялаў 1991 года, там жа, які дзіўна, іх не знайшліся, не адшукаліся і дакументы, якія прымаліся Вярхоўным Саветам. Такім чынам, бясследна знішчаюць матэрыялы, якія маюць гістарычную каштоўнасць.

— Падтрымка культуры дзяржавай вельмі важная справа, асабліва зараз, у перыяд, калі адбываецца хараваіт злом старых эканамічных адносін і ажыццяўляецца пераход да новых. Якія законы, на вашу думку, павінны найбольш істотна паўплываць на гэты працэс?

— Вярхоўны Савет трынаццатага склікання прыняў у першым чытанні вельмі неабходны закон аб творчых саюзах, якія, як вядома, шмат робяць для развіцця нацыянальнай культуры. Прававы дакумент быў накіраваны на экспертызу ў Адміністрацыю Прэзідэнта. Кіраўнік дзяржавы пасля азнаёмлення з даслаанымі матэрыяламі і тымі сур'ёзнымі праблемамі, з якімі даводзіцца сутыкацца творчым саюзам, тэрмінова выдаў указ аб прадастаўленні льгот творчым арганізацыям. З боку Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу работа над новым законам працягнецца і далей. Ён будзе ў другім чытанні вынесены на сесію і хутчэй за ўсё камчаткова зацверджаны.

Важным уяўляецца і прыняты ў мінулым годзе Вярхоўным Саветам закон аб аўтарскім і сумехным правах. Калі раней яны ў нас ніяк не абараняліся, то зараз аўтар можа смела адстойваць свае правы на інтэлектуальную ўласнасць. Рэгістрацыю твора або вынаходніцтва, якая пацвярджае аўтарства пісьменніка альбо вынаходніка, ажыццяўляе спецыяльна створаны для гэтых мэт Камітэт па аўтарскіх правах.

Дапамагаць нашай культуры павінна і разумная падатковая палітыка. Наша камісія ўнесла свае прапановы ў распрацоўваемы Падатковы кодэкс, якія прадуадгледжваюць стварэнне спрыяльных умоў з боку дзяржавы, калі гэта робіцца ва ўсім свеце, для людзей, якія жадаюць матэрыяльна падтрымліваць культуру і гэтым садзейнічаць яе далейшаму развіццю і росквіту.

Гутарыла Тацяна ЛАРЭЎСКАЯ

Прыгажосць выратуе свет, а культуру — законы

рэс у палітычнай і сацыяльнай сферах.

— Да надзеянага часу ні ў парламенце, ні ў Міністэрстве культуры не займаліся распрацоўкай праграмы развіцця нацыянальнай культуры. Зараз наша камісія, Міністэрства культуры і Інстытут праблем культуры працуюць над стварэннем такой канцэпцыі. З'яўляецца праграма, будзе яна паслядоўна ўвабляцца ў жыццё — значыць у нацыі будзе будучыня, яе культура і мастацтва атрымаюць сваё далейшае развіццё.

Агульная культура, цывілізаванасць чалавека, як вядома, змяшчаюць шмат складнікаў — бытавую культуру, адукацыю ў большай ступені гуманітарнай накіраванасці, на якое накіравана, дарэчы, рэформа нашай агульнаадукацыйнай школы, звычку чалавечых зносін, падлітчыну, вытворчую, прававую культуру.

Пра крызісны стан нашай культуры, на жаль, сведчыць шмат што: гэта семкавае шалупінне, якое суправаджае вас ад метра да парoga кватэры, жалівы стан ліфтоў жылых дамоў, заняўбанасць двароў і пад'ездаў, нецэнзурычна і г'яства з рання да змяркання, адсутнасць у нашых людзей гістарычнай памяці... Пералік негатыву можна працягваць. Доводзіць яскравым сведчаннем заняўбанай нацыянальнай культуры можа з'яўляцца матэрыяльны стан найстарэйшай нацыянальнай газеты "Літаратура і мастацтва", часопіса "Беларусь" ды іншых паважаных культурна-публіцыстычных выданняў, невялікія зарплата іх высокапрафесійных супрацоўнікаў. Навошта далёка хадыць, нават спецыялісты Міністэрства культуры месцяцца ў наўдта сціплых пакойчыках і праца іх ацэньваецца таксама наўдта сціпла. Асобныя службы, як Дзяржінспекцыя па ахове помнікаў гісторыі і культуры, знаходзяцца проста ў аварыйным стане. А стан заўд Палаца мастацтваў, дзе праходзяць прэстыжныя выставы лепшых мастакоў Беларусі, для краіны, якія сьбе паважаны, з'яўіся наўдта нацыянальнай ганьбай.

Я перакананы, што для зрухаў у лепшы бок усе нашы людзі, усе грамадства павінны быць пастаўлены ў такія ўмовы, пры якіх немагчыма, ды і проста нязручна было б не выконваць юрыдычныя законы, якія распра-

— У мінулым годзе парламентам быў прыняты Закон аб музеях і музейнай справе. Як вядома, на Беларусі вельмі мала музеяў, матэрыяльны стан большасці гэтых устаноў кепскі. Хочацца спадзявання, што закон дапаможа павелічыць колькасць наведнікаў дзякуючы студэнцкай моладзі, якая атрымала права бясplatнага наведвання музеяў. Таксама прадастаўляецца магчымасць адкрываць прыватныя музеі. Раней знакамітыя случкі паясы, караліцыя габелены, кафля, шкло і парцэляна, іншыя каштоўныя рэчы, якія вырабляліся нашымі майстрамі ў мінулым і славіліся на ўсю Еўропу, зніклі з Беларусі ў тым ліку і з-за немагчымасці прадаманстраваць шырокай публіцы прыватныя зборы. Новы закон рэгламентуе як парадак стварэння новага музея, так і рэгістрацыі экспанатаў і шмат іншага. Дзякуючы закону мы здолеем захаваць не толькі тыя музеі, якія ёсць, але і павялічыць іх колькасць. Шмат намаганняў трэба будзе прыкладзі для рэстаўрацыі знакамітых Галіцкага, Мірскага, Нясвіжскага замкаў.

— Адкажыце, калі ласка, наколькі праўдзівыя звесткі, што з'явіліся ў сродках масавай інфармацыі, пра тое, што новы газетавод, які пройдзе праз Беларусь, быццам праляжа каля Нясвіжска?

— Сумняваюся, што газетавод пройдзе праз тэрыторыю помніка архітэктуры і гісторыі сусветнага значэння. Калі і існуе такі, на мой погляд, не ўсім прадуманы праект, то верагодна ў ім прадуадгледжваецца абмінуць Нясвіжскі замак.

— Ваш лёс звязаны з Гомельшчынай, вы там нарадзіліся, працавалі... Якія праблемы — у тым ліку і ў культуры — бачацца вам у сувязі з чарнобыльскай катастрофай?

— Так, адзінаццаць гадоў прайшло з таго часу, але калі казаць шчыра, то і па сёння няма добра прадуманай, навукова-абгрунтаванай праграмы па ліквідацыі наступстваў чарнобыльскай аварыі, а таксама дакладнай арганізацыі па ахове ажыццяўлення. Ад атамнага рэактара ва ўкраінскім горадку Прыпяць ды Нароўлі, — дзе я працаваў, — 60 кіламетраў. Што і казаць, гэты горад, як уся Гомельская вобласць нямаля пацярпелі. У

торыі, церпяць бытавыя і іншыя нязручнасці, не маючы такіх льгот, як тыя "ліквідатары", што жылі ў сталіцы.

Што тычыцца праблем, якіх шмат назбіралася ў сферы культуры, то іх на Гомельшчыне дастаткова. Гэта і лёс помнікаў культуры і мастацтва, якія апынуліся ў чарнобыльскай зоне, пагроза знікнення ўнікальнай традыцыйнай культуры, бо яе носьбітаў — насельніцка шматлікіх вёсак лёс раскідваў па ўсёй Беларусі, гэта і змянішчыне ўстаноў культуры. І тым не менш, які ні цяжка, культурнае жыццё на Гомельшчыне працягвае развівацца. У вобласці я ведаю шмат людзей, якія адданы сваёй справе, працуюць прафесійна і сумленна.

— Сярод спецыялістаў ідзе нямыла спрэчка нахонт далейшага існавання нацыянальных кінавытворчасці і кінапракату. Адны лічаць, што гэтая галіна мастацтва гіне, іншыя выказваюць больш



ЗАМЕЖКА

Арыенцір — наступнае тысячагоддзе

Заходняя Еўропа зараз вырашае праблемы пераходу да масавай вышэйшай адукацыі. Да таго ж яна стане беспералычнай — "адукацыя на працягу ўсёго жыцця". Гэта яшчэ раз было падкрэслена на канферэнцыі рэктараў ВНУ і прадстаўнікоў дзяржаўных структур, адказах за адукацыю, якая прайшла ў г. Палерма (Італія). Форум аказаўся вельмі аўтарытэтным — у ім прыняло ўдзел каля 400 кіраўнікоў вышэйшага рангу з 35 краін Еўропы. Тэма канферэнцыі: "Еўрапейская праграма змянаў у вышэйшай адукацыі ў XXI стагоддзі". Журналісты адзначаюць, што рабочымі мовамі былі толькі дзве — англійская і французская, таму асабліва цяжкай і разуменні выступленняў аказаліся ў расійскіх рэктараў, якія ўсё яшчэ больш спадзяюцца на свой "великий и могучий".

Удзельнікі канферэнцыі прыйшлі да выс-

новы, што еўрапейская сістэма вышэйшай адукацыі павінна больш інтэнсіўна рэформаватца, каб лепей адаптаваць адукацыю да сацыяльна-эканамічных рэалій і грамадскіх патрэб, якія цяпер мяняюцца значна хутчэй, чым раней. Сутыкнуліся дзве пазіцыі ў гэтым пытанні: эвалюцыяністы і радыкалы, якія прапануюць хуткія змены. У выніку прыйшлі да кампрамісу: улічваючы, што адукацыя ахоплівае інтарэсы каля 25-30 працэнтаў насельніцтва, рэформу варта рэалізоўваць, як заўважыў рэктар Расійскага ўніверсітэта дружбы народаў Уладзімір Філіпаў, "інтэнсіўна, але паслядоўна, пазатпа". Для Расіі справа ўследняе тым, што яна знаходзіцца не проста на пераходным этапе развіцця грамадства, а ў стане крызісу. Тое ж можна сказаць і пра беларускую сітуацыю.

Расіянэ лічаць, што для іх у сувязі з

гэтым большую каштоўнасць уяўляе вопыт рэформавання ў краінах у перыяд іх крызісаў: ЗША ў 30-х гадах, Германіі, Паўднёвай Карэі і Японіі ў 50-я гады, пільна ўлічваючы і сучасныя тэндэнцыі ў адукацыі, каб не выпускаць спецыялістаў з састарэлымі падыходамі і ведамі. А студэнты павінны быць упэўненыя, што ў момант атрымання імі дыплама іх спецыяльнасць яшчэ будзе карыстацца попытам. Тым не меней не варта адсоўваць на другі план і фундаментальныя даследаванні, спалучаючы іх з сацыяльна-эканамічнымі, экалагічнымі і культуралагічнымі праблемамі.

У святле апошніх было, дарэчы, прызнана, што сёння цэлы шэраг заходнееўрапейскіх краін проста пакутуе ад адсутнасці адзінай нацыянальнай ідэі, без якой, аказваецца, грамадства не толькі запавольвае сваё развіццё, але і можа дэградыраваць.

Нейкі час спадзяваліся, што гэта кампенсуюць хрысціянскія каштоўнасці, але ўжо цяпер зразумела: яны не з'яўляюцца ўсеагульнымі. Так што, відаць, хутчэй за ўсё акажуцца дарэчнымі і вялікім спадзяванкі на гэта ўдзельнікі Першага нацыянальнага з'езда Беларусі, асабліва ўлічваючы трывалую пакуль яшчэ "савецкасць" многіх з іх. Усё ж самай дэзюдольнай застанецца і ў наступным стагоддзі нацыянальная ідэя, якая практычна развілася адносна нядаўна. Іншая справа, што яна павінна набыць цывілізаваны характар: людзі ўсёй планеты мусяць адчуць сваю аднасць і агульнае адказнасць за існаванне жыцця на зямлі. Пра гэта таксама ішла размова на форуме еўрапейскіх рэктараў вышэйшых навуковых устаноў, які з'яўляецца своеасаблівай прэлюдыяй да сусветнай канферэнцыі, што па рашэнні ЮНЕСКА мае адбыцца ў 1998 годзе.

Падрыхтаваў У. А.

Культура — душа народа



Старадаўнія кнігі і абразы, як сабраныя, так і падараваныя гродзенскімі мытнікамі, дэманструюцца на выставе "Культура — душа народа", якая праходзіць у Крычаўскім раённым краязнаўчым музеі.

Фота Міколая ЦІТОВА, БЕЛТА

Фонд Гарэцкіх дзейнічае

Рэспубліканскі фонд братоў Гарэцкіх быў створаны ўлетку гэтага года. Асноўныя задачы гэтай грамадскай арганізацыі — навукова-практычная (семінары, чытанні) і мастацка-вытворчая дзейнасць (арганізацыя выстаў, публікацыя матэрыялаў і г.д.) — усе, што звязана з Максімам і Гаўрылам Гарэцкімі. Нагадаем, што прэзідэнт фонду — Радзін Гаўрылавіч Гарэцкі, віцэ-прэзідэнт — Міхась Мушыніскі і Лявон Хадкевіч, а распарадчы дырэктар — Зінаіда Кучар.

Сабран фонд, створанага пры Дзяржаўным музеі беларускай літаратуры, можна стаць кожны, хто шануе нашу культурную спадчыну.

Адна з першых акцый фонду — 6-я гарэцкія чытанні, матэрыялы якіх будучы выданы.

"Беларускі гістарычны часопіс", № 3

Чарговы нумар штоквартальніка адкрываецца матэрыялам В. Шматава "Спадчына, якую трэба ратаваць". Змешчаны пачатак трывожнага роздуму аб лёсе мясцін, пакінутых пасля чарнобыльскай аварыі, гаворыцца пра тое, што трэба зрабіць усё дзеля зберажэння культурных набыткаў гэтага ўнікальнага кутка Бацькаўшчыны.

У раздзеле "3 гісторыі партый і рухаў" апублікаваны артыкулы І. Яцкевіча "Думская тактыка Бунда ў Беларусі (1906—1910 гг.)" і М. Гудава "Узброеная барацьба на Беларусі ў 1921 г.". Раздзел "Усеагульная гісторыя" складаецца з матэрыялаў "Эканоміка Польшчы ў 1921—1929 гг." Я. Броўкіна, "Семантыка збручкага ідала" Л. Мірончыкава, "Саксонскае Зарццала" В. Келер, "Сталін і Кітай" Дж. Кенана.

Галоўны рэдактар "БГЧ" В. Кушнер і рэдактар адзела С. Барыс гутарыць з прафесарам Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта Я. Юхо — "Узнікненне дзяржавы і яе сутнасць".

Друкуюцца нарыс С. Таларонка "Генерал Мураўёў-вешальнік", артыкулы В. Панючкіна "Да ацэнкі некаторых праблем аграрнай гісторыі Беларусі перыяду капіталізму", І. Грабенчука "Светлагорск", праграма курса для студэнтаў вышэйшых навуковых устаноў Рэспублікі Беларусь "Методыка выкладання гісторыі", рэцэнзіі на новыя кнігі, ёсць раздзел "Навуковае і грамадскае жыццё".

Крытыка

У НОВАЙ аповесці Віктара Казько "Да сустрэчы..." пачынаючы з назвы, — моцная развітаная таналнасць. Тут шмат аднолькавых па сэнсе словазлучэнняў: канец стагоддзя (тысячагоддзя), смерць чалавека (чалавецтва), разлік з мінулым, паддзяленне рахункаў, час развіцця... Увогуле, знаёмая атрыбутыка літаратуры канца XIX стагоддзя, калі квітнела дэкадэнства, якое, як вядома, абазначае "заныпад", "упадніцтва". Знаўцы даўніны могуць дадаць, што нешта падобнае адбывалася на зломе 1-га і 2-га тысячагоддзяў хрысціянскай эры, калі абавстрэліся эсхаталагічныя настроі, чаканні другога прыходжы.

У філасофскіх вучэннях паняцце "канец

ру, у якой няма чым дыхаць, каб прабіцца да ачарсцельных сэрцаў і анямелага сумлення. У творы пануе настрой абсалютнай безнадзейнасці, нейкай смяротнай паньласці і цяжкай прыгнечанасці. Тэкст уражае колькасцю як бы знарком падобных "жорсткіх падрабязнасцей", больш падобных на апісанне людскіх паталогій у медыцынскіх падручніках ці стэнаграму з кримінальнай хронікі. Тут Казько-мастак ахвотна выкарыстоўвае дапамогу Казько-публіцыста, назіральніка сучасных нораваў і аўтара фізіялагічных нарысаў, паўтараючы ў гэтым вопыт вялікага Ф. Дастаеўскага, яго "Дзённіка пісьменніка". А прыведзеныя ім і выразныя апісаныя факты маральнай дэградацыі грамадства прымушаюць зга-

Аднак ён быў сапраўдным Майстрам, які сваёй творчасцю працягваў справу Бога на зямлі, а сваім інтэлектам сапернічаў сама менш з д'яблам, бо адчуваў, што талент яго па паходжанні мае два вытокі, боскі і сатанінскі. На свой лад ён нават зайдорсціць Фаўста, які дзеля ісціны прадаў душу д'яблу і не меў ніякіх клопатаў з сумленнем. Сумленне, а ў гутарковай мове проста — сорама, бадай, апошняе, што яшчэ аддзяляе людзей ад буінай рагатай жывёлы. Страта сорама, сумлення — прыкмета, што духоўны распад набывае незваротны характар. "А вось хто ніколі не меў сорама і нічога не ведаў аб ім — гэта сённяшня ўлада і дзеці. Яны ў апошні час як памяняліся ролямі і месцамі. Улада, здаецца, здзіцінела, была

Што за шматкроп'ем?

АПОВЕСЦЬ ВІКТАРА КАЗЬКО "ДА СУСТРЭЧЫ..." У МАЙСКАЙ КНІЖКІ "ПОЛЫМЯ"

даць К. Чорнага, які ў пачатку Другой сусветнай вайны звяртаўся да "змучанага чалавецтва" з рытарычным пытаннем аб тым, чаму яно не жахаецца ад думкі, "што так не удаўся ў ім сэнс шмат чаго".

Малое дзяўчо ў гаворцы з Майстрам адкрыта прызнаецца, што марыць стаць "валютнай" прастытуткай, дзеля чаго спецыяльна вывучае замежныя мовы. Навучэнцы пачатковай школы ў сваіх пісьмовых працах выказваюць сваё самае запавятнае жаданне "хутэйшам" ахвотна адгукацца адзін з яго сяброў, токар, рабочы: "І я б таксама памёр". І нават бізнесмен, удалівы і рацыянальны, пагаджаецца: "І я таксама згодны памёр...". Грамадства, атручанае ідэяй памірання, прагаю смерці (калі прыгадаць тут вядомую тэрміналогію З. Фрэйд), не мае перспектывы, асуджана на духоўны заньпад і фізічную пагібель. Смерць перастала быць выключнай падзеяй, стала звыкласцю: вось ужо некалькі апошніх гадоў адчувалася стомленасць, "час адбіўся і праявіўся ў ім амаль што поўнай стратай жадання жыць", амаль што ўсё раздражнэна, злава, выводзіла з сябе, "вельмі ж багацце раптоўна выявілася стомленых людзей і вакол яго", "жыццё не мела сэнсу, нават маленькага, прывіднага"...

Герой класікаў сусветнай літаратуры мінулага стагоддзя, сутыкнуўшыся з праблемай смерці, часоваці і бессэнсоўнасці быцця, звяртаўся да Бога і знаходзілі ў гэтым палёгкі, або, наадварот, адмаўлялі Бога і жылі паводле прынцыпу "ўсё дазволена". Герой ранняй прозы К. Чорнага ў такім выпадку ішлі да людзей і сярод людзей, у агульным клопаце бачылі сцвяшчэнне. Майстар В. Казько таксама ўвесь век пражыў з думкай пра іншых, народ, прагрэсіўнае чалавецтва, з верай у прагрэс і сілу мастацтва. Але вось той самы народ, пра які Майстар, здаецца, так шмат ведаў, на крутым павароце гісторыі апынуўся крыху наводдаль, калі можна было убачыць яго як адно цэлае: "Наперадзе натоўп, натоўп. Адны толкі вочы і патыліцы. Сумныя панурыя плечы, сівыя, паныла зморшчаныя патыліцы старых людзей. А вочы іх, вочы яшчэ больш жахлівыя, чым патыліцы, як у малпаў у няволі — за кратамі, у зварынцы. А з абодвух бакоў — кентаўры з чорнымі гумавамі дубінкамі". І дзеля гэтых падмунтых людзей, "больш падобных на нежыццё, нелюдзь", жыць, тварыць? Менавіта ў гэты момант, калі Майстар на свае вочы пабачыў патылічныя гледзачы сваіх сусветна вядомых кінафільмаў, адбыўся надлом у яго душы: "Яго цела, набрынялае чалавечай, нбыснай і зямной безвыходнасцю, безнадзейнасцю, заходзіцца, аплывае ад тупа разлігата ў ім болю, душа драбніцца, растаўраецца сярод непагадзі, натоўпу падмунтых аўна і тайна людзей з чырвонымі і бел-чырвона-белымі сцягамі, натоўпу людзей без звысця сцягоў, захлынаецца душа ад плачу..."

Герой аповесці В. Казько адчуў упэўненасць у сваім жыцці асалоду пакуціцтва, ахвярнасці, памірання.

бессаромна хлуслівай, а дзеці як заўчасна састарэлі і зрабілі такімі ж неспатыкальна праўдзівымі. Была толькі іх праўда жахлівая да жудасці". Майстра, які жыў і тварыў з думкай пра нацыю, жахае тое, што адбываецца з цэлым народам: "Адзін з самых патаемных і самых сарамлівых народаў у свеце пазбавіўся сваёй глыбіннай сутнасці: агаліўся фігуральна-літаральна і фізічна. Тыя, што сарамліва і моўчкі неслі з веку ў век крыўду, боль і кроў на сваіх руках і нагах, цяпер неслі іх як на выставу, з лямантам і крыкам. Усе вакол і адразу ўраўнялі ў жахотныя, галечы і нішчымніцы. Усе сталі роўныя, і можна было не саромецца".

В. Казько, як лгга адчуць з цытаванага, ужо не шукае нейкіх асаблівых слоў, каб выказацца і быць зразумелым, і апавядаць на пыны яго твора нагадавае бурны патак, дзе словы сутыкаюцца са словамі, здаецца таўталогія. Зразумелая і апраўданая прысутнасць у мастацкім тэксце аголенай публіцыстычнасці: не ўсё ў свеце паддаецца вобразнаму асэнсаванню. Але публіцыстычныя перыяды дапамагаюць празаіку хаця б нагадаць пра сапраўдныя прычыны сённяшніх трагедый: "Ваўнічкі, цывілізаваны вечер дваццатага стагоддзя прымусіў чалавека да найвялікшага за ўсю яго гісторыю існавання адкрыцця — расчлапання атамна, толькі вось бяда, ніхто напачатку не падумаў, не эдагадаўся, што гэта сам чалавек так здрабнеў, быў звядзены ўжо да памеру атамна. Душу таго чалавека і разбуріў, расчлапіў чалавека. І чалавек больш не валодаў сваёй душой. Няздолны ён быў ні ўтаймаваць яе, ні спыніць яе расчлапленне. Працэс пайшоў, і выхліпілі, што чэрці з табакеркі, з таго атамна-душы — Гітлер і Сталін. І як першае папярэджанне чалавеку быў выбух у Хірасіме і Нагасакі. Другое, ужо тут, на Радзіме Майстра, — Чарнобыль. Трэцье..." Аб "трэцім" выбуху і распавядае В. Казько ў сваёй апавесці, выбуху, які адбыўся ў чалавечай душы, які раскалоў на дзве часткі беларускую нацыю.

Майстру нічога не застаецца, як даверыцца ў сваю апошняю хвіліну прыродзе свайго таленту і адіграць ролю галоўнага героя ў спектаклі па ўласным сцэнары пад назвай "Юбілей-хаўтуры", тым больш што Саветы ўмел ператвараць юбілей ў падбенства пахавання, а пахаванне адзначаць як вясялёе свята. Майстар успрымае ўласнае жыццё як творчасць, а таму творчы і ў апошняй свае хвіліны. Як творцу яму дарага ўсё, што нагадвае пра здольнасць свету змяняцца: каменчык — "курунае ішчае" — з дзірачкай, над якой папрацавала сама прырода; белы лебедзь, які, нягледзячы ні на што, імкнецца да Беларусі і, абмануты людзьмі, разбіваецца аб асфальт ("бел-чырвона-белы застаўся ляжаць на бел-чырвона-белым снезе"); магіла Максіма Багдановіча, якую доўга шукаў, але ўсё ж знайшоў на заныдзеным могілніку Майстар, і яго вершы, якія гукаць у душы героя; музыка сляпой скрыпачкі Жанны, якая грае ў падземцы не толькі дзеля нікізмага заробку, колькі дзеля ўдачных слухачоў ды яшчэ ўласнай душы... Творчы дух жыве і на старонках новай аповесці В. Казько, а гэта значае, што не ўсё так безнадзейна ў нашым жыцці. Хоць нешта, але і мы можам супрацьстаяць бурнай плыні хаосу, напору сусветнай энтрапіі, жаху смерці.

Міхась ТычыНА

Горад Міколы Пракаповіча

Горад уваходзіў у паэзію Міколы Пракаповіча паступова: то асобнымі творами, то асобнымі прыкметамі ці дэталімі гарадскога жыцця. Зборнікі паэзіі пачыналіся з аб'явы, як прыжываецца ў горадзе яго лірычны герой, уварашні вясковец. У першым лірычным цыкле "Белая вежа" (калектыўны зборнік "Нашчадкі", 1979) амаль не сустракаюцца вершы пра горад. Верш "Брэскай крэпасці" больш гаворыць пра патрыятычныя пачуцці, пра жаданне спасцігнуць радзіму праз яе гераічнае мінулае. Пачынае гарадскую тэматыку верш "Выйдзі сірэны не ўстрыжыць горад". Твор гэты акрэслівае падыход паэта да асэнсавання спецыфікі гарадскога жыцця, сам лад якога вызначае паводзіны людзей, робіць іх нязвыклівымі адзін да аднаго і нязвыклівымі да чужога гора.

Сімвалам горада ў другім паэтычным зборніку М. Пракаповіча "Неад'емнае" (1982) становіцца вазкал ("З вазкалаў пачынаюцца дарогі...", "Калі сціхае мітусня вазкалаў...", "Голас металічны абываа..."). Вазкал увабляе неспінаны гарадскі шум. Менавіта мітусня, якой напоўнена жыццё людзей, узводзіць "паміж сэрцамі сцяну" і перашкаджае самаму важнаму — не пакідае часу для даверлівай размовы, каб знайсці ўзаемаразуменне і сярэбрускую спягяду. Вазкал сімвалізуе і разлад у душы лірычнага героя. Тут і парыванні маладосці да шырокага пазнання свету, да пазнання роднай зямлі. Тут сустрачэнні і развітанні з каханай дзяўчынай, з сябрамі. Але за прыездамі-ад'ездамі лірычнага героя хаваюцца недзе спробы

ўцячы не толькі ад тлума гарадскога жыцця, але і ад самога сябе. Ён выступае як прадстаўнік таго пакалення, якое жыве ў горадзе, але яшчэ моцна звязана з вёскай:

*Спяшаемся, імчымы за даягледзі,
Каб некалі, нарэшце, вразумець,
Што вечна будзе родныя прысады
У нашых снах лістотаю шумець.*

Таму нятулына пакулы што лірычнаму герою ў горадзе, ды і сам горад таксама нятулыны ў вершах паэта:

*Над горадам смуга, смуга, смуга
і вецер, золкі і калючы...*

Калі дзе і адчуваў тут сябе добра лірычны герой, дык гэта ў лячэльным тэатры. Але ж "казак няма бясконыч" нават у тэатры для дзяцей, не кажучы пра ўсё жыццё.

І толькі, здаецца, аднойчы лірычны герой, захоплены вясной, каханнем, успамінамі, стаў "сентыментальна-смейным", і яму здавалася, што і горад "пасля дажджы нібы дзіця, бязгрэшны". Тлумны горад абастрае адчуванне сувязі з роднай зямлёю, якая ўгадвала паэта. Вёска ўсё яшчэ выступае як захавальніца глыбіннай народнай культуры, паэзіі народнага жыцця. Таму зварот да успамінаў — гэта зварот да крыніцы паэтычнага натхнення:

*І стане для мяне найлепшым днём
асенні дзень, нятулыны і маркотны,
што ператкаў матуліны палотны
паэзіі акрыленым радком.*

Зборнік "На кругі свае" (1986) уяўляец

ца важным і неабходным звяном у творчасці паэта. Па-першае, у ім паглыбляецца спасціжэнне радзімы лірычным героем, а па-другое, развіваюцца і ўдакладняюцца яго адносіны да горада. Зноў вазкал выступае ў якасці таго, што адрывае чалавека ад роднага кута і навазвае яму свае няўмольныя законы жыцця. Так, у вершы "Сябрына" чытаем:

*Раскідаі нас вазкалаў,
Спрамы і гарады...*

У паэтычным калектыве "Вуліца згоды" пераважаюць вершы на інтымную тэму. Лірычны герой гаворыць пра "золкі вазкальны вецер", пра свае сустрачэнні з каханай, у якой бывае "наездзім, транзітам". Ён адчувае пазіцыю горада, часткай жыцця якога становіцца і сам:

*У цыпінны начных кварталаў
Блукаюць недзе нашы сны...*

"Мяжа надзеі" (1993) — самы "гарадскі" зборнік М. Пракаповіча, аб чым сведчыць цыкл вершаў "Галасы берасцейскага дзяржінца". Паэт глядзіць з вышэйняга часу на гісторыю свайго горада, як на "стагоддзі, сціснутыя ў хвіліны". Жыццё старажытнага Берасця ён спрабуе аднавіць, адштурхоўваючыся ад музейных прадметаў-экспанатаў — мяча, дубовага рала, грабенчыка і нарэшце чойніка — "цацкі з дзіцячых сноў". Мінулае ажывае і ў вершы "Галасы берасцейскага дзяржінца". Мы чуюм галасы-маналогі яцвягаў, майстра Аляксея, які будзе Бежу, славага Афанасія Філіповіча, безыменнага звянара, чый бун-

тарны зван абвясчаў вясну, а таксама чуюм то казацкія песні, то "Пагоны". У вершы "Цытадэль" М. Пракаповіч аднаўляе і ўзусім недалёкую гісторыю — абарону Брэскай крэпасці. Кожны верш гэтага цыкла мае сваё асаблівае заключэнне, якое звязвае мінулае і сучаснае. У большасці сваёй у гэтых заключных строках многа крыўды і горыч, бо многае страчана, забыта, бо доўгім было зняверанае бяспаміцтва. Зборнік "Мяжа надзеі" выдаюцца засведчыць, што сучасны горад для паэта як бы сімвалізуе наша сённяшняе жыццё з яго бездухоўнасцю і агультнай нятулынасцю. Таму і выглядае ён у вершах паэта — ад цыкла "Белая вежа" да зборніка "Мяжа надзеі" — пустым і халодным, ахутаным туманам і смугой, напоўненым мітуснёй людзей і неспінаным тлума.

Падсумоўваючы набіткі і страты свайго няпростага шляху, лірычны герой бачыць "святлом заліты горад", становіцца больш разважлівым і назіральным. Выразна акрэсліваецца гарадская сутнасць чалавека-інтэлігента, які жыве напружаным духоўным жыццём, нягледзячы на тое, што сам горад не выклікае яго захаплення. Толькі і радуе прыязная сябрына аднадумцаў, сустрачэнні з мастацтвам ды непаўторныя імгненні спатканняў з каханай.

Крыніцай жа паэтычнага натхнення служыць для паэта ў першую чаргу гераічная гісторыя горада — ад старажытнага Берасця да Брэскай крэпасці. Паэт вельмі пастаць гараджан, ад славянскіх дзеячаў культуры да безыменных майстроў і герояў, якія ў розныя часы здолелі ўзняцца над бездухоўнасцю гарадской штодзённасці і тым з'яўляюцца ўзорам і прыкладам для нашчадкаў.

Уладзімір ЛЕБЕДЗЕЎ

А на памяць засталіся кнігі...

Гэтую сваю кнігу Аляксандр Капусцін чакаў з такім вялікім нецярпеннем, як, бадай, ні адну папярэднюю...

З Аляксандрам Патрывічам у мяне даўно склаліся прызнанні, сяброўскія адносіны, яшчэ з часу яго працы намеснікам галоўнага рэдактара "ЛіМа", а калі ён пайшоў па стане здароўя на заслужаны адпачынак (яшчэ да пенсійнага ўзросту — казалася перажытае ў гады вайны ў падполлі, партызанам, на фронце), сталі яны больш цёлымі, бо ўжо не існавала той, хоць і дагэтуль не вельмі прыкметнай, дыстанцыі, што нязменна бывае паміж начальнікам і падначаленым. Сустракаліся і ў ягонай кватэры, і на ўлонні прыроды, даволі часта заходзіў Аляксандр Патрывіч у рэдакцыю. Найчасцей з рукапісам новага твора, пра які яму абавязкова хацелася атрымаць думку яшчэ задоўга да публікацыі. Тым больш дзяліўся радасцю, навінай, калі рукапіс кнігі прымаў у выдавецтва.

Рукапіс гэты, што атрымала назву "Усяму белаю свету", узяла "Мастацкая літаратура". І справы з падрыхтоўкай да выдання як быццам рухаліся няслава. Але з кожнай як быццам чарговай сустрачай у яго аптымізму мела і мела. Яно і ведама: для дзяржаўных выдавецтваў пачаліся неспрыяльныя часіны.

Нарэшце, Аляксандр Патрывіч паведаміў, што паабяцаў кнігу выпусціць пры ўмове, калі набярэцца пэўны тираж. І тут жа па сакрэце сказаў, што землякі-жлобіны гатовы пасля выхаду кнігі выкупіць значную частку накладу.

Справа нібыта зноў зрушылася з месца. Але яшчэ праз колькі часу высветлілася, што для выдавецтва гэта не выйсець. Кнігу ж спачатку трэба надрукаваць, а сродкаў не стае. Даведаўшыся пра гэта, я прапанаваў Аляксандру Патрывічу:

— Вы ж ганаровы грамадзянін Жлобіна, чаму б не звярнуцца да кіраўніцтва некаторых прадпрыемстваў? Тым больш, што сярод іх ёсць і такія, якія ўпэўнены стаяць на нагах! Няўжо яны не знойдуць колькі мільёнаў, каб перавесці "Мастацкую літаратуру"?

Аляксандр Патрывіч уважліва выслухаў прапанову і нічога пэўнага не сказаў. А пры наступных сустрачках мы пра гэта не ўспаміналі. І толькі праз колькі месяцаў высветлілася, што ён усё ж звярнуўся па дапамогу да землякоў...

Прышоўшы тым разам у рэдакцыю, прызнаўся, што давалася паліжача ў раённай бібліятэцы — хуткая дапамога забрала проста з дачы, але заявіў урачам, што там няма больш чаго рабіць і паехаў у Мінск. Што адчуваў сябе не лепшым чынам, адразу кінулася ў вочы, ледзь пераступіў парог рэдакцыі. Бледнаваты, нейкі хваравіты твар, цяжка дыхае. Але, усміхнуўшыся, сказаў нешта нахвальна, што здароўе паправіцца, а падстава для радасці — ёсць. І адразу палез

у сваю скурную папку:

— Глядзі, дзякуючы табе...

У папцы была карэктура кнігі "Усяму белаю свету".

— Дзякуючы мне? — я не хаваў здзіўлення.

— Табе... Дапамаглі землякі...

Капусцін назваў прадпрыемства, якое перавяло грошы "Мастацкай літаратуры", паведаміў і суму. І дадаў:

— Як толькі выйдзе, падпішу табе...

Не падпісаў. А дагэтуль дарыў з аўтаграфамі ўсе свае кнігі, што выходзілі на працягу нашага сяброўства. На апошняй, праўда, таксама стаіць даравальны падпіс, але — зрабіла яго Эмілія Іванаўна Капусціна, дарагая, любая ягоная жанчына, жонка, якую ён кахаў усё жыццё надзвычайна моцна і аддана...

У кнізе "Усяму белаю свету" — апавяданні, навалы (асобныя з іх пазначыў жанрава, як абразкі), нарысы. Пераважна большасць іх раней публікавалася ў перыёдыцы, а нарысы змяшчаліся ў кнізе "Добрымі словам чалавечым", якая выходзіла ў Жлобіне. Дарэчы, там жа пабачылі свет яшчэ два зборнікі Аляксандра Патрывіча — лішняе пацвярджэнне таму, як любілі і шанавалі яго на радзіме, дзе ён і спараўды быў і па сённяшні дзень застаецца ганаровым чалавечым. Па працы павагі, удзячнасці за тое, што шмат зрабіў для землякоў. Найперш — як свайго роду леталісец родных мясцін. Прынамсі, адну са сваіх кніг "Ціў бэз, іграла скрыпка" ён выдаў з такім прысвячэннем: "Табе, слаўны Жлобіне, у юбілей п'яцісотгоддзя". Ёсць прысвячэнне і яшчэ на адной — "На берагах Навы".

І ў апошняй кнізе А. Капусцін піша пра дарагія сэрцу мясціны, адштурхоўваюцца ад уражанняў падчас наведвання землякоў, згадвае перажытае ў гады вайны. Аўтабіяграфічныя моманты месцамі відочны і ў апавяданнях. Героі некаторых твораў — удзельнікі мінулай вайны. Многае, пра што А. Капусцін раскавае, ён перажыў асабіста. Гэта ўгадваецца па дакладных рэзях у часоў вайны, па ўменні дакладна адчуць унутраны стан учаснікаў партызан і франтавікоў, якім у гэтым жыцці часта даводзіцца нялёгка. І не толькі матэрыяльна, і маральна. Ім часам балачка бачыць, што ідэалы, за якія змагаліся, абсячэнны. Тым самым у творах прысутнічае яшчэ адна тэма — маральна-этычная, якая знайшла належны водгалас ва ўсёй творчасці пісьменніка.

Пацвярджэнне назіральнасці А. Капусціна, яго ўмення прыкмятаць у паўсядзёнасці тое, што калі бы само кладацца ў мастацкі твор — навалы, якія склалі раздзел "Крапіны жыцця". Такія абразкі можна напаткаць у яго многіх кнігах. Яны напісаны, як кажуць, з натурой, але — "не спісаны" з яе, бо А. Капусцін не фатаграфуе рэчаіснасць, а нязменна, раскававаючы пра той ці іншы выпад-

дак, пакідае і спажыву для раздуму таму, хто з твораў пазнаёміцца.

Нарысы ж — гадкі пра знакамітых людзей, якія нарадзіліся на Жлобіншчыне. Героі твораў А. Капусціна — праязік Мікола Лупскаў ("Луналі дзяпроўскія чайкі"), колішні рэктар Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта, вядомы фізік, Антон Сеўчанка ("Шукальнік незвычайнага святла"), яўрэйскі пісьменнік Рыгор Добін ("Хлопец з Карпілаўкі") і іншыя. Вылучаецца гісторыка-краязнаўчы нарыс пра мастака, першага ілюстратара многіх твораў Шайчэні, "Гора ад розуму" А. Грыбаведа, "Вайны і міру" Л. Талстога Міхаіла Башылава "Ад раскатаў майскіх навалыні", які набліжаецца да невялікай апавесці. А ўзнікла яна на падставе нарыса А. Капусціна пра Башылава "Раманс пра Віслігорскага", змешчанага яшчэ ў кнізе "Добрымі словам чалавечым". Першым жа пра гэтага мастака расказаў у свой час руны даследчык на ніве нацыянальнай даўніны Генадз Кісялёў, ярнуўшы імя Башылава з небыццёй і ўстанавіўшы месца яго нараджэння. А. Капусціну, вядома ж, дапамаглі сведчанні Генадзя Васільевіча. Але не менш паспрыяла і мастакоўская інтуіцыя, што дазваляе прагнудаць магчымы ход падзей, а ў выніку вобразашылава і атрымаўся такім пераканаўчым і праўдзівым...

Гэтую сваю кнігу Аляксандр Патрывіч чакаў з такім вялікім нецярпеннем, як, бадай, ні адну папярэднюю. Быццам прадчуваў, што яна будзе ў яго апошняй. Тады, як ён паказаў мне карэктуру, мы неўзабаве развіталіся: ён чацху ўладзіць у Саюзе пісьменнікаў сякія татэры да пачатку сходу літаратурнага, які меўся адбыцца. Хто б мог падумаць, што развіталіся мы назаўсёды? У той жа дзень, 16 кастрычніка, Аляксандра Патрывіча не стала. У час пасяджэння адчуў сябе кепска, выйшаў з залы, а хуткая дапамога ехала адно хвілін трыццаць, і гэта ў той час, калі падстанцыя яе знаходзіцца за некалькі соцень метраў ад Дома літаратара...

Калі пішу гэтыя радкі, за акном слотнае надвор'е, цырусьць дождж. Неба пахмурнае, але па ўсім відаць, неўзабаве распагодзіцца. Мне хацелася б, каб сонечна, светла было і 16 кастрычніка, калі ўсе мы — блізкія, сябры, чытачы А. Капусціна — прыгадзем яго добрым, спадгледным словам. А яснае надвор'е ён вельмі любіў. Незалежна ад таго, цёплым яно было ці па-зімоваму настывлым. Тады любіў прагуляцца. З ранняй вясны, калі прагрэцца вада, і да позняй восені плаваў. Зімой спяшаўся на лыжах у лес... Здавалася, што яго, нягледзячы на перажытае — у гады вайны быў кантуханы, трахіты паранены часта, адольвалі хваробы, хопіць яшчэ не на адзін год.

Здавалася...

Ён адшоў год назад.

Алесь МАРЦІНОВІЧ

Пра тэатр і пра сябе

Да кнігі бываюць розныя эпіграфы. Да гэтай узяты такі:

"Хто сказаў, што гэты свет, у якім жывём, неабдымны..."

Асабіста я не магу ў гэта паверыць, бо ён, гэты свет, змяшчае ў вачах майго маленькага сына. Калі сын, не маючы, глядзіць на мяне сваімі блакітнымі вачамі, я, здаецца, бачу ў іх усё неба, што ёсць над зямлёй... Калі ён плача, увесь навакольны свет, уся гэтая мітусня з палітыкамі, з бізнесам, рэкламай, усе гэтыя сваркі, змаганні за лепшае месца пад сонцам зліваюцца мне нікчэмнымі, не вартымі ўвагі. Калі ён усміхаецца, я пчыра веру, што недзе ёсць Бог, і што свет — цудоўны!

...Яму, сыну Аляксандру, прысвячаю гэтую кнігу...

Аўтар

Люты, 1997 г.

А аўтар — акцёр Дзяржаўнага рускага драматычнага акадэмічнага тэатра Андрэй Душакін-Клімаў. Кніга ж яго "Па той бок лостэрка", якая папоўніла "Бібліятэку часопіса "Маладосць", — таксама пра тэатр. У асноўным — пра тэатр, бо пра тэатр А. Душакін-Клімаў ёсць што раскаваць. І не толькі таму, што ён звязваў свой лёс з ім.

Тэатр для Душакіна-Клімава — гэта яшчэ і дзейнасць яго маці — народнай артысткі СССР Аляксандры Клімавай, і яго бацькі — цудоўнага акцёра і педагога Андрэя Душакіна-Карсакоўскага, якога, на жаль, ужо няма ў жывых.

Але разам з тым кніга невыпадкова называецца "Па той бок лостэрка". На стэрках яе знайшлося нямаля месца і асэнсаванню жыцця пазасцэннага, жыцця ўвогуле. А яшчэ прыводзяцца вытрымкі з дзёнікавых запісаў А. Клімавай, з запісак А. Душакіна-Карсакоўскага. Да ўсяго выданне багата ілюстравана. А пра аўтара раскавае не толькі ён сам, пра яго ў прадмовы "Крок у залостраванасць" гаворыць і рэдактар кнігі Юры Станкевіч.

Дарэчы, А. Душакін-Клімаў у журналістыцы, літаратуры не навічок. Ён друкаваўся і ў "Ліме", і ў газеце "Беларускі час", і ў часопісе "Маладосць". І нават стаў лаўрэатам прэміі "Маладосці" за 1996 год. Праўда, пакулы піша па-руску, таму гэтую кніжку на беларускую мову пераклалі Жана Лашкевіч і Уладзімір Саламаха.

А. АН-ЕВІЧ

Гадавіна выставы

На працягу года ў Дзяржаўным музеі беларускай літаратуры экспанавалася выстава народнага паэта Беларусі Ніла Гілевіча. "І ўсё ж такі я веру!" — так называлася выстава, і найбольш наведвалі яе студэнты, вучні, настаўнікі. Невыпадкова падчас дэмантажу выставы ў музеі сабралася шмат выкладчыкаў мінскіх школ. Яны прыйшлі, каб яшчэ раз паслухаць любімага паэта. Ніл Сымонавіч прачытаў вершы, адказаў на пытанні, якія тычыліся і яго творчасці, і культурных, грамадскіх спраў. Асабліва многа пытанняў было па творах, якія ўключаны ў школьную праграму. Многія з настаўнікаў прыйшлі з кніжкамі паэта, і кожны з іх атрымаў на памяць аўтаграф. У далейшым плануецца гэтую выставу зрабіць перасоўнай, каб яна пабывала ў розных рэгіёнах рэспублікі. Калі дазволіць здароўе, паэт сам будзе з суправаджаць, каб сустрэцца з настаўніцкай аўдыторыяй — самымі чуйнымі чытачамі паэтычнага слова.

Г. З.

"Роднае слова", N 9

У пачатку наступнага года часопісу "Роднае слова" спадзяецца дзесяці гадоў. Праўда, гэта калі прытрымлівацца часу выхаду першага нумара. Але ж рэдакцыйны калектыў фарміруецца загалю. Калектыў "Беларускай мовы" і літаратуры ў школе, а такой, як вядома, была першапачаткова назва "РС", пачаў стварацца ў верасні 1987 года. У сувязі з гэтым юбілеем з артыкулам "На парозе перабудовы" выступіла галоўны рэдактар часопіса М. Шавыркін. Дарэчы, завірашае нумар артыкул А. Саламевіча "Шаноўным сябрам "Роднага слова", у якім раскажаецца пра асноўныя матэрыялы, што будуць змешчаны ў часопісе ў наступным, 1998 годзе.

У раздзеле "Філалогія" — артыкулы І. Навуменкі "Ой, чаму я стаў паэтам у нашай беднай старане?", (старонкі жыцця М. Багдановіча), А. Мельнікавай "Імпрэсіянізм у творах Кузьмы Чорнага 20-х гадоў", А. Вераб'я "Яго чалавечнасць" (жыццё і творчасць У. Калеснікі), В. Максімовіча "Новая драма" Францішка Аляхновіча", М. Чаеўскай "Традыцыя як форма сацыякультурнай дэтэрмінацыі ў апавяданнях Лукаша Калюгі", Е. Лявоновай "Я стварыў уласны космас..." (спроба ўвядзіна ў мастацкі свет У. Фолкнера), А. Васілеўскай "Характарыстычныя слова ў радку Вячаслава Адамчыка".

Да 85-годдзя з дня нараджэння М. Танка прымеркавана гутарка М. Мікуліча з сынамі паэта М. Скурко "Запомніўся ён сапраўдным сем'янінам", асобныя вершы паэта. Часопіс адзначае 60-годдзе А. Каўкі і У. Содалю, змяшчаючы іх артыкулы "Зорка Мікалая Улашчыка" і "Філолаг з маленства".

У "Анталогіі беларускага рамана" нязменныя вядучыя рубрыкі В. Скорбагатаў знаёміць з творчасцю Р. Самохіна — "Каб разважыць смутак, ціха запяю..."

Змешчаны працяг "Календара знамянальных датаў і падзей на 1997 год", складзены Я. Саламевічам, артыкулы Т. Шамякінай "Рэлігія і мастацтва Ірана (Персіі)", У. Дзіска "Змаганне за "Ладзю ведаў" з Рэспубліканскай алімпіяда школьнікаў па беларускай мове", шэраг іншых публікацый.

"Хвалюе музыка душу..."



Удзельніца народнага ансамбля песні і музыкі "Бялініцкія музыкі" Бялініцкага цэнтру культуры Наташа Набокава.

Фота Мікалая ЦІТОВА, БЕЛТА

Віктар ЯРАЦІ



Жарчэй усіх агнеў

Без адказу

Ноч — пытаннем, пытаннем —
і ранне
раніць позірк дакорны і слых —
на радзіме ідзе выміранне,
выкарчоўванне слоў векавых.

Цёплых гукаў сусор'і ці вернеш?
Стыгне далеч. І стыгне душа,
як сцюдзёная ў полі шаша,
дзе рассыпана ростані зерне...

Званец мравы

Ні гул машын, ні рык матацыклетны
той ціхі не заглушаць перашэпт
званцоў сінюткіх —

спелых кветак летніх
(у кожнай — свой і голас, і сакрэт).
Палоняць слых — аж сіпнуць
ад натугі —

бясконных абяцанняк вешчуну.
Не коні цыркавыя, ды па кругу
ідуць гады. За кім ідуць яны?
І з даўніны даносіцца так рэдка
званочкаў спеў пад распіснёй дугой.
Жыві, званец,
лугоў квяцістых кветка —
зямны, немітуслівы неспакой.
Трывож мой слых, настроены на будні,
дзе студняю — крыніца для касца,
і ўдзень апошні, што завецца "судны",
шанні здалёк:

— Няма жыццёў канца...

Дні хмельнага сонца

За ракой, за майскімі садамі
разам з уздымаючым вецярком
далачынь сваімі невадамі
адавіць паспела першы гром.

Галасы над веццем да аблокаў
уздымаюць, а затым нырца
з вышыні даюць. Плыве навокал
світ і цёхкат музыкай жыцця.

У такія дні не вокны толькі
ў вясні расчынены сады,
у такія дні ўздыхні — і з голькі
цвет ляжыць на даўняй слядоў...

Эцюд гарачыні

Прыціхнуў ручай гаманлівы —
ледзь жывіць зажураны роў
у полі, дзе мелецца маіва
пылінак у жорнах вятроў.
Самалета ластаўка ў спіку
змялавай вады не міне.
І нешта спрабуе звысоку
прамень дапытання на дне.

Антыідылія

Месяц, стамлёны ад крыку-гвалту,
вушы заткні — бо аглухнеш зусім,
Цені — бамжамі начнога
асфальту —
абнохваюць цыгарэтны дым.

Дол абыякавы, звыклы да сизнак.

Чуецца "маць" —
адгукаецца "муць".

Гучна плюецца
на дзетак бясячынных
нехта з балкона — спаць не даюць.

Досвіткам дворніку будзе што месці
(школі і акуркі грабі і грабі).
Штошці спрабуюць да вокан данесці
зоркі пад рогат сп'яналай гульбы.

Неадліётнае

Нібы ўсё адышло, што свяціла і грэла,
і на сцёжках вясёлых вяло.
Толькі ліст скаўзанаецца
з галіны-арэлі —
адгукнецца жывое свято.

Адцвіло, адбуяла; насеннем даспелым
і пладамі ў асенні прыпол
сыплюць ночы і дні.

І такі пацішэлы —
сіратлівы, абвештаны дол.

І да нечай калыскі, і да нечай магілы
далаюць чарод галасы.
Адпываюць,
плывуць пералётныя крылы
за сівыя лугі і нямыя ясы.

І плыве павуцінка паволі, няспешна,
і душа не спяшае адсюль
адыходзіць на сцёжцы на шлях,
дзе сусцываць
зможна, можна, матораў гул...

З даўніх зім

Кружыць неба; на вейкі, на губы
ледзяныя калючкі кладзе.
Толькі вылезеш з гурбы — зноў гурбы.
Анікога жывога нідзе.
Ні людзей, ні слядоў, ні сцяжыны.
Крыкнеш — снегам залепіць
твой крык.
Вые вецер, бы голас ваўчыны —
ён адзіны зямны праваднік.
...Як іголку, схаваную ў штозе,
адшуканоць цябе ў тых сняхгах —
хлалучка, што кругляў у знямозе
ў завіруху па ўласных слядах...

Добры гзень

Юрыю ФАТНЕВУ

...Сніў Парыжначны ля Навазыбкава,
мроўі пра Мадрыд, ад даль Далі...
Беларусь — бліжэй: барамі-скрыпкамі
варажыла:
— Вернешся калі?

Мечаны вайною, лёсам сечаны,
жорсткасцю і тупасцю чынуш,
нёс у сэрцы, харастом авсечаным,
словы, як букеты спелых руж.

Боль і сум ясеніскі і блокаўскі
ў рускіх — васьліках і бальшаках
слухаў і з прызнаннем на губах
заміраў перад таемным локанам.

Клікалі ж здалёку Тураў, Лельчыцы,
зноў драўляны мост праз Убарць вёў,
дзе сляды тае не ў лаўрах вечнасці —
гаркатой напоўнены вятроў.

Пад якімі б ні ішоў арбітамі —
чуў, як дождж над Гомелем ідзе.
Добры дзень,

над Сожам ліст ракітавы,
кнігаўка за Сожам, добры дзень!

Белы свет —
не толькі цветам бэзавым.
Толькі ўсё ж прабіўся і расце
голос траў над стронцём і цэзіем —
выклікам і злу, і немаце.

Аўтанарытэрт

Вітаўся з кожнай сцёжкай
за пасёлкам

І з баравой царэўнаю-сасной,
Калінай ля крыніцы ў лузе золкім,
Травінай палавой, курганнай зёлкай,
Аблокамі над садам і ракой.

Рукою нецярпення трос галіны,
Як абылкаў пунсоелі бакі.
Рыдлёўкай дол вярэдзіў; цвёрдай гліны
Адкідаў за ямы глыжкі-камякі.
Цяпер сябе гукаю ці ўспаміны?

Дзень учарашні

Не ўсё, не ўсё вяртаецца, і ўсё-ткі
так многае падобна ў гэтых днях,

калі вясна шпаклюе зноўку лодкі
на слізкіх акрыялых берагах.
Гусцея зеляніна вербалоў.
Мелодыя гармоніі зямной
з хаосу нараджаецца і з лёсу,
асветленага ранній світанай.
Цяпло на след будзённасці кладзецца.
Гуляе надбярэжны халадок.
Дзень учарашні туліцца да сэрца,
як да кастра — здарожжаны хадок.

Ноч

З кожным гукам у ноч адсыці,
як у тайну, дзе ўсё — незнаёма,
дзе хаваецца песня ў трысці,
нібы продкаў азяблая мова.

З кожным словам, як ноч, паміраць,
з кожным словам наоў увакскруць,
які світалыня ў свеце зара,
як вясна ўвакрасае прадвеснем.

Не лічыць хуткаплынных хвілін —
слухаць далеч, як блізкае сэрца,
чуць, як зоры з высокіх галін
ападаюць у садзе бясмерця.

За бясонным імкнуць матылём
на агеньчых надрэчнай хаціны —
той, што некалі военскім днём
і тае адзначала радзіны.

Здзівіцца

Пад снегам ці ліўнем здзівіцца:
які часта высвечвае міг
не толькі ў святле бліскавіцы
абліччы сапраўдныя ўсіх.

Элегія неба і трай

Ля царквы ў траве, між дрэў ваколіцы,
пасвіць коз дзядок, пуская дым
самакруткі пад галлем, што моліцца
воблакам, ад спёкі ледзь жывым.
Служба ў храме ідзе. І сонца троіцы
прычашчае гарачынню ўсіх.

Слухае дзядок — слуга бяссонніцы —
і травы, і дрэў глыбокі ўздох.
Вышыня глыбіням адгукаецца.
А лісцё кліноў, як кажаны
з даўніх летаў, пра казо пытаецца,
ледзь пачуе светлыя званы?

І чыя душа, журботны поўная,
праплывае волакцам нямым
над ваколіцай
пад ранішнімі промнямі —
ці адкажа самакруткі дым?

Тваё святло

Людзі спяць. З дарогі нехта позна
стукае ў сцяжынае акно
пад густой акацыяй высьонай —
дома ён, відаць, не быў даўно.

Не гняці ж, трывога, нібы камень.
Людзі спяць. Але і ў час такі
зоры адгукаюцца вяскамі,
які жыцця жывыя светлякі.

Ды жарчэй
усіх агнеў высокіх
сэрца, што пад нізкаю страхой
страпанецца — і плыве ад вокан
і да зорак маці неспакой.

Беларускі романс

Ціха цуглямі ў цемры зацятай
даўні час адзавецца ў кустах.
Аб'явіліся зноў канакрады,
які калісці, у нашых краях.

І найлепшых з канюшні ці з лугу,
гаражэйшых — з вачмі, як ані,
выбіраюць і гоняць зладзюў
коней жылістых. Грывы — сцягі.

У цане — "Мерседэсы" і "Вольвы".
Добры конь — ён таксама ў цане.
Ты аб чым уздыхнеш, паднявольны,
запражоны ў якой старане?

...Адзываюцца цуглямі страты.
Па начах ходзяць цені ў кустах.
Аб'явіліся зноў канакрады,
які калісці, у родных краях.

КОШК

У вагоне электрычкі дзяўчына трымала на каленях кошку. Вельмі сымпатычнага — светлая поўсць, дымныя вушкі і хвосцік, блакітныя вочкі. Было бачна, як утульна кошку на каленях у гаспадыні: ён то млява ляжаў, прыжмурчыўшыся, то гуляў з далонню дзяўчыны, са сваім хвосцікам. Пасажыры, што сядзелі побач, глядзелі на кошку і лагодна ўсміхаліся, і нікому не хапелася спрачацца пра палітыку, што так часта бывае ў электрычках.

Ратуй нас, коцік...

ПАМЫЛКІ

Няхай не думаюць маладыя рэдактары, маладыя крытыкі, што яны ўсё ведаюць, усё разумеюць і ў літаратуры, і ў жыцці, што могуць камандаваць творами, вырашаць іх лёс. Пройдуць гады, і яны

СТРАХ

У аўтобусе ехалі тры мужчыны даволі старога веку і лаялі тых, хто разваліў Саюз. Выносілі і свой прысуд. Першым павесіў Гарбачова. Другім — Крашчунка, гэтага бандэраўца. І, вядома, Шукшыча. Пра Ельцына, галоўнага закаханца, маўчалі. Звыклія жыць у страху перад высокім начальствам, і тут не адважваліся падняць голас супраць дзейнага прэзідэнта.

НЕ МОЖА НЕ ПРАЦАВАЦЬ

Пяцьдзесят сотак зямлі. На ёй распе бульба, спланаваны агарод. Гаспадыня, пенсійнага веку, працуе на зямлі з ранку да вечара. Восенню марынуе ў слоіках агуркі, памідоры, перцы, робіць тушонку — кожны год забіваюць двух парсюкоў. Пограб застаўлены дзесяткамі тых слоікаў яшчэ трохгадовай даўнасці —

СЭНС ЖЫЦЦЯ

У чым сэнс жыцця? — шукаюць адказу, спрачаюцца з веку ў век людзі. Адказ зусім прасты. Як у кожнай травінкі, раслінкі, у кожнай птушкі, звера, так і ў чалавека — пакінуць патамства, каб не звёўся чалавечы род. Паслухайце песні — яны амаль усе пра каханне. А раман? Яны таму і называюцца раманамі, што аздабляе іх тэма кахання. Бо іменна яно, каханне, спрыяе працягу чалавечага роду.

АКВЕДУК

Ад рымлян, што яшчэ да нашай эры панавалі ў цяперашнім французскім Правансе, засталіся да сёння рэшткі калізея, антычных тэатраў, тэрмы, магутныя саборы, вежы і яшчэ шмат збудаванняў, што дасюль дзівяць чалавека сваёй веліччу. Сярод іх — і акведук, збудаваны

ўразіла, калі пачула яе пасля вайны ад нямецкіх жанчын, ад дзяцей. І зусім нядаўна напамінала яна мне вайну, акупацыю, калі пачула гэтую мову па тэлевізары ад знакамітага нямецкага артыста.

ЕГІПЕТ

Чакалі ў Каіры пятніца, каб ехаць у Асуан. Пятнік пазніўся ўжо гадзіны на дзве. Спыталі ў чыгуначніка — калі ж пятнік прыбудзе? — Калі Алах пажадае, — зусім сур'ёзна адказаў той.

АДАБРАЛІ

Чытаю дзёнікі Максіма Танка. Як жа шмат адабралі ў паэты дзён, гадзін, гадоў ад паэзіі, як шмат не напісаў ён сваіх мудрых вершаў — паездкі і паездкі, па Саюзе і за мяжу, з'езды, нарады, пасяджэнні, сходзі. І выйшаў, як мела давала ўсё гэта паэзіі. Аб'ехаў цэлы свет, а вершы ўсё роўна пра сваё — пра роднае, беларускае, блізкае да болю.

СІМВОЛІКА

Некаторыя беларускія палітыкі не хочучь хадзіць пад сцягам, пад якім у час вайны хадзілі паліпэйскія, але яны згодныя хадзіць пад сцягам, пад якім у час вайны хадзілі ўласна.

І СМЕХ, І ГРЭХ...

Хочацца і плакаць, і смяяцца, чытаючы ў "Звяздзе" артыкул старшнікі камісіі па культуры і адукацыі У. Плещохова. Аказавацца, цяперашняя дзяржаўная палітыка, калі зачыняюцца беларускія школы, беларускія класы — па карысць беларускай мове, беларускай культуры, больш ім спрыяе. А сам ён гаворыць па-руску, таму што на рускай мове яму "лепш выказаць палітру сваіх думак".

Авохі! мне!

БОЯЗЬ

Не трэба нічога баяцца ў жыцці, бо звычайна з намі адбываецца тое, чаго мы больш за ўсё баімся.

УВАХОД І ПАДЫХОД

Некалі ўваход у будынак ЦК Беларусі абаранялі Маркс і Ленін. Сёння падыход сюды абараняе АМАП.

МАЯ МІЛІЦЫЯ

Паліцыя, міліцыя ствараюцца ў дзяржаве для абароны грамадзян ад бандытаў, злодзяў, хулігану. Нездарма Маякоўскі некалі пісаў: "Моя милиция меня бережет"...

Сёння наша міліцыя — узброеная супроць народа армія, да нашых міліцыянера баязна падасці і спытаць — дзе вуліца Натуралістаў. І яшчэ страшней загаворыць з ім на роднай мове — чаго добрага, у адказ агрэе дубінкаю.

ШЭДЭУР

Прэзідэнт на кінастудыі "Беларусь-фільм" загадаў фільм-шэдэўр. Раней рэжысёры не хапелі рабіць шэдэўраў, марока з ім, з тымі шэдэўрамі. Але калі загадаў прэзідэнт, ды яшчэ грошы вялікія паабяцаў — прыйдзеца зрабіць.

МІНІ

Мы ў свой час насілі спаднічкі крышчу вышэй калена і гэта называлася "міні". Як могуць называцца спаднічкі, што носіць дзяўчаткі сёння? Хіба што "міні па самае голдзе"?

ВІТАННЕ

Бацька раніцою, выходзячы на кухню, дзе збіралася снедаць яго сям'я, вітаўся:

— Добры дзень, паважаныя дзеці!

ТАТАРКА

Адзін пісьменнік сказаў пра жонку другога пісьменніка:

— Яна татарка...

Сказаў гэта так, быццам распеў пра кепскую хваробу жанчыны.

ЗАСТОЛЛЕ

Беларускія, украінскія, рускія народныя песні ствараліся нібыта спецыяльна для застоўляў. І спявалі іх. Яшчэ зусім нядаўна ні адно застолле не абыходзілася без спеваў. Крыху падлігчы людзі, падбярэлі, пепылі душу песняю.

Цяпер не спяваюць. Цяпер у застоўлях спрачаюцца пра палітыку. Крычаць да хрыпаты.

(Працяг на стар. 12)

Лідзія АРАБЕЙ



КАЛЕЙДАСКОП

НАВЕЛЫ-КАРАЦЕЛКІ

самі зразумеюць, як шмат чаго і дасюль не ведаюць і як шмат памылак нарабілі.

ПЕРШЫ

У жонкі было хворае сэрца, і кожны раз, калі пачынаўся прыступ, яна з вялікім жалем гаварыла мужу:

— Я памру, і з кім ты застанешся, як будзеш жыць без мяне, я цябе так шкадую...

Ён пайшоў з жыцця першы. А яна засталася — са сваім хворым сэрцам.

"УВАЖАТЬ СЕБЯ ЗАСТАВИЛ..."

Я пыталася шмат у якіх пэтух, празаікаў — як разумеюць яны Пушкінскія радкі з "Душэна Анегіна":

Мой дядя самых честных правил,

Когда не в шутку занемог,

Он уважить себя заставил...

Вось гэта як разумеюць — "уважаш сябе заставіў"? І ўсё мне казалі, што разумеюць буквальна: прымусяў сябе паважаць. А на самай справе ў часы Пушкіна гэта была шырма, па сэнсе такая, як "прыказал долго жить", "сыграл в ящик". Карацей кажучы — памёр. І гэта трэба ведаць у першую чаргу перакладчыкам.

УСПАМІНЫ

У горад N прыехаў Маякоўскі, спыніўся ў гасцініцы. Двое мясцовых маладых паэтаў вырашылі яго адведаць. Прыйшлі ў нумар, пачалі чытаць свае вершы. Маякоўскі слухаў-слухаў, а потым адчыніў дзверы і сказаў:

— А ну вымятайцеся!

Ужо ў сталым веку адзін з тых паэтаў напісаў успаміны пра Маякоўскага. Акрамя вышэйпрыведзенага факта, ён нічога не мог расказаць, але ганарыўся тым, што атрымаў выспятка ад вялікага паэта.

І ў нас бываюць такія ўспамінальшчыкі.

СКАРБ

Разум, талент, багаты жыццёвы вопыт — гэты велізарны скарб хаваецца ў зямлю разам з нябожчыкам. І ніхто таго скарбу не адкапае, ніхто ім не пакарыстаецца.

ЭКРАН ТЭЛЕВІЗАРА

Вядучыя тэлепраграм, славуція артысты, я вас ведаю і люблю, вы кожны дзень прыходзіце да мяне дадому і развешываеце мой сум. Каб я сустрэла вас на вуліцы, то кожнага пазнала б, а вы нават не падзяраеце пра маё існаванне.

Абшчэ такія беларускія дыктары, журналісты, што калі ўсплываюць яны на экран, я выключаю тэлевізар альбо шукаю іншую праграму: мне робіцца кепска ад іх хлуслівай балбату.

СТАРЫЯ ФІЛЬМЫ

Ёсць прывабнасць у старых фільмах. Там любімыя акцёры нашай маладосці, якіх ужо няма на свеце, жыўя і вясёлыя. А тыя, што цяпер злысцелыя, састарэлыя, — такія маладыя...

гаспадыня жыве толькі з мужам і старою маткаю. Кожны год кажа: "Ну, сёлета не буду садзіць агарода, гадаваць свіней". Але надыходзіць вясна, і яна зноў з ранку дацмаюцца ў горад.

— Ну як я дам зарасці зямлі! Суседзі кругом шчыруюць, а я буду вылежвацца?

Яна не можа не працаваць...

БЕЗДАПАМОЖНАСЦЬ

Калі хочаш расказаць не пра факт, а пра пачуццё, то слоў не знаходзіш, яны ўсе не тэя, яны ўсе бездапаможныя. Як можа расказаць пра слэзю, што пячэ вока, пра тое, як сцінае дыханне... Слоў збытыя, а новых не знайсці. А ў мяне іменна такое адчуванне, калі чытаю вершы Пушкіна, слухаю песні Акуджавы.

Будат жыць не ведаў пра маё існаванне. Булат нябожчык не ведаў, як я яго аплакавала.

ЖАБРАКІ

Настаўнікі, дактары — людзі, патрэбныя кожнаму чалавеку, іх прафесіі павінны быць самымі прэстыжнымі, а дзяржава зьявіла іх да жабракоў. І вось, настаўнікі не хочучь вучыць, а дактары не хочучь лячыць.

РАМАНТЫКА

Якою рамантыкаю павявае часам ад назваў далёкіх краін, гаралоў! Такрамантычна гучала некалі для мяне — "порт Находка". І вось па дарозе ў Японію мы ў тым порце. Раскінутыя на ўзгорках касабокія дамкі... Сам порт — збітае з дошак прыстанішча з зачыненым і пустым буфетам...

Так, напэўна, аб рэчаіснасць разбіваюцца ілюзіі.

УШЧУВАННЕ

Калі я вярталася з далёкіх падарожжаў — з Кітая, Японіі, Канады, ЗША, то дакарала сябе — мала ўбачыла, мала зразумела, не да таго прыглыблялася...

Цяпер, на схіле гадоў, зноў сябе дакараю, ушчуваю — не так жыла, не тое рабіла, не з тымі сябрала.

А БО-О-О!

Вясковая кабета дзівілася са сваіх гарадскіх родзічаў:

— Сала ніхто не хоча есці, а бо-о-о!

СКРУХА

Матка са скрухаю гаварыла: — Я дзеткаў у зямлю падавала... Мая сямейка ўся мёртва...

АДАЙ ГРОШЫ!

Матка пазычыла суседу грошы, а той доўга не аддаваў. Дык пачала кожны дзень пасылаць да яго малую дачку. Тая прыходзіла да суседа і казала:

— Дзядзька, аддай грошы!

ЭПІТАФІЯ

Не забудзьце, родныя, нас наведваць, а мы не забудзем вас сустракаць.

Адкрыццё з аншлагам

Вялікім сімфанічным канцэртам у сталіцы распачала свой 60-ты сезон Беларускае дзяржаўнае філармонія.

Аншлаг, што суправаджаў гэты вечар, абумовіла прадчуванне падзеі. З запрашэннем у 1996 годзе на месца галоўнага дырыжора Акадэмічнага сімфанічнага аркестра Беларусі Мішы Каца (вучня М. Растрпаўскага па класе Вялянцэлі ў Маскоўскай кансерваторыі імя Чайкоўскага, арганізатара аскравага Трыо Шастаковіча ў Францыі, нарэшце, дырыжора, узгадаванага на майстэрстве свайго бацькі — маэстра Леаніда Каца і слаўтага Леанарда Бернстайна) у аркестра нібы адкрылася другое дыханне. І сапраўды, такой лёгкасці, зладжанасці гучання, такой тонкай дынамічнай нюансіроўкі і прыгожасці тэмбру паазыздросціў бы, бадай, сам К. М. Вэбер, чый уверчурой да оперы "Аберон" распачалася праграма. Казачная музыка, над якой нібы віртуозны маг "чараваў" дырыжор, не толькі пераўтварыла аркестр, але і на ўвесь вечар надала станоучы зарад усім прысутным у зале. Таму, магчыма, нават невялікія хібы ў выкананні Канцэрта N 5 Мі-бемоль мажор для фартэпіяна з аркестрам Л. Бетховена былі быццам незаўважаны захопленым слухачом, што назіраў за "п'ядынкам" артыстычна эмацыянальнага, тэмпераментнага М. Каца і вельмі сур'эзнага, сабранага, да аскетызму стрыманага саліста Станіслава Іглініскага (Расія).

У другім аддзяленні канцэрта ўладарыла музыка Я. Брамса, 100 гадоў з дня смерці якога адзначаў сёлета музычны свет...

Прыгараджаюцца словы, што "кінуў у залу" на пачатку вечара дырыжор: "Тым, хто не змог трапіць на гэты канцэрт, скажыце, каб супакойце: "Аркестр іграў жудасна! Але мы будзем старацца!"

Што ж, наперадзе — цэлы сезон, а значыць, магчымыя паразважачы над словамі таленавітага дырыжора...

Аксана КАПУСТА, студэнтка Беларускай акадэміі музыкі

Аршанскі "Млын"



У памяшканні былога гарадскога млына ў Оршы размясціліся музей этнаграфіі "Млын". Усе яго экспанаты — рэчы і прыстасаванні, якія вырабляліся сялянамі для ўжытку ў побыце і штодзённай працы.

На здымку: экскурсію праводзіць дырэктар музея Надзея Фядосайна Фомчанка. Фота Аляксандра ХІТРАВА, БЕЛТА

Фестываль дружбы

У Магілёве завяршыўся Міжнародны фестываль фальклору Беларусі, Расіі, Украіны і Польшчы. На ім нашу краіну прадстаўляў народны ансамбль народнай музыкі, песні і танца "Магілёўцы" абласнога цэнтра народнай творчасці, Расію — "Слаўныя людзі" з горада Хіславічы, што на Смаленшчыне, "Дрэма" — з бранскага горада Трубчэўска і ўзгорны дзіцячы ансамбль "Вяночка" з Таржы Царскай вобласці. З Польшчы прыехалі самадзейныя артысты Влоцлавецкага ваводства, з Украіны — ваяцкіны мужніцкія ансамблі Уладзіміраўскага сельскага Дома культуры Ровенскай вобласці і "Трускаўчанка" з курортнага Трускаўца.

У першыя два дні ўдзельнікі фестывалю выступілі з канцэртнымі праграмамі ў шэрагу райцэнтраў вобласці: Крынаве, Глуску, Круглім, Бялінчых, Шклове. У апошні дзень свята на пляцоўцы перад будынкам нефэакультэта Беларускай акадэміі музыкі адбылося ўрачыстае адкрыццё Другога Міжнароднага пленару па жывапісе, прысвечанага 125-годдзю з дня нараджэння народнага мастака Беларусі і Расіі, акадэміка Вітольда Бялінчыха-Бірулі, якое завяршыў гала-канцэрт удзельнікаў фальклорнага фестывалю.

У заключэнне адбыўся вечар Дружбы, на якім зноў гучалі музыка і песні і сардэчныя словы аб дружбе нашых славянскіх народаў.

Іван ПЕХЦЕРАЎ

ТЭАТР

Паразуменне рэжысёра й драматурга — з'ява, як па шырасці ды па сённяшнім дні, дужа рэдкая. Тым больш і большага, — зацкаўленага стаўлення перш-наперш — варты дуэт рэжысёра Галіны КАРБАЎНІЧАЙ і драматурга Сяргея КАВАЛЁВА. На іх супольным рахунку — плённая дзейнасць у маладзечанскім тэатры лялек "Батлейка", спектаклі ў Акадэмічным рускім тэатры Беларусі і тэатры аднаго акцёра "Зніч", пастаноўкі ў шэрагу тэатраў Расіі (самыя вядомыя — "Хохлік", "Драўляны рыцар", "Жабкі і чарапашка", "Незвычайныя авантуры пану Кубліцкага ды Заблотакага" (разам з драматургам Пятром Васючэнкам) — ляльчэныя і драматычныя). Галіна Карбаўнічая (выхаванка знакага Міхайла Каралёва, выпускніца ЛГТТМІКа) колькі гадоў запар узначальвала ляльчэны тэатры ў Расіі, была мастацкім кіраўніком маладзечанскага "Батлейкі", але да сёння мяркуе, што гадзі кіравання — толькі што не змарнаваныя варункамі, надта далёкімі ад творчых. Сяргей Кавалёў вядомы і як гісторык літаратуры, і як крытык; ён і цяпер спадзяецца, што сапраўднае тэатральнае адраджэнне Беларусі не абміне. Ці не кожная сустрэча Карбаўнічай і Кавалёва — творчая лабараторыя ў мініяцюры, слухаць іх карысна, натаваць — карысна ўдваіма...

Трэба думаць пра з'явы на сцэне



С. Кавалёў. Ты, Галія, не беларускі рэжысёр, і гэта добра. Добра ў тым сэнсе, што ты ні з якога боку не ўсвядоміла так званай "беларускай нацыянальнай спецыфікі", акрамя гэтага, добра, што ты сама гэта прызнаеш і вывучыць гэтую "спецыфіку" не намагаешся. А ў большасці рэжысёраў, з якімі мне даводзілася працаваць альбо чые работы я бачыў, — з тых, што лічацца беларускімі, — ёсць гэтае... "веданне". Магчыма, уяўнае, трафарэтнае, якое не с'ягае за пэўныя дэталі, — побытавыя, надпобытавыя... Таму тваё няведанне — гэта ў лепшым сэнсе няведанне тэатральнага. Заўсёды, заўважаю, знойдуча людзі ад тэатра або пры тэатры, якія ведаюць, што ж яно такое — нацыянальнае. Прынамсі, абавязкова заўважаць, калі гэтага нацыянальнага, як на іхні густ, мала.

Г. Карбаўнічая. Тэатрам, як такім, займацца мала выпадае. Патрабуюцца спектаклі на густ глядача. Які мала хто выхоўваў і ніхто пэўна не вучыў. Дзіцячы аўдыторыя выдатна прымае спектаклі, дзе шмат акцёрскай мітусні, вэрхалу, гвалту, біцця кавенкай на галаве, — маленькага глядача да гэтага адметна прывучылі. Праўда, разумення і радасці ад такіх паказаў дзецям хапае на тры хвіліны. Асноўнае ўражанне — біццё кавенкай... Але на падобныя спектаклі ўжо ёсць пэўны попыт! І попыт гэты старанна задавальняецца! Яшчэ і з гэтай прычыны, на жаль, пра большыню ляльчэных спектакляў (асабліва ў Беларусі) цяжка разважаць як пра работы прафесійнай. Але ж калісьці трэба пачынаць — глядзець, слухаць; бачыць, разумець. Я была ўражаная тым, што першым прафесійным спектаклем у Маладзечне (маю на ўвазе ляльчыны тэатр) "ЛіМ" назваў "Хохліка", спектакль ціхі, камерны, далікатны... Кажуць, ён да сёння, а гэта больш за шэсць гадоў, самы папулярны сярэд маладзечанскай дзяці. Але каму б распавесці, з-пад якога стоса папер я выцягнула тваю п'есу, Сяргей! Паспрыяла звычайна чыкаўнасць ды выпадковасць, — гэта ж "Хохліка" прачытаўшы, я пачала цбе шукаць, каб прапанаваць стала супрацоўніца. Бо, не буду хаваць, мне вельмі руіць літаратура для тэатра. Звычайна ляльчэнаму тэатру даводзіцца жыць як набяжыць, браць і ставіць тое, што трапіла пад руку. Сур'эза, адказна, скажам, у лабараторных умовах дзіцячай п'есай амаль не займаюцца. А вост прыкатам ужо пастаўленыя п'есы, акрамя рэжысёра і драматурга, займаюцца шмат якія тэатральныя службы, цэхі, дзе так званыя традыцыі

складаюцца гадамі! Як у якім тэатры... Універсальнасць тэатра лялек страчаная, як страчаная ўніверсальнасць чалавека, які займаецца гэтым тэатрам. І ляльчкі, і ляльчэныя спектаклі — з тых, што прапануюцца ў Мінску, таксама — нягледзячы, грувастыкі, з нявызначаным стаўленнем акцёраў да сваіх персанажаў, часта без аніякіх дачыненняў акцёра і лялькі.

С. К. Але, вінаватыя ў нягледзясці, няможна скінуць з рахунку драматургаў, дакладней, іхняе няведанне спецыфікі тэатра, асабліва ляльчэнага! Калі я пісаў "Хохліка", дык меў на ўвазе, самае большае, групу дзіцячага садка. Ты, Галія, маю задуму зразумела абсалютна, стварыла спектакль камерны ды ціхі. Але, як прадаказаў "ЛіМ", рэчаіснасць перамагла ўсе нашы задумы: у вялікай зале спектакль паступова знікае: інтанацыі акцёраў грубеюць, рухі ўзбуйняюцца... У мяне ў рабоце — новыя камерныя п'есы, але як іх ставіць? Урэшце атрымаецца, што ні я, ні рэжысёр сваіх задан не выканалі. А што гэта такое — дзіцячая аўдыторыя? Ці ж хто ў Беларусі сур'эзна займаўся яе вывучэннем? Ці абмяжоўваліся толькі тым, што "казка для дзяцей — малако з мёдам"? Акрамя законаў сцэны, няблага было б уведаць узроставае асаблівасці, уплыў на тэатральную аўдыторыю тэлебачання і відэа (скажам, чаго дзеці спадзяюцца прычынак у тэатры) і да т. п. Не буду спасылалася на Польшчу, з чымі досведамі цяпер знаёмыся; спашлюся на Расію, дзе распрацаваны сякія-такія сістэмы апытання дзяцей, але як дапаць ад іх беларускаму драматургу-практыку? А гэта ж — складнік маёй работы, ды не апошні.

Г. К. Я б з радасцю пачала з вывучэння псіхалогіі... школьных выкладчыкаў, дакладней, выкладчыц. Аднаго разу напрасіла іх паразмаўляць з дзецьмі пра спектакль у школе. Але хутка высветлілася, што размовы гэтыя — бесплэнныя. Дзеці адказваюць тое, што... трэба выхавалець! А яму трэба, напэўна, "зняць пытанні" або зрабіць так, каб пытанні зусім не ўзніклі... Я разумею занятасць педагогаў, але не магу не адзначыць, што тэатрам яны, па большыню сваёй, не захаляюцца, не цікавяцца (досвед Расіі ды Маладзечна). Які мастацтвам увюгуле. Ці ж мне агітаваць за спектаклі? Тлумачыць пра эмацыянную рухомасць, якую ў стане выхваць хіба тэатр? Але мяркую, што творчым педагогам можна было б паказваць спектаклі і тлумачыць стылістыку, тэатральную мову, акцэнты і да т. п.

С. К. Тэатр — ці не адзінае месца, дзе дзеці маглі б падвучыцца, як правільна трэба прамаўляць ды ўжываць словы па-беларуску, — прыклад літуйскага ляльчэнага тэатра, які яшчэ за савецкім часам нібы паміж іншым займаўся такой пазашкольнай адукацыяй, сведчыць, што плён будзе.

Г. К. Тое, што я маю сёння — рыхтык тое, што мела вясемнаццаці гадоў таму пасля выпуску з інстытута: так зване тэатральна-відовішчае прадпрыемства. Мы мусім быць запалчаныя хіба планам ды касаю. Мы амаль зусім не маем як займацца сваёй справай — тою, якую за нас, рэжысёраў, не робіць ніхто. Удзельшы хамут кіравання тэатрам, я стала заўважаць, як сама сябе, свае ж задумы падлічваю, падразаю, падцінаю, падкарачаю... Магчыма, мастацкі кіраўнік у тэатры мусіць браць на себе зашмат, а чаму? А таму, што прыходзіць у тэатр, дзе побач вельмі добрыя, але не вельмі тэатральныя людзі — непрафесійнікі. Сама тэатральная сістэма, у якой даводзіцца спраўджацца, састарэла. Адзіны, ідэальны спосаб удасканаліць тэатр — гэта распусціць труп, цэхі ды ўсе пачаць нанова. Але як абвясціць з непрафесійнікамі, якія ўжо працуюць у тэатры? Магчыма, людзі чымсьці ахвяравалі для сваёй новай справы,

скруцілі свой лёс, дык хто пасля пяці гадоў у тэатры пачуваецца навічком? Ды наўважонасць — яшчэ не прафесійнасць... Выйсць хіба ў навучанні — штодзённым, студэнцкім...

С. К. А ў цбе, Галія, ёсць арыгінальная тэатральная мадэль?

Г. К. Хацела б, да прыкладу, працаваць з арыгінальным беларускім п'есай. Прынцыпова — у маленькім тэатрыку, назвала б яго хатнім, дамашнім. Каб у ім разам з прафесійнымі акцёрамі маглі працаваць (гуляць) дзеці. Хацелася б прайсці шляхам бліжэйшых суседзяў з Літвы: прыхавціц да дзіцячых спектакляў бацькоў. Хацелася б змяніць якасць слова вымаўленага: хто не памятае, як у тэатры запрашаюць, маўляў, хто, дзеткі, хоча пагуляць? Рукі цягне ўся зала, а па правілах, па



міжнародных стандартах вакол акцёра можа быць не больш за дзесяць чалавек... Мне хочацца стварыць разумны тэатр, а не пракратную пляцоўку. Красамоўны прыклад — Хенк Бурвінкль, які скалаў Мінск на першым міжнародным ляльчэным фестывалі колькі гадоў таму: ягонаму маленькаму тэатру падуладна тое, што ніколі не было падуладна тэатрам-монстрам. Як выйці з сістэмы апошніх? Паводле яе (яна складалася не адно дзесяцігоддзю) у тэатры ёсць творчы лідар і адміністрацыйны лідар, якія заўсёды — антаганісты. Пасада мастацкага кіраўніка тэатра нібыта мае на ўвазе тое, што ў яго тварная ўлада засяроджваецца ў адных руках. Нічога падобнага. Хто мае грошы, той мае і ўладу. Дзе б там ні было. Чалавек з грашмыма адкрыта кажа: прабачце, што мне ваш розум і ваша эстэтыка! Мне трэба зарплата плаці!

С. К. "Тэатр купца Япішкіна"? Але ж сённяшняе. Памятаеш, як колькі гадоў таму ў Маладзечне мы аддалі перавагу беларускамоўнаму рэпертуару, новым ды найноўшым п'есам, якія нідзе яшчэ не ставіліся, насцёжком — п'есам маладых драматургаў, спецыяльна для "Батлейкі" створаных. А пераклад на мову тэатра некаторых помнікаў — класічных твораў беларускай літаратуры? "Жабкі і чарапашка", "Заяц варыць піва" паводле У. Караткевіча, скажам. Можна, таму, што я няблага ведаю старажытную літаратуру (я не выкладаю), я, мабыць, першым бачу некаторыя рэчы, цалкам прыдатныя для тэатра. Напрыклад, "Торба смеху" Каралія Жэры, — цудоўны ўзор аля барочнага тэатра, потым — сярэднявечнага літаратуры, паводле яе сюжэтаў ды матываў ставіліся ўжо "Трышчан..." "Лісторка Бланды", — я прызначаў іх старэйшым школьнікам, юнакам, а спектаклі стварылі "дарослыя" тэатры... На жаль, тыповы ўзор так званай беларускай драматургіі — гэта пераказ легендаў, паданняў, кампільці з казак, прычым не на самым высокім узроўні — ад пераказу да валоадання матэрыялам. Да нас з сабой у Маладзечне быў уваасоблены бліскучы ўзор тэатральнай банальнасці — "Казкі Несцеркі": ненатуральна бадзёры герой у агульных выразах запрашае дзяцей падзівацца на тое і на тое. І дзеці вымушаны "дзівіцца": як на чыйсьці густ ды неабазнанасць дык выдзе, што гэтыя "Казкі..." з'явіліся яшчэ да таго, як Віталь Вольскі напісаў свайго "Несцерку". І з такога ўзроўню пачынаў шмат хто з беларускіх драматургаў; крыйд-на, што такі ўзровень лічыцца... ну ледзь не

"Не камерны" розгалас камернага

У сёлётині, юбілейным для сталічнай філармоніі сезоне адзначыць сваё 30-годдзе адзін з лепшых музычных калектываў краіны — Дзяржаўны камерны аркестр Беларусі.

адпаведным запатрабаванням нацыі. Я б хацеў дамагчыся пашырэння ўяўлення пра нашу мінулае, пра вобраз беларуса — тэатральнымі сродкамі. Трэба думаць пра элітарныя, інтэлектуальныя з'явы на сцэне. Мане, напрыклад, вельмі цікавіць нацыянальны фальклор, але адчуваю, што да яго павінен быць нейкі якасны новы падыход, — глыбейшы, метафізічны, псіхалагічны... Усе беларускія шэдэўры (і на польскай, і на лацінскай) я б з радасцю "прыстасаву да сцэны", — прынамсі, паспрабаваў бы. Толькі рэжысёрскі зварот да гэтых твораў мусіў суправаджацца моцным інтэлектуальным зрухам, — вышукваць міфалёму, займацца структураю або вобразным светам казкі і г. д. Спэцыяльна прыкаваныя сэнс, гуляць з гэтым сэнсам па-тэатральнаму... На маю думку, пачынаць рэформы ў тэатры з рэпертуару, мабэш, найпрыдатна. Рэпертуар — рэч амаль ідэальная для пераменаў, калі не думаць, ці ёсць пад п'есу рэжысура, ці стане акцёрскіх магчымасцяў. Па маім наглядзе, тэатральная гаспадарка Беларусі зойграе як пмыслаў ак гаспадарка правільная, даруйце. Мы меліся быць правільнымі прадстаўнікамі рускага мастацтва з нацыянальным, чытайце, мясцовым каларытам. Між тым менавіта Расія шукала выйсця з гэтага правільнага становішча...

Г. К. Я амаль усе свае маладыя гады аддаў працы ў тэатрах Расіі і магу сёе-тое засведчыць, аблапаючыся на Уласны досвед. Гэдоў дванаццаць таму рэжысёры тэатраў лаяліся прапанаваў Міністэрству культуры РСФСР утварыць лабараторыю, дзе, дарчы, мы з табою, Сяргей, і пазнаёміліся. Лапершава чакі драматургі налілі п'есы ў міністэрства, якое іх купляла або не купляла, а купленыя прапаноўвала нам для пастановак. Ды збрэд-какая п'еса зазнавала дотык рук рэжысёра-равы, а пра ўвабленне ў спектакль гаворка ішла ўсё радзей. Рэжысёры тым часам пісалі інсцэніроўкі, абменьваліся перакладнымі падрадоўнікамі... Мастакі, рэжысёры ды драматургі пачалі працаваць ад заявак на п'есы: што кому патрабаваўся. Пайшлі сустрэчы пранавы. Менавіта такім чынам зладзілі фестываль драматургіі Міхаіла Барценева, — дзякуючы лабараторыі. Новае імя — новы драматургічны пранавы. Праплен дачыненняў з калегамі ўсё зразумела. Але калі карысці! Абсалютна відавочнымі сталі хібы пачаткоўцаў, — напрыклад, з тымі самымі казкамі, якія цудоўна прадугледжваюць меру ганьбы ды пакарання. Нашы драматургі менавіта яе любяць парушаць: калі ў казцы герой дастае поўху, дык у п'есе гэтых поўхаў будзе тузін, з'явіцца кавенка, або дручок, або кулак... Беды герой толькі церпіць. А потым здзіўляемся, чаму дзеці не спачываюць пакаранаму герою, а радуецца пакаранню, чакаюць біцця ды знявагі! А потым, у сталым узросце, у такіх гледзюч — садзіцца хвілінамі... Лабараторыя — гэта месца для крытыкаў, для псіхалагаў, культуролагаў, самых розных тэатральных спецыялістаў. Абавязковым быў разбор спектакляў. Дарчы, вядомы цяпер сваімі рэжысёрскімі адметнасцямі Алег Жугжда таксама зазнаў разбараў гэтай лабараторыі...

С. К. А ў нас былі семінары ў Астравіцкім Гарадку. Вызначэнню яны не паддаюцца з-за сваёй бязматэрыяльнай і нейкай вар'яцкай: рэжысёраў, драматургаў і астатніх адрозна падзяляюць на секцыі — у выніку драматургі, якія ведаюць адзін аднаго цудоўна, апынуліся ў адной секцыі — у лесе; плятырылі, балабонілі... Распалі колісь сустрэчы на базе Магілёўскага тэатра лялек, але нафта хутка ўсё скруціла. Цяпер існуе лабараторыя пры Дзяржаўным тэатры лялек: з кожнага правільнага тэатра туды прывозіць спектаклі і крытыкі іх абмяркоўваюць. Але гэта ж зусім не тое; самая каштоўнасць утварэння лабараторыі драматургіі ў тым, каб не выдмаліць нічога празмернага кшталту ўдасканалення майстэрства. А проста і канкрэтна: кожны раз на год збіраць п'есы, іхніх аўтараў і лаўцаў прадстаўлення — і тых, і другіх. Мерапрыемства прадугледжвае чытанне, пранавы для пастановак і нават пагледзіць з тэатрамі. Падняць ды пашырыць нашу драматургію так, каб яе спажываў тэатр, наўрад ці ўдасца ў хуткім часе. Затое, калі тры-чатыры чалавекі спэцыялізуюцца ў гэтых сцэнах ды пазнаёмяцца з патрабаваннямі людзей тэатра, плён будзе. Зрэшты, нам бракуе здаровай канкурэнцыі.

Г. К. Толькі гэтым шляхам нашы тэатры займеюць сваё абліччя — размаіцца, уласны. Сёння мы ўжо не магутны Савецкі Саюз, але магутная савецкая драматургія спраўна захапіла нашы падмосткі пераробкамі з Кіплінга (не горшы варыянт) ды хрэстаматыяйнікі "Церамкі". На жаль, стэрэатыпнае мысленне на ўзроўні літаратуры, драматургіі асуджае тэатры на сярэдні ўзровень існавання ды на сярэдні кантынгент публікі. Людзі, мабэш, нікога і не чакаюць ад тэатра, — яны проста не ўяўляюць агоньх магчымасцяў.

Р. С. Меркаванні і думкі гэтай гутаркі выказваліся і збіраліся на працягу двух апошніх гадоў.

**Галіну КАРБАЎНІЦЮЮ
і Сяргея КАВАЛЁВА
слухала Жана ЛАШКЕВІЧ**

Фота У. ПАНДЫ

Добрая рэпутацыя спадарожнічала яму заўсёды, бо гісторыя гэтага аркестра стваралася пры чынным удзеле такіх музыкаў, як Алег Янчанка, Юры Цырук, Ігар Галаўчын, Аляксей Вінаградаў, Лючыя Ластаўка, Уладзімір Байдаў, Міхаіл Штэйн...

Добрую рэпутацыю нават "паднамоўвала" тое, што аркестру досыць доўгі час даводзілася працаваць (і на замежных гастролях) без цвёрдай кіруючай рукі галоўнага дырыжора. Ды калі пару гадоў таму з калектыву звольнілася амаль палова сталых прафесійнікаў, яму пачалі прарочыць не лепшую перспектыву.

І што ж? Вакантным месцы ў аркестры даверылі гадаванцам Беларускай акадэміі музыкі. За пульт галоўнага дырыжора стаў малады мастэр Інга Эрнст Райль, запрошаны з Германіі. "Калектывны голас" камернага палладзеў, набыў новыя фарбы і неўзабаве... Пра тое, што неўзабаве абноўленыя канцэртныя праграмы Дзяржаўнага камернага аркестра Беларусі атрымалі шырокае прызнанне, сведчаць і падзеі мінулага лета.

Як расказаў дырэктар аркестра Аляксандр Гусеў, лета было багатае на прэстыжны і паспяховыя замежныя выступленні. Творчому натхненню калектыву і розгаласу ў аўтарытэтным культурным свеце паспрыялі мастэра Інга Эрнст Райль і ягоны калега Міша Кац, французскі дырыжор, які з міну-

лага сезона працуе ў Мінску, узначальвае Акадэмічны сімфанічны аркестр Беларусі.

Чамусьці рэспубліканскі друк досыць сціпла інфармаваў грамаду пра Дні культуры Беларусі, якія прайшлі сёлета ў Польшчы. Але ж гэта была значная падзея, і для гісторыі нашага камернага аркестра памятная. Беларускія музыканты мелі прэстыжныя выступленні ў каралеўскім замку ў Варшаве, атрымалі высокую ацэнку польскіх слухачоў, якія раней нават не ведалі пра існаванне ў краіне-суседзі такіх выбітных выканаўцаў.

Паланіла майстэрства беларускіх музыкантаў і шведскую публіку. Першы з яўна канцэртаў, наладжаных у Швецыі, транспартаваўся на ўсю краіну. Саліравалі вядомы беларускі піяніст Цімур Сергяеў і скрыпач з Бельгіі Міхаіл Бязвержні. Гучала музыка Баха, Чайкоўскага, Дворжана...

Потым — Англія. Удзельнічалі ў прэстыжным міжнародным фестывалі, які ладзіўся ў мястэчку Чынастаў, што за 160 км ад Лондана, і ў якім на той час выступілі ўжо са сваімі музыкантамі мастэра Яўген Святлаў, Юры Башмет, Сайлюс Сандэжкіс... Наш аркестр іграў пад кіраваннем Мішы Каца. І адбылася гэта, як малюніца распаўсюду сп. Гусеў, у агромністым саборы, адобленым фрэскамі нашага земляка Шагала, у прысутнасці шматлікай (зала мае 3,5—4 тысячы месцаў) публікі. Па перыметры сабора былі запалены сапраўдныя свечкі (а не лямпачкі адпаведнай формы!). Я аддаленчы ці нязручна размешчаных крэслаў працавалі тэлеманіторы, каб можна было бачыць выканаўцаў...

Ад "туманнага Альбіна" дарога вяла ў сонечную Францыю. Тут адбыліся чатыры канцэрты ў прэстыжных курортных мястэчках. Прэстыжнасць, гарачы прыём, захоплена

ны розгалас у прэсе... Мала хто ведаў, што адсутнасць сродкаў (гастролі ж не камерныя) не дазваляла нашым артыстам выдаткоўваць час на адпачынак. Працавалі ў жорсткім рэжыме: пасля канцэрта — у гатэль, кароткі сон і зноў дарога, а то і ноч у аўтобусе, бо наступным днём выступаць трэба ўжо ў іншым гарадку.

Праз два тыдні яны зноў апынуліся ў Францыі: жнівеньскае турне па каралеўскіх замках — пачаў канцэртаў, захоплены прыём!

На пачатку верасня Дзяржаўны камерны аркестр Беларусі паспеў пабываць ужо ў Германіі — чатыры канцэрты пад кіраваннем Інга Эрнста Райля з удзелам вядомых нашых вакалістаў Віктара Скоробагатава, Лесі Лют ды Рыгора Палішчука. Адметна тое, што, апроч новай нямецкай музыкі, твораў Шуберта, Штакісавіча, Барбера, выконвалася і сучасная беларуская музыка — Канцэрт для алта з аркестрам Уладзіміра Каральчука (салістка — Лючыя Ластаўка).

Цяпер у аркестра — новая сустрэча з французскай публікай, і асабліва сур'ёзнае творчае выпрабаванне — запланаваны на 9-га кастрычніка канцэрт у Палацы кангрэсаў у Парыжы. Потым — Данія, Швецыя...

І абавязкова — канцэрты ў роднай сталіцы і ў абласных гарадах.

На думку дырэктара калектыву, прынцыпова важным вынікам летніх гастрольяў стала тое, што пасля выступлення ў Англіі там быў заснаваны фонд падтрымкі маладых беларускіх музыкантаў, а таксама атрымана грашовая і гуманітарная дапамога з Англіі ды Францыі — для беларускіх дзяцей, пацярпелых ад наступстваў Чарнобыля.

С. Б.

Знайшоўшы Элізабэт

Удала адбыўшы фестываль "Херсанескія гульні", адпачыўшы ў гасцінным Севастопалі, мінскі Малы тэатр Беларускага фонду развіцця культуры адкрыў свой новы, ужо другі па ліку сезон новым спектаклем. Прэм'ера пад назвай "Знайсі Элізабэт" адбылася 17—18 верасня ў Палацы культуры прадсаюзаў. Гэта першая пастановка, на якую гэты недзяржаўны тэатр атрымаў дзяржаўны ад Міністэрства культуры Беларусі.

Галоўным ініцыятарам "пошукаў Элізабэт" стаў акцёр і рэжысёр Аляксандр Гарцуеў, уладальнік "Крышталінай кветкі" ў сёлётині. Яму належыць і сцэнарыі гэтага, як сам ён кажа, "экзэрсіса ў духу Рабэра Тама", і музычнае афармленне, і самая пастановка спектакля.

Калі выгледзілі фільм "Пастка для адзінокага мужчыны", то падзеі, што адбываюцца ў спектаклі, здадуцца вам знаёмымі. У наўняўцы: мастак Даніэль, які падняў на ногі ўсю навакольную паліцыю для пошукаў сваёй нявесты Элізабэт, камісар паліцыі Максімэн, даўні сабар галоўнага героя (якім цудоўным быў у гэтай ролі Беніамін Смахай), фальшывая нявеста — Фларанс, што траха не збіла з тэпу няшчаснага мастака. Неабходны мінімум для дэтэктыўнага гісторыі. Але чацвёрта дзеючая асоба ў спектаклі ніяк не жадае ўлічвацца ў звыклі сюжэт — гэта сама Элізабэт! Тут рэжысёр пранавуе гледчаў паламаць галаву: чаму яна знікла і наогул... ці існавала? З гэтай загадкай спраўляецца Максімэн. Але разгадка атрымліваецца далёка не радасная. Занадта ўжо варварская, занадта жорсткая. Уявіце, як трэба было "зламаць" мастака, каб прымусіць яго адмовіцца ад адзінай радасці ў жыцці — ад мары, вымавіць: "Яе няма". Фларанс у выкананні Святланы Нікіфаравай аказваецца толькі зброяй у руках камісара. Але вось усе карты раскрыты: Даніэль растаптан, знічаны, а Максімэн святкуе перамогу, і тут яна, Элізабэт, не падпарадкоўваецца здароваму розуму, — шкадуе мастака. Даніэль, герой Ігара Забары, — няўдаліца. Не такая ўжо рэдкая цяпер з'ява — чалавек заглыбляецца ў свой уласны ідэальны свет, дзе вырастаюць дзіця на пакары, бярэ ўдзел у забароненых мінтыгах, робіцца знакамітым мастаком і адзіным, хто "варты вялікага кахання". Для яго пашчотна, трапяткая Элізабэт у лёгкім белым уборыні (яе іграе Зоя Белахвосцік) — рэальная. Камісар Максімэн (Валерыі Кашчэў) — гэтакі ж няўдаліца. Можна, таму ён так зле на сябра, што сам не толькі нікічмыны, але і ўявіць сябе іншым не здольны? Сутыкаюцца два вар'яцты, адно марыць, а другое гэтую мару знішчае. Жахлівая і маркотная казка для дарослых — такім быў бы спектакль без фінальнай сцэны. Не, гэта не "хлэнд энд" — так занадта банальна. Гэта — надзея, гэта — вяртанне Элізабэт!

Падчас рэпетыцый пастановкі акцёрам прыйшлося шмат папрацаваць над пластыкай і нават засвоіць харэаграфічныя элементы пад кіраваннем народнага артыста Беларусі балетмайстэра Уладзіміра Іванова. Гэтага вымагаў сама форма спектакля, у якім пераплаліліся і танцавальна-пластычныя нумары, і пантаміма, і драматычная ігра. Жорсткі, дакладны рытм задае музыка, ад якой падчас стыхе кроў. Гэта работа гукарэжысёра Сяргея Сіняўскага, які называе супрацоўні-

чае з тэатрам у кожным спектаклі, і таму якая музыка афармленне не выклікае ніякіх нараканняў. Не пакаідае тэатр і мастак-пастаноўшчык Алена Іграна. Сцэна ў спектаклі аформлена ёю гранічна скупа: чорны фон і белыя палотны-карціны. Затое касцюмы з тонкай паўпразраістай тканіны — якія і красамоўна: на Даніэль — свабодная зялёная апранка, на Максімэне — чырвоны "плячысты" плашч і капялюш, Элізабэт — у белым, сімвалізуючы дабро, Фларанс, наадварот, у чорным.

Спектакль "Знайсі Элізабэт..." заўважлівы Малым тэатрам, але, па сутнасці, ён выходзіць за межы вызначанага, пэўнага тэатра. Гэта ён падобна на леташні пастаноўкі — "Скарпіён" і "Дзіўфус", дзе рэжысёрамі маскоўцаў Аляксей Лішчін і Валерыя Еранькова (Рускі тэатр), а ігралі акцёры мінскіх труп — Алена Сідарава, Аляксей Шадыко, Ганна Пянкевіч, Павел Адамчыцаў. Цяпер на афішах Малого тэатра — імяны заслужанай артысткі Беларусі Зой Белахвосцік і Валерыі Кашчэва. Робячы стаўку на вядомыя імяны, тэатр намагавецца не пакаідаць "за бортам" сваіх, не менш здольных акцёраў. Так, ролю Элізабэт рэпетыруе Ганна Лячылва (будзе іграць у другім складзе). А вось у ролі камісара хацелася б пабачыць Артура Федаровіча — вельмі ўжо ў яго прыдатная фактура і голас.

Пастаўлены ва ўмовы самазабеспячэння, Малы тэатр разрываецца паміж жаданнем выхыць, робячы дзеля гэтага касавыя спектаклі, і жаданнем захаваць пэўную элітарнасць, мастацкую скіраванасць, узровень. Здаецца, што "адшукаўшы Элізабэт", тэатр знайшоў і аптымальны варыянт, у якім гэтыя жаданні не супярэчаць адно аднаму.

Юлія ПАЛАЧАНІНА

...Дзе шмат "дзікіх малпаў" і людскі заробак

Ці чулі вы апошні жарт пра музыкантаў Акадэмічнага сімфанічнага аркестра Беларусі? Вастрасловы кажуць, што з пачаткам новага сезона многія з іх наважыліся туды, дзе гавораць словамі папулярнага тэлеграфа, "многа-многа дзікіх малпаў". У Бразілію, значыць.

Кожны жарт, як вядома, тоіць у сабе долю праўды. І гэтую долю праўды паведаміў мастакі кіраванні Беларускай дзяржаўнай філармоніі Ю. Гільдзюк. Так, сёлета вядучы сімфанічны аркестр краіны пакінулі дзевяць артыстаў. Хтосьці з іх сапраўды аджунуўся на выгодную прапано-

ву бразільскага імпрэсарыю, хтосьці паехаў за мяжу на СМЖ (сталае месца жыццарства), хтосьці ўладкаваўся ў высокапалатны "Minsk-orchestra" — дзіўны калектыв, які, паводле "дапытлівых меркаванняў", нібыта не ў нас і не "на нас" працуе. Гэтакі "чужы сярэд сваях"...

Філарманічнае кіраванне лічыць натуральна з'явай гэтую ў літаральным сэнсе бягучасць беларускіх музыкантаў. Бо іхнія заробкі ў родным аркестры не дасягаюць узроўню так званых спажывецкага кошыка. Каб дацягнуць да таго "кошыка", трэба добра пакрыціцца,

сумашчаючы і працу ў некалькіх выканаўчых калектывах, і працу выкладчыцкую... Зразумела, як улічвае гэткае беганне на далікатную нервовую сістэму чалавечага мастацтва, як урашце "адгукаецца" яна прыкрымі неахайнасцямі ў грані падчас канцэрта. І да т. п. Зразумела, чаму ніхто з гаротных музыкаў не адмаўляецца ад свайго шанцу — хадзіць 6 часова ўладкавацца на адным-адзіным больш-менш прыстойна аплатным месцы. Хай сабе і ў "краіне дзікіх малпаў"...

С. Б.

Свой чалавек у тэатры

АЛЕНЕ ПАПОВАЙ — 50



Алена Папова нарадзілася 12 кастрычніка 1947 года ў горадзе Легніца (Польшча), дзе на той час служыў яе бацька (ваенны журналіст, а потым вядомы пісьменнік) Георгій Папоў. У 1950 годзе сям'я пераехала ў Мінск. Тут Алена скончыла сярэднюю школу № 20. Год правучылася на факультэце журналістыкі Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта, а потым паехала ў Сібір, дзе з 1967 па 1968 год працавала карэспандэнткай Сургуцкага радыёвяшчання (Цюменская вобласць).

Была літработнікам аддзела культуры рэдакцыі газеты "Вячэрні Мінск", сакратаром-машыністкай тэатра "Аўтарэабудмантаж". У 1973 годзе скончыла Літаратурны інстытут імя М. Горькага ў Маскве, пасля чаго працавала рэдактарам, кінадраматургам сцэнарнай майстэрні кінастудыі "Беларусьфільм", асістэнтам рэжысёра ў творчым аб'яднанні "Летапіс", памочнікам галоўнага рэжысёра па літаратурнай частцы тэатра імя Янкі Купалы.

У друку дэбютавала ў 1962 годзе на старонках газеты "Советская Белоруссия". Піша па-руску. Аўтар п'ес "Дом на берэзе мора", "Хуткія цяжкія", "Такая прыстань", "Плошча Перамогі", "Аб ява ў вярэб'явай газеце", "Маленькія радасці жывых". Асобныя творы А. Паповай змяшчаліся ў перыёдыцы, лепшыя п'есы ўвайшлі ў яе кнігу "Аб ява ў вярэб'явай газеце" (1989). Асобныя п'есы паставлены не толькі на Беларусі, але і за межамі краіны, дзе А. Папова, дарэчы, знайшла нават большае прызнанне, чым на Радзіме. Для дзяцей выдала аповесць "Галачка едзе ў Афрыку".

Віншваем Алену Георгіеўну з поўднем веку! Новых жыццёвых і творчых поспехаў Вам!

Дзецям і пра дзяцей

ДАІРУ СЛАЎКОВІЧУ — 65



Даір Фёдаравіч родам з Мінска. У час вайны быў паранены, кантужаны, а ў выніку цяжка захварэў. Восем гадоў праляжаў прыкаваны да ложка. Пасля заканчэння Уздзенскай сярэдняй школы працаваў бібліятэкарам, загадчыкам уздзенскай раённай дзіцячай бібліятэкі, настаўнічаў. У 1960 годзе заўважна скончыў факультэт бібліяграфіі і бібліятэказнаўства Мінскага педагагічнага інстытута імя М. Горькага. З 1977 года жыве ў Мінску.

У 1946 годзе дэбютаваў вершамі. Першае апавяданне апублікаваў у 1947 годзе ў маскоўскім часопісе "Затейник". Для дзяцей і юнацтва выдаў кнігі "Каласавічок", "Сцежкаю мужных", "Хвадоскавы канікулы", "Пачым фунт ліха", "Я вярнуся, мама", "Я ў рабочыя пайду", "Алена Невядомага салдата" і іншыя. Выступае таксама як сатырык і гумарыст, піша нарысы, п'есы, займаецца перакладчыцкай дзейнасцю.

З 65-годдзем, шануюны Даір Фёдаравіч! Доўгіх год Вам жыцця і новых твораў!

ВІНШУЕМ!

Taice МЕЛЬЧАНЦЫ — 50

Taice Мельчанка друкуецца са школьных гадоў. Яе верш "Маці" быў апублікаваны ў 1963 годзе на старонках добрушскай раённай газеты "Ленінец". Скончыла гісторыка-філалагічны факультэт Гомельскага дзяржаўнага ўніверсітэта, цяпер працуе на педагагічнай ніве. Выдала кнігі паэзіі "Бацькоўскі дом", "Званок верасень"... Новыя творы друкуецца ў рэспубліканскай перыёдыцы.

Віншваем Таісу Васільеўну з 50-годдзем! Жадаем ёй новых жыццёвых і творчых поспехаў!

Taice МЕЛЬЧАНКА

Хвіліна адкрыцця

•
Імчыць цяжнік мяне дадому,
Спяваюць рэйкі ў такт язды.
Сумее сэрца па святому —
Па маці, бацьку, па куце.

Як жаўрука трымае неба
Зычлівай песняю вясны,
Так і мяне — вось гэта глеба,
Дзе радаводу карані.

Дымок над вуліцай вясковай
Нясе мне роднае цяпло.
Злітаюць з вуснаў тых словы,
Якімі мовіці сля.

Мне любя дожджыска гаворка
І перламутр сырой травы.
І нат савольніца-вясёлка,
Што вынырнула з-за гары.

Яна вады набрала з рэчкі
І выплеснула на дугі.
Аж прасвятлеў рамонак венчык
І — край бяскоўна дарагі.

Так ашчаслівіла прырода,
Што бачу зноўку сэнс жыцця.

Як добра, што я з вёскі родам,
З ёй — ў хвілі адкрыцця.

•
Стамлёны дзень улёгся адпачыць,
Распряміўшы натруджаныя плечы.
У неба зоркавакоае глядзіць,
Дзе спраў рахунак падбівае вечар.

Чым болей зор,
Тым болей спраў зямных.
Ды кожна зорка свеціцца іначай.
І думаецца мне ў гэты міг:
Што я сама ў кожным дні
Тым значу.

Стамлёны дзень даўно ўжо заціх,
А я гляджу, як зорка даспявае,
Як цішу аб'езджае маладзік,
Бы зробленае мною праварае.

Сцяжына жыцця

Старэю, дружа, — зрок ужо не той.
Гляце хвароба, аж жыццё няміла.
Не стала ні славутай, ні святой —
Мая душа адкрыта гаварыла.



Бо хцівасць, жорсткасць,
подласць і падман
Найперш лічыла я па-за законам.
Таму на сэрцы шмат рубцоў
і ран

Да тых, каму зрывала я карону.

Кружыла вараніе над галавой —
Упятаўся іней горычы у косы.
О мой народзе, я была з табой,
Не плакала ў рукаў над тваім лёсам.

Нястрымен час. Жыццё —
кароткі міг.

Мачыма, хутка кроў
супняць жылы,
І разарвецца звязка дзён жывых,
І жменька душ збярэцца ля магілы.

Мо словам добрым памянуць сябры,
І з родных хтосьці
тут наўзрыд заплача.

А ворагі, няшчасця званары,
Успрымуць смерць, як радасць,
як удачу.

І лёс няўмольнай скрухаю пярэ
Радзіні і смерці выпіша мне дату.
"Вясковая паэтка тут жыла", —
Таблічка сціпла
упрыгожыць хату.

КАЛЕЙДАСКОП

(Праця. Пачатак на стар. 9)

НЕСПРАВЯДЛІВАСЦЬ

Ён застаўся ўдаўцом у немалым ужо веку — пераваліла за семдзесят. Але знайшлася кабета, шмат маладзейшая за яго, якая згадзілася б выйсці за яго за муж. Ды і ён не хапеў на старасці застацца ў адзіноце. Стрымлівала пачуццё несправядлівасці, усё, што яны набылі з жонкаю за жыццё, застаўся чужой жанчыне, якая яшчэ невядома, ці любіць яго...

НЕ ДАРУЮЦЬ

Цётка складала "Першае чытанне для дзетак-беларусаў", каб яны вучыліся па ім чытаць. Напісала артыкул: "Шануйце роднае слова".

Якуб Колас склаў "Другое чытанне для дзетак-беларусаў".

Янка Купала ў вершы "Роднае слова" пісаў:
*Бясмертнае слова, ты, роднае слова!
Ты крыўды, няпраўды змагло,
Хоць гналі цябе, накладалі аковы,
Дый дарма: жывеш, як жыло!*

Класікі не даруюць нам, калі сёння мы дазволім загубіць нашу мову, калі зглумім усю іхнюю працу, калі сёння анімаем, загінем. Не даруюці!

ХОР

У бальнічную палату паступіла немаладая, але энергічная, вясёлая кабета. Яна расказвала сваім сяброўкам па няшчасці анекдоты, вяселіла іх, а потым угаварыла спяваць. І хворыя жанчыны, лежачы на ложках, спявалі хорам папулярныя песні.

Не падаць духам — прынялі яны рашэнне.

АДКРЫЦЦЕ

Сярод тысяч моў і дыялектаў, якімі здавён карыстаюцца людзі на нашай

планеце, адкрыта яшчэ адна — трасянка. Яе часта можна пачуць па беларускіх радыё і тэлебачанні. І яшчэ дзіва — ні ў адной краіне свету няма таго, каб на пытанне журналіста, задаленае на роднай мове, суайчынік адказаў на ішній.

КАБ ЧОРНЕНЬКІ

У вёсцы ўшаноўвалі мнагадзетную мапі. Выйшла яна на сцэну са сваімі пяці дзеткамі. Яны ўсе, як адзін, рыжаныя. Падзякавала кабета за ўвагу да яе, да яе сямейкі, а потым сказала:

— Я б і яшчэ аднаго нарадзіла, каб ведала, што будзе чорненькі.

З ЧЫГУНКА

У цяжкі, галодны пасляваенны час дзве студэнткі здымалі ў гаспадыні пакойчык. Гаспадыня бачыла, што дзяўчаткі часам па два дні нічога не елі, і яна прыносіла ім зрэдку па дзве бульбінкі ў шалупінку, з чыгунка, у якім варыла парсюку.

Тыя не ганарыліся, елі.

ПАДПІСКА

Партыйнае кіраўніцтва прымусіла сіндэка бухгалтара падпісацца на поўны збор твораў Карла Маркса. Пачалі прыходзіць тамы, і хоць былі дарэгія — ён выкупляў. Але тут падняла голас жонка:

— Нахорта табе гэтыя кнігі, столькі грошай капітуюць! Больш не купляй, я забараняю!

Жонка — таксама начальства, хоць і не партыйнае. І муж перастаў выкупляць тамы. А кожны раз, калі паштарка прыносіла абвестку, што ў кнігарню паступіў наступны том, хаваўся ад паштаркі і не браў абвестку, хоць сам калаціўся ад страху, даведаюцца на рабоче альбо яшчэ дзе, што ён не выкупляе Карла Маркса, і будзе яму кепска, чаго добрага, звольняць з работы...

СВЯТА ВЁСКІ

Рыхтавалася святая вёска, і ў праграму вечарыны быў уключаны ўрывац з п'ескі, аўтар якой прысутнічаў на тым свяце. Урывац быў "гваздзём" праграмы. І раптам, перад самым святам, выканаўца адной ролі захварэла, ды так моцна, што выклікалі "хуткую дапамогу".

Арганізатары вечарыны прыйшлі ў адчай. А загадчыца клуба заявіла:

— Работнікі культуры павінны ачунаваць у адну ноч!

І што вы думаеце — ачуныла, і вяла сваю ролю ў той п'есе.

Вось дзе нябачныя героі!

РАЦЫЯ

Аўтар у рамана пісаў: "Гэты чалавек мае рацыю..."

Рэдактар пытаўся:

— А адкуль у яго рацыя?

Аўтар адказаў:

— Тут рацыя ні пры чым... Проста, чалавек мае рацыю...

— Дык адкуль яна ў яго? — дапытваўся рэдактар.

Яны доўга не маглі паразумецца.

ЮБІЛЕЙ

Масква спраўляла свой юбілей. Каб гэты некалі, пры савецкай уладзе, то святая ішла б пад савецкімі лозунгамі, вакол зылі б пяшчотныя зоркі, а дарога вяла б толькі да камунізму.

Гэтае святая ішла пад малітвай, алу-сюль выплывалі крыжы, крыжы, а дарога вяла да храма...

Не можа рускі народ жыць без накірунку, які паказвае яму "нехта".

Куды б ні вялі, абы вялі...

НАШЫЯНАЛЬНАЯ ІДЭЯ

Са сталіцы ў родную вёску прыехаў пісьменнік, выступаў перад землякамі. Адна бабурка са скрухаю прамовіла:

— Які Мінка быў, такі і застаўся. Паргядскаму нават гаварыць не навучыўся.

А вы кажаце — нашыянальная ідэя...

Калі задумваешся над асаблівасцямі развіцця беларускай паэзіі XX стагоддзя, міжволі прыходзіш да ўсведамлення заканадаўчай місіі ў ёй Максіма Танка. Сёлета споўнілася 85 год з дня нараджэння выдатнага творцы. У апошнія гады і месяцы жыцця народнага паэта мне пашчасціла сустракацца і гутарыць з ім адносна асаблівасцей яго творчага шляху, праблем мінуўшчыны і сучаснасці. Прапаную ўвазе чытачоў "Ліма" фрагменты нашай размовы, якая адбылася ў красавіку 1995 года.

М. МІКУЛІЧ

— Яўген Іванавіч, давайце прыгадаем восень 1939-га года. Як вядома, святая ўз'яднання Беларусі было азмочана арыштамі многіх заходнебеларускіх дзеячаў. Вы былі сведкам тых падзей...

— Ведаеце, з ім так было. Як прыйшла Чырвоная армія, яны ўсе пачалі вітаць яе. Хаця многія, асабліва з колаў Радаслава Астроўскага, займалі яўную антысавецкую пазіцыю.

Асноўныя сілы былі ў іх кіраўніцтвах, але яны не мелі масаў, не мелі за сабой народ. І ў большасці яны былі за мяжой, у прыватнасці, у Чэхаславакіі. У Чэхаславакіі і ў Каўнасе...

— Яўген Іванавіч, вашы погляды істотна адрозніваліся ад поглядаў хадэкаў на пытанні нацыянальнага развіцця ці не?

— Я б вам мог паказаць свой артыкул, у якім гаварылася пра незалежнасць Беларусі,

пер... Я адказаў яму вершам, які заканчваўся радкамі:

*Памрэ, пахваючы, засыпаць паможам,
Усе вершаньцэ прыдзём грамадой
І оду, як конскую скабу, паложым,
Каб меў ён што грызці і там,
пад зямлёй.*

Вось такое было, хаця я потым сустракаўся з ім. Ну, тут ужо таксама мела месца гутарка людзей розных пакаленняў, калі нараджалася і выходзіла на сваю дарогу зусім новае пакаленне.

Тады ў маю абарону Шырма выступіў. Справа ў тым, што да гэтага далучыўся Найдзюк. Ён пісаў, што я вельмі вузка ацэньваю літаратуру, тое, што не належыць да майго партыі, я лічу нікуды не вартым і г. д. Проста зрабіў намер дыфензіў: гэта член кампартыі, бярэце яго. Шырма тут і заступіўся.

лістоў з паўсотні, паўна. Калі ён паехаў у Іран...

Дружылі мы з ім. Я яго ведаю яшчэ па Беластоку, перад самай вайной у нас сустракаліся...

— Ён пра гэта гаворыць там.

— Гаворыць?..

Харошы быў чалавек сваімі думкамі, сваім непаўторным талентам. Я інакш гляджу на гэты яго агітацыйны верш, які ён раней пісаў. Яны вельмі шумныя былі (шуму, гаму нарабілі), але не ў гэтым яго сіла. Сіла Панчанкі ў глыбокай патрыятычнай, лірычнай паэзіі, яго чалавечнасці. А кляміць тыя парадкі, якія былі, цпер усе навуучыліся. Праўда, ён адным з першых па іх ударыў. Гэта яго заслуга. У кожным выпадку, я яго ацэньваю па тых вершах і па яго лірыцы — глыбокай, харошай, асабліва ваенных часоў. Тады пра граніцы яшчэ мала пісалі. Ён адным з першых даў нам цудоўны зборнік "Іранскі дзёнік".

*На Ардабільскім перавале,
Пад дзікім позіркам ароў,
Мяне, як скрыпку, пілаваі
Смыкі дванаціці явтроў...*

Штосьці, па-мойму, так, калі я не збытаў. "Коні" і іншыя вершы — проста выдатныя ў яго творы.

— Яўген Іванавіч, а вось заходнебеларускія мастакі — вы з ім кантактаваліся...

— Іх не так шмат. Я ведаў нямнога. Горыд — надзвычай таленавіты мастак быў. Ён у свой час працаваў у сатырычным часопісе "Маланка", але пасля розных палітычных ператрасак часопісы распадаліся, не было дзе ні прыкласці свайго таленту, ні нават выступіць. Відаць, гэта заўважылі палкі і яны ім больш заапекваліся. Дайшло да таго, што Горыд удзельнічаў у выстаўцы польскага аддзялення ў Парыжы (калі наогул не быў там галоўным, адным з яе арганізатараў). Гэта з'явілася для яго ўжо значным поступам. Загінуў ён падчас бамбардзіроўкі.

Больш я ведаў літоўскага мастака Дрэму. Вось пра Дрэму варт было б напісаць харошую манаграфію. Ды не манаграфію, хоць успомніць... Ён быў цудоўным графікам. У мяне ёсць яго некаторыя работы. Ён цікавіўся беларускай літаратурай, культурай. Потым, у часе нямецкай акупацыі, працаваў у музеі Луцкевіча і пакінуў, па-мойму, каталог, які цпер знаходзіцца ў Акадэміі навук. Каталог гэты вельмі арыгінальны, таму што большасць экспанатаў не толькі названа, але нават і замалёвана. Будучы графікам, ён накідаў, як яны выглядаюць, што гэта такое. Недзе ў мяне захаваўся прысвечаны пытанням беларускай культуры нумар часопіса "Сыгнал", выдадзены нешта за два-тры тыдні ці за месяц перад самай вайной, дзе надрукаваны артыкул Дрэмы пра беларускае мастацтва.

Ён нядаўна памёр. Месяц там назад я атрымаў пісьмо ад яго сябра, былога міністра культуры Літвы.

Язэпа Драздовіча я ведаў, Пётру Сергіевіча добра ведаў. Вось у тым пакоі яго партрэт маёй жонкі вісіць. У 1938 годзе напісаны. З Сергіевічам мы сябравалі і часта сустракаліся, у тым ліку ўжо пасля вайны на Нарачы. Ён жыў у Вілені ажраз у адным доме і на адным паверсе з Янкам Шутовічам, жонкай якога была літоўская паэтка Ома Міцютэ.

— З Сеўруком вы яшчэ ведаліся.

— З Сеўруком мяне пазнаёміў Рыгор Раманавіч, калі выдаваў мой першы зборнік. Гутарка ішла аб вокладцы, як я аформіць і г. д. Ідэю афармлення вокладкі я яму сам падаў. Але ён так яе патрафіў ахвочыцца, як мяне (каб я быў мастаком) ніколі не ўдалося б. Вы ведаеце, я выдаваў у турме часопіс "Краты". І памяню: сядзе турмаўная, вокны і праз усе кінуты штыкі. І вось ён, адштурхнуўшы ад гэтага, кінну штык на пейзаж усё Беларусі. Атрымалася такая плакатна-агітацыйная вокладка. Надзвычай удала. Вы бачылі яе?

— Вядома.

— Там нават смяяліся, казалі, што і за вершы мой першы зборнік канфіскавалі, і за самую вокладку. Дарэчы, усе пішучы, быццам яго Шырма фінансаваў. Часткова фінансаваў Шырма і то яазначна, таму што кампартыя адлучыла на яго грошы. Пачытаўшы ўступны, вельмі хвалебны артыкул Рыгора Раманавіча, яны паралі яго пераліска. Але стары ўперся і пакінуў яго такім, якім ён быў напісаны раней.

Шырма памагаў выдаваць другі зборнік "Журавінавы цвет" і апошні "Пад мачай". Выдаўцом быў Труцка, палішук адзін. Жыў ён сярэдне, але яму ўдалося яшчэ з той вайны адваяваць пенсію. Справа ў тым, што Труцка было разараваць пятку нямецкай куляй. У яго з'явіліся грошы, якія ён, будучы нежанатым, часткова пераваў Шырма на выданне яго "Беларускіх песень" і на выданне майго зборніка. І мой зборнік ужо хаваўся за выдаўца, таму што тут важна, хто выдаў.

— Гэта каторы зборнік?

(Працяг на стар. 14—15)

"Гартаючы жыцця свайго старонкі..."

Усе, хто раней выступіў супраць Савецкага Саюза, раптам першымі кінуліся яго вітаць. Вось нават Міхас Машара, цікавы паэт. Потым на Бранскім фронце ён і ў партыю ўступіў. Ён славіў і 25 сакавіка, і ўсіх Станкевічаў праслаўляў, пісаў усякую беліберду, якую я раскрываў у "Нашай волі". Былі ў яго, напрыклад, такія словы: "І хоць з іх будзе рэнгатам, і здраднік, пэўна, не адзін, але ў сям'і жыве гарбаты і ў маткі нат ён любіць сын..." Апраўдваць здрадніцтва?! Такага яшчэ сусветная літаратура не ведала. Я на гэта звярнуў увагу, ажраз пра тое пісаў, што Машара — адзін са здольнейшых паэтаў, але ў палітычных справах амаль не разбіраецца, з'яўляецца проста анальфабетам... Ён вельмі здольны хлопец быў, валодаў лёгкасцю пера, у якой яму можна было толькі пазайздросціць. Дарэчы, пра яго нешта амаль не пішучы...

Ну, сапраўды, хіба вы можаце пагадацца з вышэйпрыведзенымі яго словамі?

— Не...

— Дарэчы, яшчэ пра М. Машару. Ён адзін з першых заходнебеларускіх паэтаў прысвяціў верш Сталіну. Ну, тут ужо ўсё на камедыю змяхала. А гэта было так садабласна нашым палітрукам, якія прыйшлі. Як жа так, не член партыі, а такі верш напісаў!.. Яны нават хацелі, каб ён выступіў на сесіі Вархунага Савета ў Маскве. Тады памочнік Панамарэнкі Царук (пра яго быў, пэўна, чулі), Прывітыцкі і Пестрак заявілі, што яны гэтага не дапусцяць. "Как вы не дупустіце?" А Царук заікаўся: "А мы-мы-мы вельмі проста... Мы яго спусцім з лесеўці..." Што вы хочаце — катаржнікі, якія былі асуджаны амаль на ўсё жыццё. За імі аж да самай сесіі хадзілі і ўсё ўгаворвалі: "Товарищи, толькі никакого скандала не делайте, потому что выступит тот, кому надо выступить..." Вось якія былі рэчы.

Раптам выступае на плошчы і вітае новую ўладу Антон Луцкевіч... Ну, ён, праўда, у сваіх палітычных ацэнках факту прыходу Савецкай Арміі і вызвалення Заходняй Беларусі за рамкі культуры не выходзіў.

— Гэта была яркая асоба — Антон Луцкевіч?

— Яркая асобай ён быў у часы Грамады, а потым разам са сваімі прыхільнікамі неяк сышоў са сцэны. Народу ў іх не было, партыі ніякай не было. Самі па сабе яны, напэўна, з'яўляліся людзьмі вельмі цікавымі, з вялікім жыццёвым вопытам, але, разумею, людзьмі, якія збіліся з дарогі. З народнай дарогі, па якой ужо пайшоў народ, пакінуўшы іх.

Астроўскага змусілі пакінуць Віленю. Луцкевіч сядзеў у музеі. Часамі які артыкулчык-другі даўся у друк і ўсё. Палітычная дзейнасць перайшла ўжо на іншае пакаленне — маладзёжыца ці, можа, і не маладзёжыца: Шырма, Паўловіча, Стацкевіча, Кепеля, Марцінкевіча... На ТБШ, хаця і ТБШ было забаронена, ну, і часткова на хадзёнку. Трэба сказаць, што самай масавай партыяй з'яўлялася камуністычная партыя, на другім месцы была хрысціянская дэмакратыя. Але хрысціянская дэмакратыя папулярная з'яўлялася ажраз там, дзе пераважала каталіцкая насельніцтва, адкуль паходзілі ўсе гэтыя Станкевічы. А так яна не была такой масавай.

Ну, вось, скажам, былі эсэры, выдавалі часопіс "Золак" і г. д. Я хадзіў да іх, гаварылі мя аб Народным фронце і інш. Сядзелі два браты Буцко і ўсе, вось табе і партыя.

бел-чырвона-белы сцяг і інш. Ён быў напісаны ў часы арганізацыі Народнага фронту, калі ў параўнанні з мінулым большая ўвага была звернута на праблемы нацыянальна-вызваленчага руху. Раней дамінаваў класавы падыход: Бацькаўшчына там, дзе мне добра жыць. А не так аказалася...

У мяне вершы ёсць, якія і цяпер шырока цытуюць, друкуюць.

*На стрэчу сонцу, малады
Арлы, кіруючы свой палёт.
Паўстань, зняволены народ,
Пагоні сілы баявыя.*

*Глядзіце ў будучыню смела!
Настаў доўгачаканы час,
Пад сцягам бел-чырвона-белым
Чакае перамога нас...*

Я такіх вершаў дзесяткі напісаў. Ну, але ж гэта заклікі, гэта, я лічу, слабыя вершы. Я пасля напісаў многа іншых вершаў, дзе і пра мову сказана больш заглыблена, а не так, разумею, што: наша мова — самая прыгожая, наша мова — самая лепшая.

У ацэнцы М. Горкага творчасці Я. Купалы і Я. Коласа таксама ёсць нешта ад паліпавання рукой па плячых: "Нам бы такой простоты!..". Баценька, руская літаратура мела прастаты аж да складанасці! Влікі дзялязон быў гэтай літаратуры. "Нам бы такой простоты!..". А нашы скапіліся: вось так трэба ўсім пісаць, як пішучы Я. Купала і Я. Колас. І гэта мы за пахвалу лічым. Не ўмею адрозніць, што ў барына ўпала з-пад вусоў.

Ясна, што калі быў распаяўся мадэрнізм (а М. Горкі з'яўляўся яго прыхільнікам), то ён на гэта намякаў. Але ж там былі розныя аўтары, там жа і Блок быў, і Маякоўскі, і Ясенін... А Брусаў?.. Была цэлая плеяда дай Божа якіх пісьменнікаў (я ўжо не гавару асобна аб празаіках — сам Горкі, Талстой...), дзе цяжка правесці нейкую мяжу паміж паэзіяй і прозай. Таму што гэта і ёсць літаратура: вершы могуць быць такія, такія і такія...

— Яўген Іванавіч, вы нічога не казалі пра Макара Краўцова...

— Пра Макара Краўцова?.. Мне давялося з ім сустрацца некалькі разоў. Ён быў у групе Астроўскага і гэтым для нас было ўсё сказана. Макара Краўцова з'яўляўся прыхільнікам Астроўскага. Ён быў перасланы ці не? Не, Аляхновіч быў. Вось гэтая самая сіла — Макара Краўцова, Францішак Аляхновіч... Ну, добра, іх на пальцах перабярэш, а далей хто? Партыі, як партыі, няма, сілы, як сілы, на якую можна абалерціцца, няма...

— У Краўцова былі літаратурныя задаткі?

— Ён "Мцыры", здаецца, пераклаў... У нас, я вам скажу, з літаратурнымі задаткамі ўсе, хто рыфмуе. Зарыфмаваў, дык ты ўжо... Сціраюцца грані паміж сапраўдным паэзіяй і паэзіяй. І гэтым мы не паднімаем сабе. Такія факты трэба адзначаць у гісторыі, але не рабіць з іх нейкага сцяга: вось гэта неда-сягальная вышыня! Каго ў нас толькі не залічылі ў паэты... Выдатная паэзія, Божа ты мой!.. Альбо: ай-яй, напісаў, дык аж уся Беларусь загрымела. А ў нас, калі прыходзіла ў маю родную Пількаўшчыну пісьмо, неслі ў суседнюю вёску, каб прачыталі. Вось тут і грымі...

Краўцоваў некалькі супраць мяне: значыць, знаём мы такіх рэвалюцыйных пісьменнікаў, вось, напрыклад, Бартуль... Ён спаслаўся на Бартуля, маяў, той быў паэтам рэвалюцыйным, а дзе яго радыкалізм ця-



— Нядаўна перавыдалі кніжку Я. Найдзюка і І. Касяка. "Беларусь учора і сям'яна".

— Я яе пасля вайны чытаў...

У мяне з Найдзюком было такое. Я быў дэпутатам, калі прыхлала яго дачка з Вілені. Кажы, даведайцеся, ці можна было б пераехаць у Віленю бацьку, мы хацелі б разам жыць. Я пайшоў у гэты дом, у Камітат. Не памяню, хто там тады начальнікам быў, але не Цанава. Той націснуў кнопку — дзверы адчыніліся, тое ці чацвёра дзвярэй, і з'явіліся ўсе начальнікі аддзелаў. Ён пытаецца: вы знаеце, дзе знаходзіцца Найдзюк? Кажуць, знаём, у Польшчы, там-та і там-та працуе. Я кажу: я прыйшоў як дэпутат, да мяне ад яго дачкі паступіла пытанне — калі б ён вярнуўся, ці пагражала б яму за яго ранейшыя справы адказнасць? Ён кажа: ну, гэта мы будзем разглядаць тады, калі ён вернецца. Вось такі я атрымаў адказ.

Некалькі разоў мяне даводзілася хадзіць у Камітат. Напрыклад, накіонт Міхаса Забэйды-Суміцкага. Шырма напісаў цікавы артыкул пра Забэйду і мы ніяк не маглі яго прабіць. Узняў я гэты артыкул, пайшоў ад "Полымя" туды. Кажу: я з Забэйдам-Суміцкім гаварыў, ён той ліст не падпісаў, гэта падраб, падрабілі яго подпіс.

Яны мне не паверылі, казалі: не, Яўген Іванавіч, подпіс той усё ж такі яго. Ну, што ты будзеш гаварыць? А там было вось што. Калі Гітлер пайшоў на Савецкі Саюз, дык беларуская дзяспара Прагі паслала яму ліст. У ім яна выказвала думку, што будзе падтрымліваць нямецкую армію, выказвала надзею на тое, што адродзіцца Беларусь і г. д. Так Шырмаў артыкул нам тады надрукаваў і не ўдалося.

— А Барыс Кіт... Што пра яго можаце сказаць?

— Барыс Кіт быў выкладчыкам матэматыкі, але я ўжо тады ў беларускую гімназію не вучыўся. У Кіта вучылася мая жонка (яна памерла на днях) і вучылася яе старэйшая сястра...

— Яўген Іванавіч, я нядаўна гутарыў з Піменам Панчанкам. Ён прыгадаваў сваё сяброўства з вамі.

— Мы ў гады вайны адным шынеліем з ім накрываліся... Перапіска недзе засталася,

У Палацы шлюбаў

Мінская некамерцыйная галерэя "Раніца" яшчэ больш года назад выбрала сталічны Палац шлюбаў для правядзення экспазіцый. Цяпер тут можна пазнаёміцца з творамі Алега Аблажэя. Беларус па нацыянальнасці, ён скончыў Літоўскі мастацкі інстытут і жыве ў Вільні. У сферы яго мастакоўскіх інтарэсаў — станковы жывапіс, кніжная графіка, што дазваляе А. Аблажэю супрацоўнічаць не толькі з літоўскімі, але і з беларускімі, расійскімі і польскімі выдавецтвамі. У галерэі "Раніца" на глядацкі суд вынесена графічная серыя "Летуценні", якая ў Палацы шлюбаў як нельга да месца, бо гэтымі творамі А. Аблажэў уласна жаною прыгажосць, каханне, гармонію.

Праз выпрабаванні і нягоды

На лёс Рамана Сабаленкі (нарадзіўся 15 кастрычніка 1907 года, памёр 13 мая 1975-га) выпала нямая жыццёвых выпрабаванняў і нягод. Сын селяніна з вёскі Сабалі цяперашняга Брагінскага раёна, Р. Сабаленка скончыў Гомельскі педагогічны тэхнікум, вучыўся ў Гомельскім педагогічным інстытуце, працаваў у газеце "Звязда", служыў у Чырвонай Арміі. Але ў 1933 годзе яго некалькі арыштавалі. На шчасце, хутка адпусцілі. Другі раз ён быў арыштаваны ў 1937-м, але зноў справу закрылі. Успомнілі пра тыя арышты ў гады вайны і асудзілі Ваенным трыбуналам да 10 гадоў пазбаўлення волі. Праўда, і гэты прыгавор быў адменены з-за адсутнасці складу злачынства.

Раман Сабаленка ўдзельнічаў у баях на Калінінскім і 2-м Прыбалтыйскім франтах. У пасляваенны час рэдагаваў баранавіцкую абласную газету "Чырвоная звязда", працаваў у рэдакцыях газет "Каласная праўда", часопісе "Маладосць", а з 1957 па 1966 год з'яўляўся намеснікам галоўнага рэдактара газеты "Літаратура і мастацтва".

Пачынаў творчы шлях з вершаў. У 1935 годзе ў часопісе "Полымя" апублікаваў паэму "Брагін". Выдаў зборнік паэзіі "З родных крыніц" і "Мая эстафета". І ўсё ж большую вядомасць Р. Сабаленку прынесла проза, у першую чаргу апавесці "Юнацтва ў дарозе", "Выпрабаванне сталасці" ("Іду ў жыццё"), "Былое застаецца ў сэрцы", што склалі трылогію "Іду ў жыццё". Выдаў таксама зборнік нарысаў пра дзячаў культуры і літаратуры "Колерам вясёлкі".

Маладая Беларусь



Воляга Валента працуе мастаком-афарміцелем Іўеўскай цэнтральнай бібліятэкі і заочна вучыцца ў Дзяржаўным універсітэце культуры ў Мінску.
Фота Рамана КАБЯКА.
БЕЛТА

Але на сэрцы хораша і светла

ФУТБОЛ

Тэлефонны званок прачуаў, як сірэна. Званіла сястра: — Ты глядзіш тэлевізар? Цябе паказваюць... — і паклала трубку.

Я ўспомніў, што сёння сапраўды павінна быць перадача, дзе я даваў інтэрв'ю пра наш нядаўна выпушчаны альманах, пра літаратуру, якія жывуць у правінцыі. Тоўстая, з сіплаватым дыктарскім голасам журналістка ўвесь час хацела чамусьці, каб я сказаў, што галоўная задача альманаха — прынесці літаратуру менавіта ў правінцыю, наблізіць, так бы мовіць, да кожнай фермы, кожнага станка. Я вяла супраціўляўся, стараючыся нешта сказаць, што для сапраўднай творчасці няма межаў і прапіскі. Перадача мне не спадабалася яшчэ ў час запісу, і я не надта рваўся яе глядзець.

Тым не менш, цікаўнасць перамагла, і я націснуў кнопку. І па законе подласці патрапіў якраз на тое самае пытанне. Глядзець па тэлевізары на сабе мне было сапраўды нека... Ну, не сказаць, каб зусім не падабалася, бо хто ж не хоча, каб цябе паказалі ў "скрыніцы", якую абавязкова нехта ўключыць. Але, глядзячы на сабе, такога невысокага, з не надта мужным тварам, з парадэлай прычоскай, заўсёды думаў, што ў сваім уяўленні кожны бачыць сябе лепшым і прыгажэйшым, чым на самай справе.

Рэалізацыя не раз у маім жыцці ўступала ў супярэчнасць з уяўленнем, здаецца, нават пачынаю з гэтым звязка, але заўсёды чамусьці сумна, нібы беззаваротна страчваеш нейкую надзею ці летуценную мару.

О, колькі гэтых надзей і спадзяванняў было ў далёкія ўжо дзіцячыя гады!.. Засынаючы ў сваім маленькім пакойчыку, колькі разоў бачыў сябе дужым і спрытным, мужным і выкародным!.. Па тэлевізары тады мяне, натуральна, не паказвалі, а з лютэрска глядзеў доўгі нос, кучаравая чупрына жорсткіх чорных валасоў, пульхныя вусны і ружовыя шчокі. А вочы заўсёды крыху мружыліся, нібы ад яркага сонца.

Дзіўная рэч, кабетам з нашага прыгараднага пасёлка чамусьці я падабаўся. Яны былі тоўстыя, чырвоныя, з агрубелымі пасіверанымі даланямі. І ўсё прыгаворвалі, які я чарнівенкі, чысценкі, прыгожанькі, што не адну дзеўку з розуму звяду. А васьм хлопцы кілі. Яго ў адкрытую, хто ўпотаі. І з маіх шчокаў, і з кудзераў, і з чыстай вопраткі, і з такога, не падобнага на іх аблічча — "нярускага", як казалі ў нас. А яшчэ я добра вучыўся, любіў чытаць кніжкі і сядзець дома, амаль не біўся, не курыві "бычкі" ці танныя цыгарэты "Стрэлка" па 8 капеек пачак.

У суседнім доме жыва Юлька, якая мне вельмі падабалася, за якой я любіў назіраць, калі яна ішла са школы ці калі сядзела на ганку, падстаўляючы тварык сонечным промяням, ці калі спяшалася ў горад, у кіно, падцігнутая, у чысценскай выпрасаванай кароткай сукенцы, з запялёнай тоўстай русавай касой. Але яна мяне не тое што не заўважала, яна глядзела на мяне з такой мільвай абіяжковасцю, што ад прыкрасці ў мяне ўсё нутро трымцела.

Які я тады сабе быў непрыемны!.. Я праклінаў свае кудзеры, на ноч ярасна

змочваў іх вадой і надзяваў шапку, каб выпрасталіся да раніцы. Але яны не паддаваліся. Гэта ж нічога не мог зрабіць са сваімі ружовымі пульхнымі шчокамі і маленькім ростам.

А яшчэ я не ўмеў гуляць у футбол. Проста мне сумна было траціць час, за які можна было прачытаць цікавую кніжку, на бяспадную беганіну за адным мячыкам па выбойстах, збітай дзесяткамі ног паляне, якая гучна называлася школьным стадыёнам.

Сёння, з вышыні сваіх гадоў, я з лёгкаю ўсмешкаю ўгадваю тыя свае дзіцячыя пакуты, але тады мне было зусім не весела. Я проста хварэў ад сваёй непаўнаважнасці, я шукаў выйсце, я хацеў быць такім, як іншыя.

Першым выпрабаваннем і стаў гэты самы футбол. Я здабыў мячык. Кажу "здабыў", бо купіць яго не было грошай, таму давялося панасіць спартовую сумку за Іванам Бучелем, які гуляў у дарослай камандзе нашага горада і які даў мне за гэта на ўсё лета пашарпані, але сапраўдны футбольны мяч.

Мячык стаў назменным спадарожнікам майго жыцця. Я бег з ім у блізкі лес, на аблюбаную палянку, дзе падкідаў, лавіў нагой, біў з лёту і з паваротам, абводзіў уаўнага абаронцу, рабіў "фінткі"... Я нават кніжак набраў у бібліятэцы, дзе расказвалася, як правільна праводзіць трэнеруку, як растаўляць гульцоў на полі, як трэба захоўваць спартыўную форму... Пасля на сваё футбольнае поле я стаў запрашаць малых падыванцаў, якія бегалі без справы па пасёлку. Я выбіраў сабе ў каманду аднаго-двух, а астатнія шасцёра-семёра былі сапернікамі.

— Ты што дзяціншчы? — дакорліва гаварыла мама. — Трэба пра будучыню дбаць, вучобу, прафесію, а ты з малымі мячык ганяеш.

Але спыніць мяне было немагчыма. Нават па намах мне сталі сніцца шматхадовыя камбінатцы, гулькі ўдары ў "дзевятку", радасны гул стадыёна.

У верасні наш васьмы "В" сабраўся пасля вакацыі ў поўным складзе. Паколькі школа наша была гарадская, а вучыліся ў ёй разам з дзецьмі ўкраіна і прыгарадных вёсак, а таксама нашага саўгаснага пасёлка, то за лета мы крыху адвыкалі адзін ад аднаго. І цікава было глядзець, хто падрос ці яшчэ як-небудзь змяніўся.

А ў мяне ў дадатак да ранейшых праблем як на тое над верхняй губой сталі прабівацца чорныя валаскі, якія вельмі ўжо аддалена нагадвалі вусы, хутчэй не вусы, а так — нібыта нехта вугалем мазнуў.

На ўроку фізкультуры наш Валерыя Антонавіч, які заўсёды, кінуў нам мячык і, загадаўшы разбіцца на дзве каманды і пагуляць самім, звывка пакінуў пляцоўку, адпраўляючыся займацца гімнастыкай з дзяўчаткамі, што ён вельмі любіў.

Права падбіраць сабе каманды мелі нашы самыя лепшыя спартысты Колька па мянушцы Бурма і Юрка Талуноў, які гуляў за зборную школы і нават ездзіў на зборы як кандыдат у юнацкую горада. Такія ж, як я, былі нібы разменна дробная манета, якую і браць ніхто не хацеў, але і выкінуць немажліва. Пасля доўгіх спрэчак я трапіў да Талунова.

— У абароне пабудуеш, — незадаволена скрыўчыўся, буркнуў мне ён. Быць у абаро-

не лічылася апошняй справай, бо кожны хацеў гуляць нападоўчым і забіваць галы.

Угадваючы той першы свой трыумф, я і зараз адчуваю каля сэрца нейкае трымценне. А тады я ўвесь быў як напята струна, я, здаецца, нічога не бачыў і не чуў, акрамя свайго дыхання, акрамя мячыка і поля.

Пра гэты матч я мог бы расказаць гадзінамі! Колькі разоў перад вачамі зноў і зноў паўставаў яго эпізоды, і кожны з іх быў напоўнены маймі прагаю да перамогі, да запаленай мэты. Скажу толькі, што такога майго спрыту ніхто не чакаў, і гэта па першым часе мне надта спрыяла. І калі хвілін праз пяць пасля пачатку я, атрымаўшы мяч ля ўласных варот, адно за другім абіграўшы на хуткасі сапернікаў, выйшаў на ўдарную пазіцыю і ўдарыў так, што перакладзіна, якая там, дзе знаходзіцца запаленая "дзевятка", загудзела, ніхто яшчэ нічога не зразумеў. Толькі Талуна, падбегшы ўшыльчому, некалькі дзіўна паглядзеў і як роўнаму сказаў: — Пасаваць трэба! А то ўсё сам хочаш!

Гэта прагучала для мяне, як музыка. Але яшчэ большае здзіўленне чакала ўсіх, калі я за гульнію забіў тры галы, зрабіў безліч трапных перадач і выбіў мяч з уласных пустых варот.

Брудны, потны і шчаслівы, я гэта ж, які і ўсё нашыя ранейшыя "зоркі", пакульгваючы, ішоў з поля, а сэрца спявала адно слова — "перамога". І чамусьці хацелася плакаць, і было крыху шкада нечага, і быццам нешта беззаваротна заставалася заду, быццам у іншым жыцці.

Займацца футбалам я перастаў гэтак жа рэзка, як пачаў. Два гадзі я гуляў за зборную школы, быў капітанам гарадской каманды, а потым праехаў наступна на вучобу і — "завяззаў". Гуляў для сябе, вучыў сына. Але першую перамогу памятаю і сёння.

Наўняў, я тады думаў, што варта толькі падняцца на нейкую прыступку, стаць упоравень з моцнымі, дужымі і спрытнымі, і ўсё будзе добра. Так, сапраўды, хлопцы мяне заважалі, але "сваім у дошку" я для іх так і не стаў. Не звярнула на мяне ўвагі Юлька. Ды і твар мой не стаў мужнейшы, і валасы былі такія ж. Але гэта мяне ўжо так востра не хвалявала.

Адно толькі я зразумеў, што калі вельмі захацець, то можна нечага дасягнуць, можна нечага дабіцца, а галоўнае — перамагчы час, знайсці ў сабе нейкую сілу, перад якой знікае перашкоды.

...Калі скончылася перадача, зноў зазваніў тэлефон. Гэта ўжо тэлефанавалі сабра-паэт: — Ну, глядзеў, глядзеў. Зоркай становішся. — У яго голасе гучала прыкаваная заліздасць і лёгкая іронія.

— А гэта перадача, — няшчыра адмакнуўся я.

Паклаўшы трубку на рынак, я падумаў, што болей такіх бяглых дзіцячых інтэрв'ю даваць не буду. І ўвогуле, больш сур'ёзна трэба ставіцца да ўсяго, што робіш. Хоць, калі шыфра сказаць, дробнае задавальненне, што перадача была, яшчэ недзе там, у душы, варушылася. Але я прымусяў яго сцішыцца.

ФАЦІМА

У яе былі зялёныя, крыху раскосыя вочы, доўгія, колеру паўднёвай ночы, валасы, ма-

"Гартаючы жыццё свайго старонкі..."

(Працяг. Пачатак на стар. 13)

— "Пад мачтай". Я лічу, гэта адзін з маіх лепшых, этапных зборнікаў. Ну, этапным з'яўляецца "На этапах", паколькі ён першы. Другі — так, сярэдні. "Нарад" мне перапісаць трэба было б. А найбольш спелым быў якраз гэты, "Пад мачтай". Станкевіч і іншыя сустрэлі яго як упадак таленту аўтара і г. д. Я помню, пра Пушкіна недзе чытаў. Нягледзячы на тое, што Пушкін напісаў свае лепшыя творы, для многіх ён лічыўся песняром "Руслана і Людміль". Ну, што ты тут будзеш рабіць? Аўтар вырас, а чытач застаўся тым самым — вось як здарэцца.

— Юген Іванавіч, я ведаю, вам з Янкам Купалам даводзілася выбяляць са шкількі Наталію Арсеневу.

— Я вам скажу, калі гутарка ідзе пра гэта, то тут, па-мойму, трэба было б называць Міхася Лынькова. Ён тады вельмі добра чытаў аднёсся да гэтага. Як ні даўна, супраць вызвалення Арсеневай быў Піліп Пестрак. Адзіны. Ён з'яўляўся тады дэпутатам Вярхоўнага Савета СССР. А сярод савецкіх пісьменнікаў ніхто не выступаў супраць таго, каб яе вызвалілі.

Арсеневу я добра ведаў. Мы працавалі разам у "Вільскай праўдзе". Мая жонка была там машыністкай, яны сябравалі. Часта мы сустракаліся, нават разам пісалі гэтае пісьмо Сталіну — аб вызваленні Заходняй Беларусі. І яна пісала, прымала актыўны ўдзел. Я, бадай хто, і ўгадаў у сваім вершы, прысвечаным ёй:

Нашы дарогі разходзяцца даўна пад зорамі.
На адной чужы крок, на другой — шум трыцы.

Не спаткаліся тут між палёў,
між разарамі,
Не сустраціцца ім на пясчаніцы парозе жыцця.

Песні яе чаруючыя. Але як не любіць нам зямлю, якая потым і крывёю нашага народа паціта? Яшчэ больш не любіць?..

— Калі ласка, яшчэ колькі слоў пра Рыгора Раманавіча Шырму.

— Вельмі складаныя адносіны ўзніклі тады не паміж асобнымі людзьмі, а паміж партыяй і Таварыствам беларускай школы. Партыйны падыход быў такі, каб усе культурна-прасветныя арганізацыі займалі аўтаномную пазіцыю і ўключаліся ў палітычны барачбу. Шырма, Стацкевіч, Паўловіч, Кепель і Марцінчык ведалі, што гэта ўключэнне паржае ліквідацыю беларускай школы, і засталіся на ранейшых пазіцыях. Гэта выклікала гнеў у Камінтэрне. Спецыяльна была выдзелена аднадзеўка (дарчы, з удзелам Валянціна Талуна), у якой асуджалася работа кіраўнікоў ТБШ, як работа здраднікаў.

А тут адразу пасля васьмага ці што з'езда Камінтэрна, калі пачаў арганізоўвацца Народны фронт, з некім жа трэба было дамаўляцца, з некім трэба было працаваць. З рэальнымі фашыстамі перагаворы вядзю, а з гэтымі — не. Член ЦК КПЗБ Самуіл Малько паставіў дадзенае пытанне перад польскай партыяй. Кажы, як нам быць: вольна даваць газету "Наша воля", у якой прымаюць удзел і былыя тэбэшнікі і камуністы. Мы не можам

— УГА-
РАДСКОЙ
бібліятэцы Брэ-
ста ўвесну было ад-
значана 30-годдзе твор-
часці Зінаіды Дудзюк.
30 год працы ў літаратуры
— неак вельмі ж салідна
гучыць...

— А што зробіш? Я азір-
нулася і ўспоміла, што на
1967 год прыпадае мая пер-
шая публікацыя. А тут і но-
вая кніжка падаспела — пе-
раклад "Канька-гарбунка",

цікавіла, як пачувае сябе
работнік літаратуры ў
ціхім памежным горадзе.

— Паэт заўсёды адасоб-
лены — дзе ён ні жыў, і
адначасова яму належыць
свет. Усё залежыць ад таго,
як адчувае сябе душа, як
адгукаецца яна на падзеі
блізка і далёка.

— І што яе, душу, хва-
люе сёння?

— Тое, напрыклад, як
судносыцца дзяржаўныя

ца натхненнем?

— Для мяне натхненне
— як агонь, як стыхія, якую
паэт імкнецца захаваць у
гукі, словы, рыфмы. Раптоў-
ная думка, адчуванне могуць
узнікнуць у самых звычай-
ных абставінах, і пры гэтым
неадольна пацягне заната-
ваць перажытыя пачуцці. На-
пісаны твор — гэта ўжо пры-
сак, а часам і проста попель,
які непрыкметна развеецца
ветрам часу. У гісторыі літа-
ратуры можна згадаць шмат

чувацца сваю часовасць.
Для палітыкаў заўсёды існуе
небяспека, што яны, не жа-
даючы страціць свой уплыў,
пачынаюць саступаць масе,
яе кансерватызму і зашора-
насці, тады з'яўляюцца на
свет божы прымітыўныя сім-
валы, надуманыя вехі і эта-
пы гістарычнага шляху. Палі-
тыкамі кіруюць страсті, суп-
раць якіх ісціна бяссільная.

— А табе самой не даво-
дзілася змагацца са стра-
сцямі?

тым выпадку, калі твае думкі
супадаюць з афіцыйнай ідэ-
алогіяй. Інакш твае артыку-
лы паліцэйскія ў рэдактарскі
кошык. Я працавала ў газе-
це, якая па многіх прычынах
не магла мець уласнай пазі-
цыі, таму пайшла з журналіс-
тыкі — думаю, назаўсёды.
Навялікі жал, нацы паліты-
кі аддаюць перавагу прын-
цыпу сілы, якая часта стано-
віцца выхыз за праўду, а гэта
неўзабаве прыводзіць да су-
цэльнай хлусні і паказухі
(што мы назіралі ў савецкі
час). Валоданне сродкамі
масавай інфармацыі дае
магчымасць замбіраваць на-
селяніцтва і дабівацца жада-
ных вынікаў на розных рэ-
ферэндумах. На такім шля-
ху нікога добрага не пабуду-
еш. На шчасце, ёсць твор-
часць, дзе можна заставаць-
ца самай сабою.

— Я заўважыла, што ты
ахвотней гаворыш пра гра-
мадскае, чым пра асабіс-
тае. Ці не таму, што ты за-
крыты чалавек?

— А мне няма чаго асабі-
ста хаваць.

— А яшчэ ты выгляда-
еш вельмі спакойнай, цяр-
плівай, ураўнаважанай.
Гэта толькі знешняе ўра-
жанне ці ты сапраўды та-
кая?

— Заўсёды імкнуся зра-
зумець суб'екта, паставіць
сябе на яго месца. Па
сутнасці ўсе мае празаічныя
творы (хачу спадзявацца,
кніга сёлета выйдзе) напісаны
ў выніку сустрэч з чужымі
людзьмі — у дарозе, на вак-
зале і г.д. Але калі здараецца
гутарыць з асобамі, якія
займаюцца фальсіфікацыяй
беларускай гісторыі, знева-
жаюць нашу культуру і мову,
прыніжаюць народ, тады
бываю каатарычны і не-
прадказальны.

— А вершы прыходзяць
часта?

— Яны прыходзяць, калі
ім трэба, у транспарце,
на вуліцы, ноччу, калі не
спіцца... І вельмі розныя —
то рыфмаваныя, то не.
За што нас, грэшных,
Бог карае?
Не толькі паміць адбірае,
Але душу, сумленне нават!
Зубліць добрых
продкаў славу,
Як жабраці,
глядзім на свет.
Пазыч нам розуму, сусед!
— Наконт суседа ты ўсё
р'эз ці жартам?

— Мне імплане загляб-
лена ў пачуцці і філасофію
пазіі, аднак я не адмаўляю
іронію, сатыру. Бо важна не
толькі тое, пра што пішуць,
але і які! Калі сустракаю ў
газетах, часопісах, кнігах не-
кая адметны радкі — шы-
ра радуюся і ганаруся, што
беларуская літаратура мае
вялікі патэнцыял.

Гутарыла
Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ



— Жывы чалавек заўсё-
ды нечага хоча, адсюль і
страсті. Яны, як вядома,
розныя бываюць. Горш, калі
твае страсті прыносяць
няшчасці іншым, а значыць —
маюць чорны адбітак. Такіх,
дзякуючы богу, у мяне не
было.

— Ты ўсім задаволена ў
сваім жыцці?

— На такое пытанне цяж-
ка адказаць. Так ці не — я
нічога не магу змяніць, ад
мяне мала што залежыць. А
вось сабой асабіста сапраў-
ды незадаволена. Часта ба-
чу, што я не такая, якой трэ-
ба было б быць. Бо ўсе твор-
чы жывуць і як бы назіраюць
самі за сабою. Хто ж можа
быць бліжэй для цябе, чым
ты сам?

— У цябе ніколі не ўз-
нікала дзімы — сям'я ці
літаратура?

— Стараюся з адказнас-
цю ставіцца да таго, што ра-
блю, і сям'я тут не выключэн-
не. Цяпер, калі сын дарос-
лы, больш часу трату на
службе, чым на сям'ю. Хаця
штодня хадзіць на працу,
выконвае нудныя, часам
прымітыўныя абавязкі бы-
вае вельмі цяжка.

— А газеты ты з-за чаго
пакінула? Ты не змагла вы-
явіцца праз журналістыку?

— Журналістыка дае
магчымасць апэратыўна рэ-
агаваць на тое, што адбыва-
ецца ў краіне, але толькі ў

прыкладаў, калі творца пе-
ражыў свае творы, бо напі-
саны былі яны хутчэй не аг-
нём душы, а хітрым розу-
мам, здатым прыстасоўва-
цца і служыць не вечнай ісці-
не, а часовай патрэбе. Пер-
шыя свае вершы напісала
я пасля пятага класа, былі яны
прысвечаны таму, што най-
больш любіла, — жытняму
полю з васількамі, а потым
проста вяла вершаваны
дэжнік свайго разумення і
адчування свету. Канечне,
нічога з тых ранніх вершаў
у мяне не захаваўся.

У кожнага чалавека,
асабліва калі ён схільны да
творчасці, існуе глыбока
асабістае вобраза адчу-
вання свету, якое ён і ўкла-
дае ў свае творы. Калі ж ча-
лавец пазбаўлены гэтых
здольнасцяў, дык ён меха-
нічна рыфмуе радкі, але тое
рыфмаванне не можа стаць
фактам пазіі.

— Пры якіх абставінах
да цябе прыходзяць самыя
светлыя думкі?

— Светлыя і цёмныя дум-
кі прыходзяць у залежнасці
ад таго, што прыносіць мне
жыццё. Шмат што мяне не
задавальняе ў грамадстве,
абурала, выклікае адпавед-
нае стаўленне, коёе я выказ-
ваю праз вершы, прозу або
драматургію. Я ўпаўнёна,
што чалавек можа быць вы-
сокамаральным сам па сабе,
без нейкай асаблівай рэлі-
гійнай санкцыі, ён здатны
чэрпаць духоўнасць з на-
туральнага гарманічнага існа-
вання. Дзіця нараджаецца
злосным, ні добрым, аднак
грамадствам і сям'ёю яно
выхоўваецца схільным да ча-
го заўгодна. Чалавек — вы-
творнае свайго асяроддзя.
На жаль, на нашай зямлі ўла-
ды пакуль яшчэ не дасягнулі
такой ступені самасвядо-
масці і самастойнасці, каб
думаць пра выхаванне гар-
манічнай асобы, а больш ус-
турбаваны сённяшнімі цяж-
касіямі і праблемамі. Яны
не надта зазіраюць у далё-
кую будучыню, бо востра ад-

законны з нормамі чалавеч-
насці. Калі я назіраю, што
дзяржава не абараняе чала-
века, а гвалціць яго, стварае
невыводныя ўмовы для жыц-
ця, то мне здаецца, што та-
кая дзяржава не мае права
на існаванне. Добра, калі по-
бач ёсць сябра, аднадумца,
проста людзі з божай іск-
рай.

— Ці можна сказаць пра
псіхалогію-берасцейцаў,
што яны дружныя?

— Калі шчыра — я нічога
не чакаю, не патрабую ад
людзей, у тым ліку і ад сваіх
калег. Калі мы сустракаем-
ся на літаб'яднанні, то хо-
раша гутарым. Незалежна
ад агульнага ўзроўню мы ці-
кавыя адзін аднаму. У спры-
яльным клімаце падастае
шмат творчай моладзі. Да яе
з увагай ставяцца старшыня
Брэскага аддзялення Саю-
за пісьменнікаў Алесь Кас-
ко і кіраўнік літаб'яднання
"Заранка" Мікалай Станке-
віч.

— Ці ёсць, на твой по-
гляд, нацэўніцтва ў літа-
ратуры?

— Можна памагчы
здольнаму маладому аўта-
ру авалодаць пэўнай тэхні-
кай, прывіць густ, падбадзі-
рыць, падтрымаць, дапамаг-
чы надрукаваць творы ў пе-
рыядычным выданні, але на-
вучыць пісаць — нельга. Ка-
лі здольнасць, закладзеная
прыродай, выкарыстоўва-
юцца, развіваюцца штодзён-
наю працаю, толькі тады
можна дасягнуць пэўнага
поспеху. Для прыкладу магу
прывесці вопыт біяграфічнай
раёнай газеты "Маяк", дзе
кіраўніцтва ўважліва ставі-
лася да пачаткоўцаў. Мена-
віта тут першыя свае творы
надрукавалі Ніна Маціш,
Алесь Ратанаў, Раіса Бараві-
кова, Анатоль Казловіч, ін-
шыя. Цяпер гэта слынныя
пісьменнікі, кожны з якіх
мае свой шлях, свой адмет-
ны голас.

— Калі ты ўпершыню
адчула тое, што называец-

Зінаіда ДУДЗЮК: "Паэту належыць свет"

так што заадно і прэзента-
цыю наладзілі.

— Даты такога роду звы-
чайна схіляюць да насталь-
гі. Што згадалася найчас-
цей?

— Як з Нінай Маціш —
яшчэ незнаёмыя тады — вы-
падкова сустрэліся на вакза-
ле ў Белаазёрску, абедзве
ехалі на літаб'яднанне ў ра-
ёнку... Як Уладзімір Калес-
нік знайшоў мяне на будоўлі,
прачытаўшы мае вершы... У
свой час я памянала шмат
прафесій. Была трыкоўшчы-
цай, гарнітуршчыцай, мета-
дыстам бюро экскурсій. Па-
між усяго гэтага закончыла
вячэрняе аддзяленне Брэс-
кага інжынерна-будаўнічага
інстытута.

— Музіц жа і творчыя
набыткі аглядаеш? Рана ці
позна ўсе мы пачынаем
лічыць курант?...

— У параўнанні з раве-
нікамі мой творчы "ура-
джай", мабыць, не такі знач-
ны. Тры кнігі вершаў, з дзе-
сятка п'ес (усе пастаўлены,
акрамя трох апошніх, якія
трымаю пры сабе). У выда-
вецкім плане кніга прозы
"Палонскі жыццё" — тры
аповесці і аповяданні. Ну, і
п'есы для тэатра перакла-
даю...

— З Брэсцкім тэатрам
драмы і музыкі ў цябе лю-
боў ці "шлюб па разліку"?

— Я падумаю пра гэта
пры выпадку. Увогуле загад-
чык літаратурнай часткі —
праца прыемная. Аднак
служба ёсць служба... Нават
калі яна ў тэатры.

— Для творчага чалаве-
ка, як я разумею, гэта не
горшае месца...

— Самае дзіўнае, што
пісьменнік, які я нядаўна да-
ведалася, не з'яўляецца ра-
ботнікам культуры. Ба ўся-
кім разе ягоны літаратарскі
стаж не ўлічваецца пры ап-
лаце працы. Гэта стала для
мяне малапрыемным адк-
рыццём.

— Зіна, мяне заўсёды

Марцін КОЎЗКІ

Доля праўды

Што такое камерцыя (па-
водле Амброза Бірса):
А адбірае ў тое, што належа-
ла В, гэны ў парадку кампен-
сацыі вытрасае кішэні ў Г,
грошы якога здабыты пад-
манам у Д... — і так далей
па алфавіту, калі ты сам маз-
гавіты і не жывеш па інерцыі,
нахай яе чэрці.

Грыміць наверх, хоць
ідзе зіма, відаць, і там кан-
цэнсуусы няма. Зіхціць ма-
ланкі ў сто тысяч ват, няўжо
ў іх такі электрат? Наўрад!

— Не знае нот, а дыры-
гуе — чуў пра бязгудзіцу
такую? — Ды як не чуць, а
што благаго, воль я з нара-
ды ў самога, дык там нівод-
най істота не знала ні адзінай
ноты, а гаварылі пра куль-
туру, пра музыку замест сум-
буру.

Сябру-раманісту. Што
мая фігура ў літаратуры,
колькі гэтай масы ў мініа-
чурцы? Колькі гэтых думак

на адзінку масы, колькі іх у
суме, калі точыш лясцы?
Толькі што пракудай часам
абзвёваюць, ат — няхай смя-
юцца, лепш, чым пазыхаюць.

Самое дзіўнае, што мог
уважыць сабе чалавек, — кры-
візну прасторы, ён убачыў у
люстэрку смеху.

"Союз нерушимый", вы-
цянугты з нафтаўн, рэкам-
ндаваны нам як сумесны
гімн. Даве краіны пры адной

каваціне — такога не ведаў
нават Гінес. Задыхаючыся,
у братніх аддымках, чверд-
зім на матыў адзінага гімна:
"Союз нерушимый", хворы
"неизлечимо"...

І Мінск, і Брэст, і Хатынь
у космасе не фантамы, ма-
ляты беларускія планеты аст-
раномам добра знаёмы.
Родныя нашы найменні, за-
езджы француз нагадаў
яшчэ адно: "Канкурэнты
фірмы, — скажу, — пацяр-
пелі поўнае Беразіно".

"Ворагі народа"... "Гене-
ральная лінія"... "Страцілі
пільнасць"... Выразы савец-
кага часу, статкавай нашай

дэбільнасці. Іван Якаўлевіч
Лепшаў, сьліны беларускі
мовавед, выпусціце сатырыч-
ны даведнік "Фразеалагіч-
наму слоўніку" ўслед. Рас-
кладзіце саветызмы па катэ-
горыях, можа, гэта дапаможа
нам не паўтарыцца ў гісторыі.

Энгельс не меў рацыі:
малпа паранулася з чала-
векам на тапі, як пайшла на
задніх лапках, а тады, як
пачала пляваць у столь.

— Чаго табе не стае ў
калектыве, гаротны? — Са-
моты. — Што ты — супроць
гармоніі? — Не — супроць
калоніі.

ЗАСНАВАЛЬНІКІ
Саюз беларускіх
пісьменнікаў;
рэдакцыя газеты
"Літаратура і мастацтва"

ВЫХОДЗІЦЬ
З 1932 ГОДА

Галоўны рэдактар
Уладзімір
НЯКЛЯЕЎ
РЭДАКЦЫЙНАЯ РАДА:
Святлана БЕРАСЦЕНЬ,
Мікола ГІЛЬ —
намеснік галоўнага
рэдактара
Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ,
Жанна ЛАШКЕВІЧ,
Алесь МАРЦІНОВІЧ,
Барыс ПЯТРОВІЧ —
першы намеснік
галоўнага рэдактара,
Юрась СВІРКА,
Віктар ШНІП —
адказны сакратар

АДРАС
РЭДАКЦЫІ:
220005, Мінск,
вул. Захаравы, 19
ТЭЛЕФОНЫ:
прыёмная рэдакцыі —
2332-461
намеснікі галоўнага
рэдактара — 2332-525,
2331-985
АДДЕЛЫ:
публіцыстыкі — 2332-525
пісьмаў і грамадскай
думкі — 2331-985
літаратурнага
жыцця — 2332-462
крытыкі
і бібліяграфіі — 2331-985
пазіі і прозы — 2332-204
музікі — 2332-153
тэатра, кіно
і тэлебачання — 2332-153
выяўленага мастацтва,
аховы помнікаў — 2332-462
навін — 2332-462
мастацкага
афармлення — 2332-204
фота-
карэспандант — 2332-462
бухгалтэрыя — 2682-667

Пры перадруку просьба
спасылацца на "ЛіМ".
Рукпісы рэдакцыя
не вяртае і не рэзэнзуе.
Пазіцыя рэдакцыі
можа не супадаць
з меркаваннямі
і думкамі аўтараў
публікацыі.

Набор і вёрстка
камп'ютэрнага цэнтра
тыднёвіка "ЛіМ"

Выходзіць раз на тыдзень
па пятніцах
Друкарня
"Беларускі Дом друку"
(г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 77)
Індэкс 63856.
Наклад 5647
Нумар падпісаны ў друку
2.10.1997 г. у 17.30.
Рэгістрацыйнае
пасведчанне № 715
Заказ 5960/Г
Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12